imburgs agblad

Journalistig

Woensdag 23 juli 1986.

68e jaargang nr. 171.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25

Drie miljoen oude honderdjes niet ingewisseld

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Vandaag is de termijn verstreken waarop briefjes van honderd met de beeltenis van Michiel de Ruyter bij banken konden worden ingewisseld voor 'snippen'. Volgens de Nederlandsche Bank NV zijn er nog drie miljoen oude biljetten in omloop.
De biljetten met De Ruyter zijn nu alleen nog op de Nederlandsche Bank om te ruilen door mensen, die kunnen bewijzen niet van de 'geldzuivering' op de hoogte te zijn geweest. Een dergelijke situatie kan zich voordoen door bijvoorbeeld langdurig verblijf in het buitenland of geld uit een erfenis van een dement persoon. Daarvoor geldt een periode van dertig jaar. Na tien jaar wordt de waarde van de 'niet opgekomen' biljetten gevoegd bij de winst van de Nederlandsche Bank NV en komt het dus ter beschikking van de minister van financiën.
De termijn waarop de oude briefjes uit de roulatie zouden worden gehaald – omdat ze te gemakkelijk na te maken waren –, zou aanvankelijk al eind april aflopen. Maar de Nederlandsche Bank besloot toen tot uitstel, omdat er nog 3,8 miljoen van de in totaal 19,2 miljoen biljetten in omloop waren.

TOUR DE FRANCE

● De krankzinnige Tour van **favoriet** Luis Herrera (pagina 16) en **debutant** Twan Poels (pagina 18)



● *Het werk kan wel even wachten. Drees Bisschops laat zich het door Anja geserveerde drupke goed smaken*

Foto: DRIES LINSSEN

ZWOEGEN IN DE ZOMER (14)

'Komen jullie morgen weer terug?' Dat zou **Drees Bisschops** uit Ubachsberg wel willen. Dagelijks een *drupke* van een leuke jongedame overhandigd krijgen is natuurlijk niet te versmaden. Drees (57) liet zich het *Elske* dat **Anja Mulder** uit Heerlen hem overhandigde dan ook goed smaken. Vakantie is een woord dat deze zwoeger niet kent. Zijn machines zijn voorlopig nog wekenlang bezig de velden kaal te 'scheren'. In het prachtige landschap van Winthagen ontdekte het LD-team deze eigenaar van een loonbedrijf. 'Ik ben druk bezig met het maaien van wintergerst. Allemaal veevoer. Mijn dagen zijn momenteel lang, soms moet ik wel doorgaan tot twee uur 's nachts. Zolang het stro niet gaat 'dauwen', vochtig wordt, werken wij door. En straks wachten de tarwevelden.'
Anja, in de ochtenduren secretaresse bij een modellenbureau en in haar vrije tijd ook nog mannequin, vond het uitstapje door Limburgse dreven prachtig. 'Maar deze boer is het einde. Precies zoals ik mij dat had voorgesteld, inclusief zijn blozende wangen...'

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De aardappel staat op dit moment centraal in de samenleving. De landbouw laat weten dat deze bruine bodemvrucht last van de droogte heeft gehad. Eenmaal gerooid is de oogst berooid. Dat betekent schaarste. Daarop volgt een verhoging van de prijzen. Te droog of te nat is nooit goed voor de veldprodukten, die sappig en zonnig dienen te groeien voor de consument. Vast staat wel dat de telers goede prijzen kunnen bedingen. De buitenlandse concurrenten zoals West-Duitsland en Engeland hebben met hetzelfde weertype te maken gehad. Ook in die landen overheerste de droogte en kwam de regen te laat om deze knolvrucht in groeitempo aan te wakkeren. Landbouw, als altijd vooruit kijkend, voorziet ook een goede markt voor de winteraardappelen. De wat grotere knollen zijn geliefd bij de eters van frites. Ook daar volgt grote vraag na schaarste. Voorlopig is er geen tekort aan olie omdat ook dit keer niemand verwacht dat op 28 juli a.s. in Genève de landen die olie produceren en exporteren (Opec) tot overeenstemming kunnen komen over een beperking van de produktie, zodat vraag en aanbod in juiste verhouding tot elkaar komen te liggen. De betere Amerikaanse oliesoort en de toonaangevende Noordzee-olie klommen voor de derde keer weer iets omhoog. Volgens insiders was dat voornamelijk speculatie. In ons eigen grensgebied gebeurt wederom wat al zo vaak is geschied. Het tanken over de grens, is een toeristisch tripje dat geld bespaart. Een prijsvergelijking tussen de Nederlandse en de Westduitse benzinestations, maakt dat duidelijk. Het is vanzelfsprekend dat in de grensgebieden pomphouders scherper de prijzen naar beneden bijstellen dan bijvoorbeeld in het Westen van het land. Aan de grenskant spuit de slang goedkoop. Goede Morgen, in de olie wordt nu minder geld gepompt.

Syrië breekt met Marokko vanwege bezoek Israëlische premier

Verdeelde reacties op overleg Hassan-Peres

RABAT/JERUZALEM – De Israëlische premier Shimon Peres en zijn gastheer, de Marokkaanse koning Hassan II, hebben gisteren pogingen gedaan het vredesproces in het Midden-Oosten te doen herleven tijdens de eerste openlijke ontmoeting van een Israëlische leider en een Arabisch staatshoofd sinds de akkoorden van Camp David van 1978 werden gesloten. De Israëlische kabinetssecretaris waarschuwde tegen de verwachting op een doorbraak in de vredespogingen. De besprekingen lijken in elk geval de verdeeldheid tussen gematigde Arabische staten en het „afwijzingsfront" jegens Israël te verdiepen.

Syrië beschuldigde koning Hassan gisteren van „zwart verraad" jegens de Arabische zaak en verbrak de diplomatieke betrekkingen met Marokko. Libië noemde het onverwachte bezoek een „ernstige schending" en de Libische leider, kolonel Gaddafi, uitte zijn ongeloof erover. Egypte begroette de stap en Jordanië uitte zich officieel neutraal. De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO had geen commentaar.
Algerije en Irak veroordeelden gisteren de ontmoeting en de Libanese premier, Rashid Karami, voorspelde dat die tot meer inter-Arabische geschillen zal leiden. Maar de meeste Arabische staten hielden openlijke veroordelingen achterwege, kennelijk om eerst de gevolgen van Peres' bezoek te bestuderen of om te zien wat het resultaat ervan zal zijn. De Amerikaanse regering begroette het Marokkaans-Israëlische overleg gisteren krachtig. Witte-Huiswoordvoerder Speakes verklaarde dat het „een wijziging symboliseert" in het Midden-Oosten die het vredesproces zal versnellen. De Verenigde Staten waren tevoren op de hoogte van Peres' verrassende reis naar Rabat.

PLO

Vooraanstaande Palestijnen in de bezette gebieden reageerden gisteren verdeeld op het overleg, zoals er meningsverschillen zijn binnen de PLO over het te voeren beleid jegens Israël.

Het officiële Sovjet-persbureau Tass haalde gisteren het standpunt van „waarnemers" aan om te herhalen dat het bezoek van Peres aan Marokko „niets is dan een nieuwe poging van Israël en de Verenigde Staten de Arabische staten varianten voor capitulatie op te dringen krachtens het scenario van Camp David, teneinde het Midden-Oostenconflict te regelen".

● Zie verder pagina 3



● Met een takelwagen wordt het totaal vernielde busje uit de berm getrokken. In de gemeente Bemmel kwamen alleen dit jaar al zeven mensen om bij ongevallen op (on)bewaakte spoorwegovergangen.

NS en rijkspolitie stellen onderzoek in

Vier doden bij spoorwegongeluk

BRUMMEN – De Rijkspolitie van het district Apeldoorn en de Nederlandse Spoorwegen zullen beide een onderzoek instellen naar het spoorwegongeval bij het Gelderse Brummen, waarbij gisterochtend vier volwassenen, van 21, 27, 30 en 31 jaar, om het leven zijn gekomen. Van de vijf gewonde inzittenden verkeerden er gistermiddag nog twee in levensgevaar. Twee zijn zwaar gewond en één licht.

Alle personen zaten in een busje van de Philadelphiastichting, die zich bezighoudt met de opvang van geestelijk gehandicapten van diverse leeftijden.
Volgens de politie hebben getuigen verklaard dat de automatische knipperlichtinstallatie bij de overweg normaal functioneerde. Het is dan ook nog onbekend wat de mogelijke oorzaak van het ongeluk geweest is.

Bij botsingen op overwegen vallen jaarlijks ongeveer vijftig doden. De meesten dodelijke ongevallen gebeuren op overwegen met een automatische knipperlichtinstallatie (zoals die bij het nu gebeurde ongeluk in Brummen): per jaar tussen de dertig en veertig. Tien tot vijftien mensen komen jaarlijks om het leven op een overweg met ahobs (automatische halve overwegbomen). Voor niet beveiligde overgangen ligt het aantal doden op gemiddeld vijf mensen per jaar.

Kapitein van Olaf spoorloos

DEN HAAG/DRIEBERGEN - De Rijkspolitie te Water heeft de hulp van Interpol ingeroepen bij het opsporen van de Westduitse gezagvoerder van de „Olaf", de vergane kustvaarder waaruit giftige lading is gelekt.

Volgens woordvoerder Van der Berg van het landelijk commando van de Rijkspolitie te Water in Driebergen zijn de kapitein en zijn bemanning onmiddellijk na hun redding op 7 juli afgereisd en is de gezagvoerder sedertdien spoorloos. In de Westduitse gemeente waar de man zou moeten wonen blijkt hij onbekend.

Mishandeling echtgenote

Jaar cel voor man uit Susteren in Joegoslavië

Van onze verslaggever

SUSTEREN – De 40-jarige A.W. uit Susteren, die in het weekeinde van 25 mei in een vakantie-oord in Joegoslavië door de politie werd gearresteerd wegens vermoedelijke poging tot doodslag op zijn echtgenote, is onlangs door een Joegoslavische rechtbank tot een jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf veroordeeld. W. zal zijn straf in Joegoslavië moeten uitzitten. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren meegedeeld.

De rechtbank achtte mishandeling van W.'s echtgenote bewezen. Na de echtelijke twist werd de vrouw zwaar gewond per vliegtuig naar Nederland overgebracht.

Het weer in Limburg

Regenkansen

Gisteren bleef Limburg nog zuidelijk van de storingen, die in de rest van het land regenbuien brachten. Vandaag zal die kans om buiten de regenzone te blijven heel wat geringer zijn, meldt Meteo Beek.
Met een zwakke tot matige wind wordt uit noord-westelijke richting vochtige lucht aangevoerd. Daaruit kan af en toe een regenbui vallen. De temperatuur komt niet boven de 19 graden uit.
Vannacht klaart het weer op, daalt het kwik naar 11 graden en kunnen zich mistbanken vormen. Donderdag zal er nog weinig verandering komen in het enigsins wisselvallige weerbeeld.

(Voor het weer in de andere Europese landen: zie pagina 15)

VANDAAG:

zon op:	05.47	onder: 21.44
maan op:	23.17	onder: 07.56

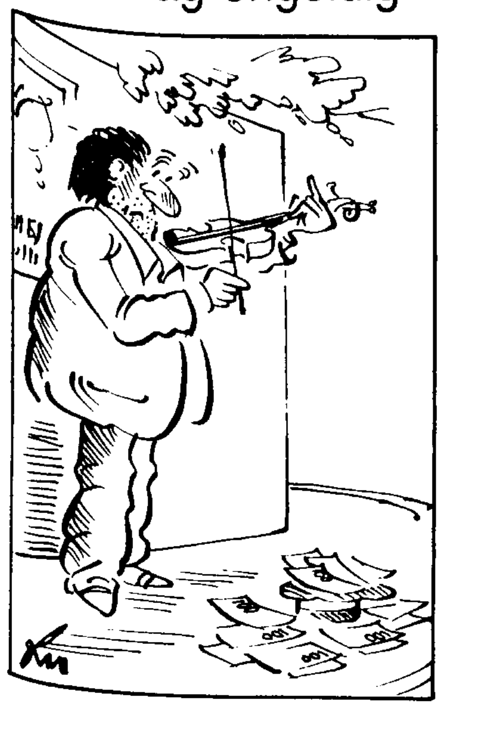
MORGEN

zon op:	05.48	onder: 21.43
maan op:	23.31	onder: 09.23

TripTip

In Vijlen, het dorpje met de hoogst gelegen kerktoren van Nederland, worden vandaag de Koelmarktfeesten gehouden.

Oude briefjes van 100 gulden vanaf vandaag ongeldig



Bask uitgeleverd

PAU – Frankrijk heeft gisteren voor de tweede keer binnen een week een vermeende Baskische activist, Juan Nafarrate-Arretche (36), uitgeleverd aan Spanje, omdat hij guerrilla-aanslagen voorbereidde.

BVD benadert journalist

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Een verslaggever van de regionale omroep Stad Radio Amsterdam is door een agent van de Binnenlandse Veiligheids Dienst (BVD) gevraagd om als informant met deze dienst samen te werken. De agent vroeg Pim van Galen gistermiddag tijdens een ontmoeting in een hotel in Amsterdam om de BVD te voorzien van informatie over actievoerders in de hoofdstad. Van Galen heeft dit geweigerd en van het verzoek en de ontmoeting verslag gedaan in de avonduitzending van Stad Radio Amsterdam.

Thatcher niet welkom in Edinburgh

Van onze verslaggever

EDINBURGH – De Britse premier Thatcher is niet welkom in Edinburgh waar morgen de Gemenebestspelen beginnen. De gemeenteraad van de Schotse hoofdstad stemt vandaag over een voorstel om de uitnodiging aan Thatcher in te trekken. De Britse premier wordt vanwege haar weigering om economische maatregelen tegen Zuid-Afrika te treffen verantwoordelijk gesteld voor de boycot van de Spelen door inmiddels 29 van de 59 Gemenebest-landen.

NCRV tien jaar met 'Kerkepad'

HEERLEN – „Een feest der herkenning", zo karakteriseerde NCRV-producer Joop Bosboom, de man achter het populaire televisie-programma 'Kerkepad' het ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van dat programma verschenen jubileumboek. 'Een zwerftocht langs tien jaar Kerkepad' zo luidt de voor de hand liggende titel van het fraai geïllustreerde boek.

Schrijver van het jubileumboek is Gé Verheul. Hij stond aan de basis van Kerkepad. Vanaf 1973 maakte hij voor de NCRV programma's over kerk en kunst onder de titel 'Vroomheid in hout en steen'. Op zijn reizen door Nederland voor dat programma kwam Verheul „erg veel moois tegen in en rond kerken, kloosters en kapellen dat vrijwel nooit voor publiek toegankelijk bleek". Hij vroeg zich af of niet meer mensen hiervan zouden kunnen genieten en zo ontstond de formule voor 'Kerkepad'.

Formule

Die formule is nog steeds ongewijzigd: op een aantal zaterdagen in de zomer stippelt de NCRV ergens in Nederland een route uit langs kerken, kapellen en andere gebouwen van historische waarde. In de week voorafgaande aan de route wordt in een half uur durend tv-programma begeleidende informatie gegeven zodat men goed voorbereid aan de tocht kan beginnen. Iedere tocht wordt de zaterdag na de eerste maal een keer herhaald.

De formule slaat nog steeds aan. 'Kerkepad' kan zonder meer een succesnummer genoemd worden.

Vanaf 1977 bezochten honderdduizenden mensen kerken, kapellen, kloosters en kastelen in zo'n 475 steden en dorpen waaronder enkele in West-Duitsland en België. Tot nu toe is ieder jaar nog het aantal bezoekers gegroeid. Tienduizend kerkepadgangers op een zaterdag is eerder regel dan uitzondering. Velen spreken van een verslaving. „Als je één keer hebt meegedaan aan 'Kerkepad' dan kom je er nooit meer los van". Wel heeft de NCRV tot teleurstelling van veel fans het aantal routes in de afgelopen jaren drastisch moeten terugbrengen. Waren er twee jaar geleden nog twaalf routes uitgezet, dit jaar waren dat er nog maar tien. Volgend jaar zal de NCRV het aantal terugbrengen tot acht. Ook 'Kerkepad' kon niet aan de bezuinigingen ontkomen.

In 'Een zwerftocht langs tien jaar Kerkepad' neemt Gé Verheul de kerkepadganger opnieuw bij de hand en leidt deze langs de mooiste en interessantste plekjes uit de kerkepadgeschiedenis. Hij begint bij het begin en beschrijft in heldere taal de ontstaansgeschiedenis van de kerkbouw. Ook besteedt Verheul een apart hoofdstuk aan functie en bouw van de kerktoren.

Vervolgens gaat in een zestal hoofdstukjes de verteller Verheul zich te buiten. Ook Friesland komt daarbij aan bod. Waarom is de kerk van het kleine dorp Schraard zo groot?

Daarvoor neemt Verheul ons mee terug naar de Middeleeuwen, om precies te zijn naar 1410, toen er in Schraard een hostiewonder gebeurde. Een geconsacreerde hostie overleefde ongeschonden een brand.

Anderen beweerden dat de pastoor een miskelk omstootte en zie er stroomde bloed. In ieder geval er gebeurde een wonder en zo werd Schraard een pelgrimsoord. Bedevaartgangers stroomden toe en brachten veel geld in het laatje. Er kwam zoveel geld binnen dat de kerk kon worden vergroot en de toren verhoogd.

Een groot gedeelte van het boek besteedt Verheul aan merkwaardige zaken. Enig idee wat slijpgleuven zijn? Hoe kwam het schip in de kerk? Wat deed men vroeger aan geluidsoverlast? Wat is er zo bijzonder aan de trommel van Hoogeveen? En wat te denken van de ossen van Nijland? Tien jaar kerkepad leverde een keur van merkwaardige zaken op. U kunt het allemaal nog eens nalezen in het jubileumboek.

Per provincie

In het tweede gedeelte van het boek worden alle kerken, kloosters en kapellen die in tien jaar Kerkepad zijn bezocht, systematisch per provincie op een rijtje gezet. Tevens wordt er van iedere kerk een korte karakteristiek gegeven. Ook is het boek voorzien van een verklarende woordenlijst.

Een zwerftocht langs tien jaar Kerkepad is hier en daar nogal fragmentarisch en enigszins oppervlakkig, maar ja, daar ontkom je natuurlijk nauwelijks aan als je tien jaar gaat samenvatten in een boek van 160 pagina's. De anekdotische en verhalende tekst van Gé Verheul is echter uitstekend. Het is verder vooral een 'uitnodigend' boek geworden, niet in de laatste plaats dank zij de talrijke prachtige kleurenillustraties. Als lezer en kijker krijg je de kriebels om er zelf op uit te trekken en de oude kerkepadpaden te betreden. Dat geldt niet alleen voor de trouwe kerkepadganger, maar ook voor de niet-ingewijde. Het is alleen jammer dat in Nederland kerken niet gewoon opengesteld zijn voor het publiek zoals dat in een land als Engeland wel het geval is. Daarom is een programma als 'Kerkepad' noodzakelijk geworden.



● *JOOP BOSBOOM*
...producer van het populaire NCRV-programma 'Kerkepad'...



● *LEE TOWERS*

Lee Towers in Valkenburg

VALKENBURG – Na 'Valkenburg Open Air '86' van gisteren zijn er donderdag opnieuw muzikale attracties in het Openlucht Theater van Valkenburg. Daar treden vanaf 20.00 uur op Lee Towers, Ria Valk en Jantje Koopmans. Voor meer inlichtingen kan men terecht bij VVV 'Het Geuldal', telefoon ☎ 04406–13641, toestel 236.



EINREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

Harmonie T.O.G. uit Heerlen op KRO-radio

HEERLEN – Komende zaterdagmiddag 26 juli is de harmonie T.O.G. Welten uit Heerlen onder leiding van Ger Akkermans op de radio te horen in het KRO-programma 'Zin in muziek' dat wordt uitgezonden van 16.03 tot 17.00 uur op Radio 2. 'Zin in muziek' is een wekelijks programma dat de prestaties van amateur-musici laat horen.

Nieuwe radiozender bij de zuiderburen

Belgen met BRT 5 op komst

HEERLEN – Nieuwe ontwikkelingen in het omroepland van onze zuiderburen. In de loop van volgend jaar - vermoedelijk in september - komt de BRT met een nieuwe radiozender in de lucht. Die gaat BRT 5 heten en is bedoeld als jongerenzender, waarop hoofdzakelijk popmuziek valt te beluisteren. Om de nieuwe popzender te realiseren zal het zenderpark van het huidige station Studio Brussel worden uitgebouwd. Die zender (met hoofdzakelijk popmuziek) is momenteel alleen te ontvangen in de Brusselse agglomoratie en Belgisch Brabant.

De idee voor een jeugdzender in België bestaat al geruime tijd. Omdatde financiele middelen ontbraken werd op 1 januari 1985 van start gegaan met Radio 2, opgenomen in het radioschema van BRT 2. Op werkdagen valt daar dagelijks van 17.00 tot 22.00 uur popmuziek te beluisteren. Veel BRT 2-luisteraars zijn echter niet gelukkig met de aanwezigheid van Radio 2. De jongeren vinden 5 uur popmuziek te weinig en de grote schare luisteraars, die in leeftijd varieert van 25 tot 80 jaar, vindt zich niet meer terug in de brede schakering van lichte- en amusementsmuziek. Vandaar de oprichting van een jeugdzender in België.

EO-ploeg gaat op zoek naar Ark van Noach

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Een televisieploeg van de EO gaat in augustus mee met een Amerikaanse expeditie, die een onderzoek gaat doen naar het bestaan van de Ark van Noach op de berg Ararat in Oost-Turkije. Een verslag van de bevindingen van deze expeditie zal eind september op televisie te zien zijn.

De expeditie staat onder leiding van de Amerikaanse ex-astronaut James Erwin. Volgens een woordvoerder van de EO is het niet de bedoeling te bewijzen dat de Ark van Noach op de berg Ararat staat, „want de bijbel heeft toch wel gelijk". „We hopen dat de documentaire bij de kijkers interesse opwekt om de bijbel te lezen", aldus de woordvoerder.

NEDERLANDSE TOP VEERTIG

HEERLEN – Een overzicht van de Nederlandse top veertig zoals die komende vrijdagmiddag tussen 15.03 en 18.00 uur door Veronica weer wordt uitgezonden op Radio 3. Tussen haakjes staan de posities van vorige week.

1 (1) The edge of heaven – Wham
2 (3) Papa don't preach – Madonna
3 (10) Holiday rap – Mc Miker G + DJ Sven
4 (4) Venus – Bananarama
5 (2) Lessons in love – Level 42
6 (9) Atlantis is calling – Modern talking
7 (14) My favourite waste of time – Owen Paul
8 (23) Ti Sento – Matia Bazar
9 (8) Holly rock – Sheila E
10 (18) Disco samba – Two man sound
11 (12) Say it say it – E G Daily
12 (6) Underground – David Bowie
13 (24) I can't wait – Nu shooz
14 (35) Sing our own song – UB 40
15 (7) On my own – P Labelle + M McDonald
16 (38) Nasty – Janet Jackson
17 (11) Set me free – Jaki Graham
18 (5) What have you done – Janet Jackson
19 (19) When tomorrow comes – Eurythmics
20 (16) Midnight lady – Chris Norman
21 (17) Friends will be friends – Queen
22 (13) We don't have to take – Jermaine Stewart
23 (--) Who's Johnny – El Debarge
24 (--) Dancing on the ceiling – Lionel Richie
25 (29) All night passion – Alisha
26 (15) Touch me – Samantha Fox
27 (27) Barbecue – André van Duin
28 (25) Alles geprobeerd – Het goede doel
29 (21) Sledgehammer – Peter Gabriel
30 (32) Ik slaap vannacht wel op de bank – Koos Alberts
31 (--) Close to perfection – Miquel Brown
32 (33) New beginning – Bucks Fizz
33 (--) Hunting high and low – Aha
34 (20) Mountains – Prince + The Revolution
35 (--) Sweet freedom – Michael McDonald
36 (28) Tausendmal du – Münchner Freiheit
37 (39) Leave it to luck – Topper Headon
38 (37) A change is gonna come – Solomon Burke
39 (22) Thought you were on my side – Cock Robin
40 (--) Fight for ourselves – Spandau Ballet

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.
Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

• Riant

Wat heeft het voor een doel gehad de aardgasprijzen per 1 juli te verlagen; een tijd waar praktisch niemand enig aardgas verbruikt. Ik noem dit vuile politiek. Het was met de klompen aan te voelen, dat dit zou gebeuren. In het begin van de bezuiniging werd er beloofd dat dit maar tijdelijk zou zijn. Dit is echter nu al jaren aan de gang en het einde is nog lang niet in zicht. En weer zijn het de sociaal zwakkeren die er aan moeten geloven.

Er is echter een groepering die totaal niet wordt aangepakt. Dit is de club van de werkloze politici. Deze mensen die een punt achter hun politieke loopbaan hebben gezet, ontvangen zes jaar een riant bedrag aan wachtgeld, alvorens ze een goedbetaalde baan met eventuele aanvulling op dit (toch al enorm) salaris krijgen, met soms nog tal van commissariaten. Er zijn hier ook mensen die ipv. salaris een „onkostenvergoeding" ontvangen van 30.000 gulden, die overigens niet wordt aangemerkt als fiscaal inkomen.

Het is maar hoe je het „zwartwerken" omschrijft – om met behulp van de regering wit voor de dag te komen. Dus met behulp van Lubbers: financieringstekort lager (dat hoopt hij althans), winst Limbas hoger en de mensen dieper in de put. Proficiat Lubbers en laat vooral je ex-collega's niet in de kou staan. Deze zitten immers op het wachtgeld te wachten. Wie weet, misschien wel om de hoge gasrekening te betalen.

HOENSBROEK
M. Kirsch-van Nuil

• Legitimatie

Naar aanleiding van het plan tot verplichte legitimatie wil ik zeggen niet tegen een legitimatieverplichting op zichzelf te zijn, maar wel tegen de achterbakse manier waarop het CDA er mee aan komt. Voor de verkiezingen werd er met geen woord over gerept maar nu het CDA stevig in het zadel zit (met de lammetjes van de VVD achter zich) wordt het volk weer bedrogen. Men weet de mening van het volk en toch wil men het doordrijven.
Mijn vermoeden is dat 't eigenlijk de Bondsrepubliek is die erachter zit, zodat we met de legitimatieplicht niet achterblijven bij andere EG-landen. In de praktijk zal 't leiden tot pesterijtjes van jonge agentjes. Kijk, ik ben er natuurlijk wel vóór. Want als ik met de auto rij' en ik word aangehouden moet ik ook mijn rijbewijs laten zien.

HEERLEN, Jan Struver

• Hinault

Om even terug te komen op de uitspraak van inzender Adriaans over de grote sportman Hinault (LD 18/7), nou, ik persoonlijk vind het helemaal niet zo'n groot sportman, sportief bekeken dan. Wat heeft hij in het voorjaar gepresteerd? Helemaal niets! Neem die klassieker Parijs-Roubaix, daar start hij niet, de wegen zijn hem te slecht. Die andere klassieker waar de muur van Gerardsbergen in voorkomt, dat heeft niets met fietsen te maken zegt hij. Vorig jaar heb ik hem in de Amstel Gold Race gezien. Na 100 kilometer stapte hij af. Als hij een groot sportman is zoals inzender Adriaans zegt, dan moet hij ook alles fietsen, daar is hij wielrenner voor. Maar die man heeft maar één gedachte in zijn achterhoofd, de Tour. Ik persoonlijk vind hem een profiteur. Het is geen Eddy Merckx, dat was wèl een groot sportman. En ik hoop dat Greg Lemond de Tour wint. (Joop kán niet meer winnen).

BRUNSSUM, T. Dautzenberg

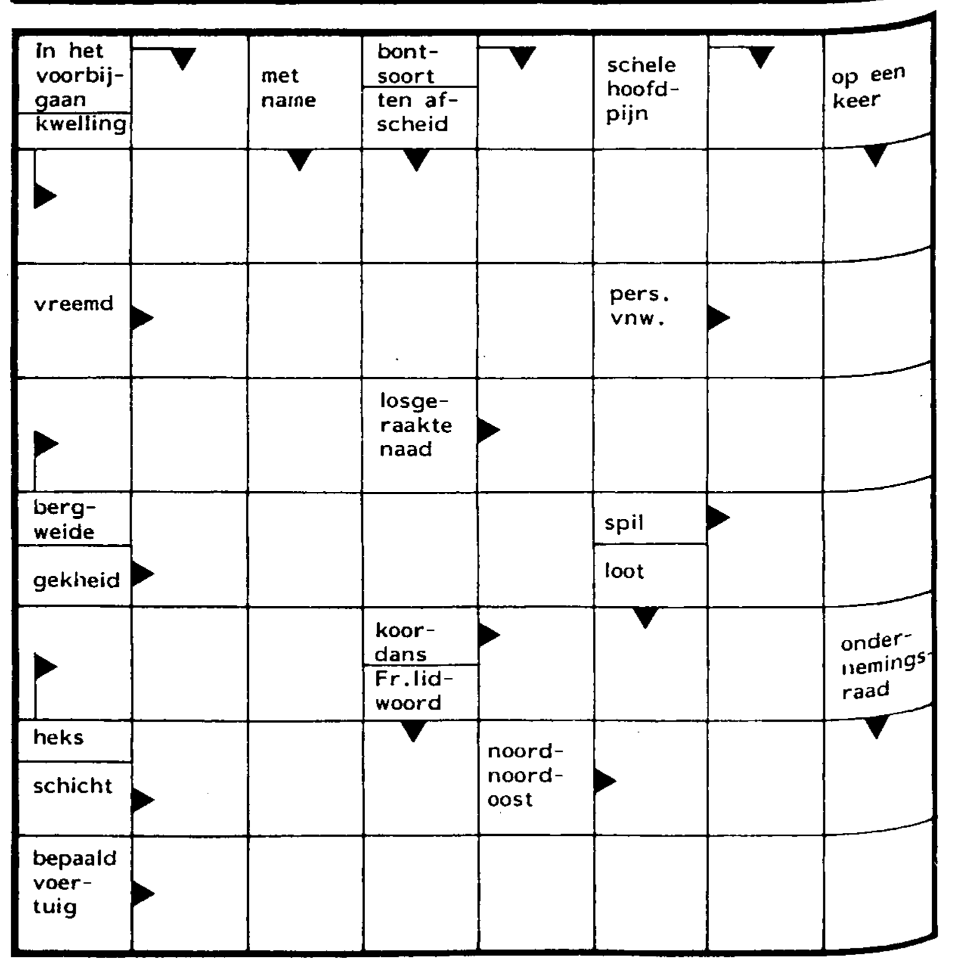
Hooikoorts

Telling van maandag 21 juli: 9 pollen per m3.
Dit is de laatste melding voor hooikoortspatiënten voor dez zomer. Het graspollenseizoen is voorbij. Er kunnen nog lokale concentraties pollen van onkruid in de lucht voorkomen, die lokaal en incidenteel voor problemen kunnen zorgen.
Vanaf morgen op deze plaats in de krant dus geen pollenmeldingen meer.

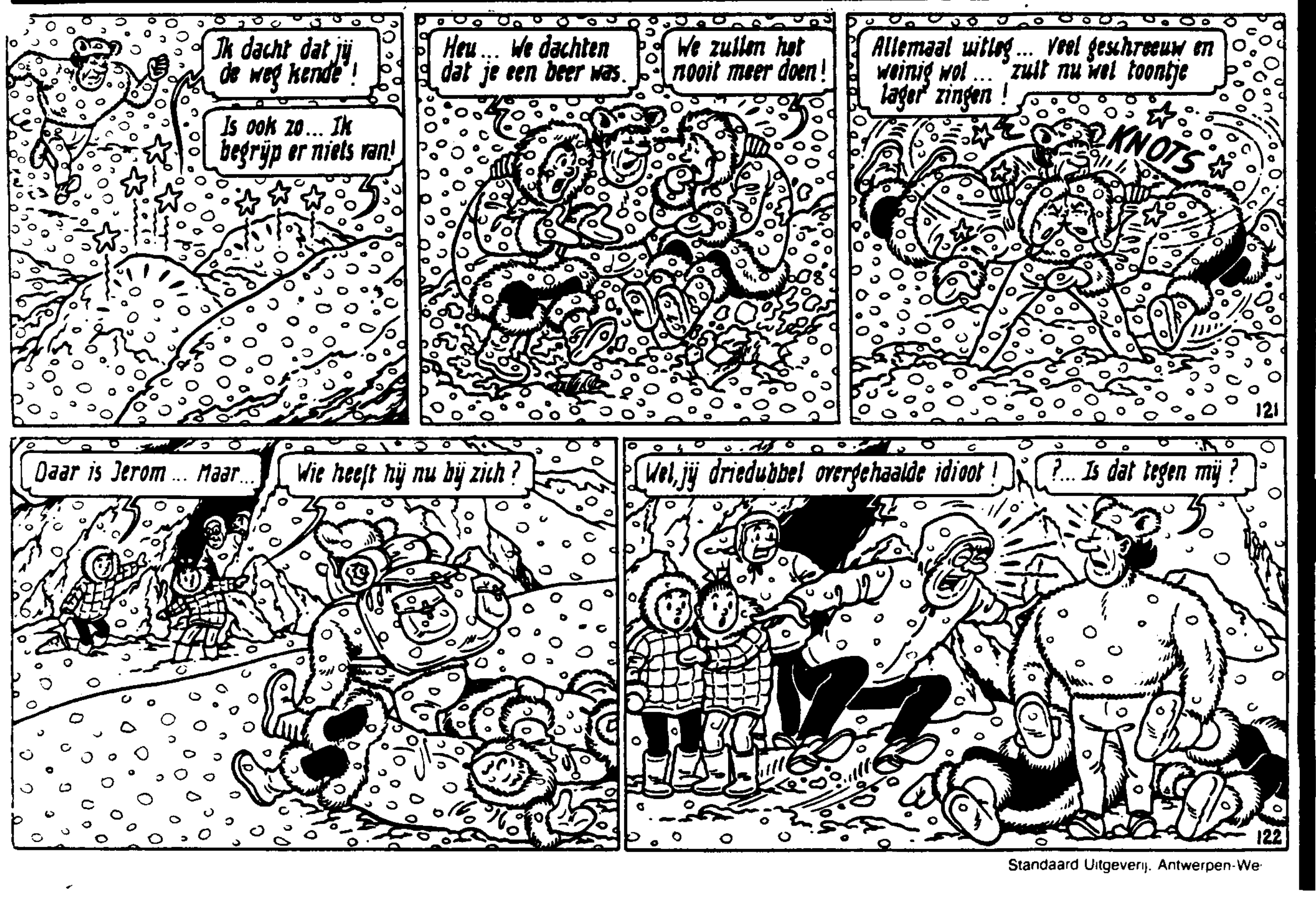
oplossing van gisteren

- e - e - b - -
- r a p p o r t
e g m o n d - a
- e e d - e s p
a r r e n - t e
- n i - o r e -
l i k d o o r n
- s a r d i n e

puzzel van de dag

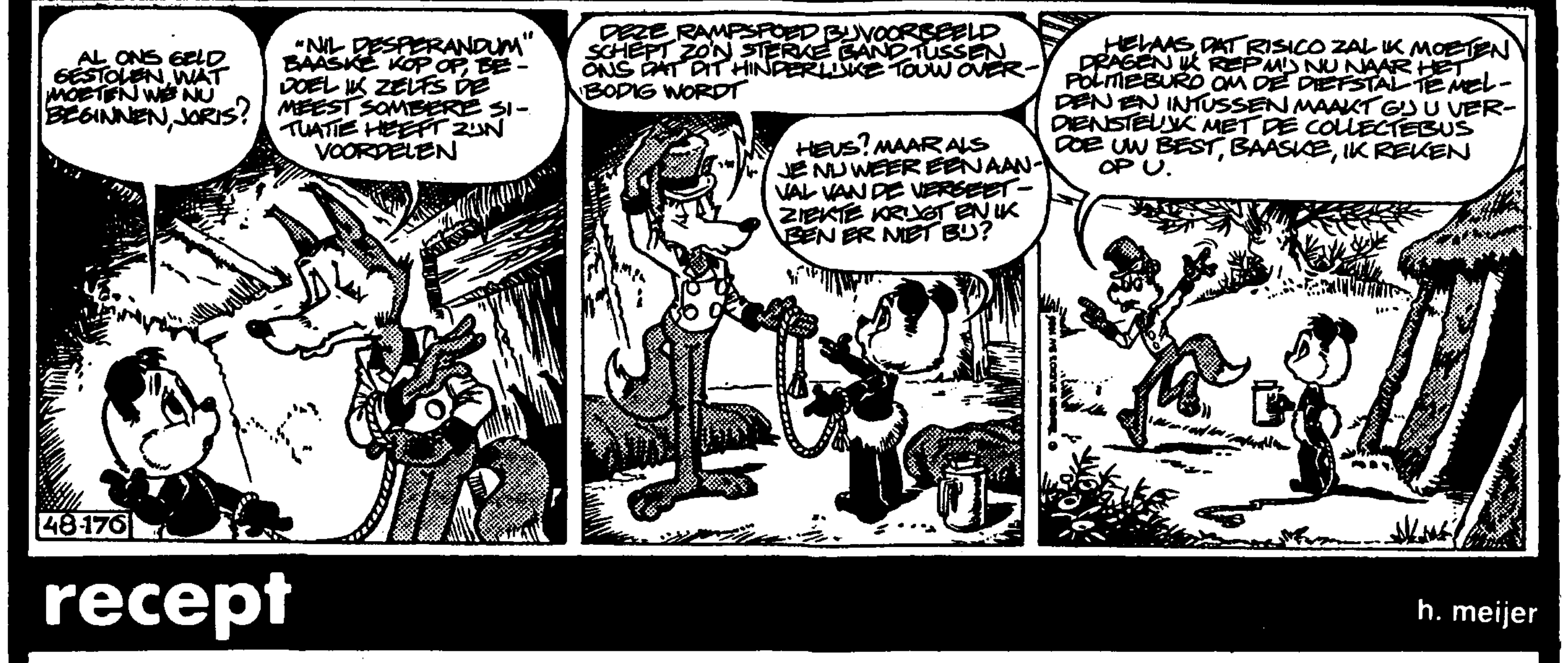


de glanzende gletsjer



Standaard Uitgeverij, Antwerpen-We

panda



recept

h. meijer

Chinese kool met ham en ketjap

Chinese kool lijkt veel op andijvie. U kunt hem ook net zo behandelen. Snijd de kool vanaf de toppen van de bladeren naar de stronk toe in repen. U kunt de kool zo het makkelijkst vast houden.
Benodigdheden voor 4 personen: 1 Chinese kool, 2 kleine uien, 4 plakjes ham en 2 eetlepels ketjap.

Verwijder de lelijke bladeren van de kool en snijd hem in repen. Was de koolrepen en laat ze goed uitlekken in een vergiet. Pel en snipper de uien. Snijd de ham in reepjes. Verhit in een braadpan de boter en fruit hierin de uien. Bak de ham even mee. Schep de Chinese kool erdoor en laat deze in een gesloten pan in ongeveer 10 minuten gaar worden. Schep de kool af en toe om. Roer er op het laatst de ketjap door. Lekker met een tartaartje en mihoen.

VARIATIE: In plaats van ham kunt ook banaan in plakjes door de kool scheppen. Warm deze evenwel niet te lang mee.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 67,75
per maand ƒ 22,60



CAMEL
Motorcross

Hieraan nemen o.a. deel

Kees van der Ven (Ned
– nationaal kampioen 500 cc

Eric Geboers (Belgi
– 2-voudig wereldkampioen 125 cc

Georges Jobé (Belgi
– 2-voudig wereldkampioen 250 cc

Hakan Carlqvist (Zweden
– wereldkampioen 250 cc 1979 +
– wereldkampioen 500 cc in 1983

Werner Siegle (Duits
– kampioen van Duitsland 500 cc

Scott Burnworth (U.S.

Mike Beier (U.S.A

Guy Cooper (U.S.A

en vele anderen

De training begint vanaf 13.00 uur,
terwijl de wedstrijd om 17.00 uur start.

Circuit „'t Hellegat" vindt u nabij Sportpark Kaldebor
de route is via gele pijlen van "Camel" aangegeven.

OP VERTOON VAN ONDERSTAANDE BON ONTVANGT U
ƒ 2,50
REDUKTIE OP DE TOEGANGSPRIJS VAN ƒ 17,50

De entreeprijs voor jeugd van 12 t/m 17 jaar is ƒ 10,-
en kinderen tot 12 jaar hebben gratis toegang.

ALWEER EEN AARDIG VOORDEEL VOOR
LEZERS VAN HET
Limburgs Dagblad
DE KRANT MET ELKE DAG
IETS EXTRA!

REDUKTIEBON

Op vertoon van deze bon aan de kassa op het
circuit ontvang ik ƒ 2,50 korting
op de toegangsprijs van ƒ 17,50.

DEZE BON GELDT VOOR EEN VOLWASSEN PERSOON

Westduits minister: 'Vooruitgang over chemische wapens'

Genscher pleit voor gedeeltelijke wapenakkoorden

MOSKOU – Als een allesomvattend ontwapeningsakkoord onmogelijk blijkt, zouden de Verenigde Staten en de Sovjetunie dienen te streven naar afzonderlijke overeenkomsten over de middellange-afstandsraketten en de strategische bewapening. Die mening verkondigde gisteren de Westduitse minister van buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, op een persconferentie in Moskou.

De minister zei ook dat hij en zijn Sovjet-collega Edoeard Sjevardnadze van oordeel zijn dat Oost en West vooruitgang boeken bij de onderhandelingen in Genève over de chemische wapens. Genscher sprak na afloop van een driedaags bezoek aan de Sovjetunie. Vandaag vliegt hij naar de Verenigde Staten om de Amerikaanse regering verslag uit te brengen van zijn gesprekken in het Kremlin.

Volgens Genscher hebben de twee supermogendheden belang bij een interim-akkoord over de middellange-afstandswapens (INF) van de NAVO en de Sovjetunie in Europa. „Een beleid van alles of niets zou verkeerd zijn. Het is dan beter om voor een deeloplossing te kiezen". Een dergelijke benadering beveelt Genscher ook aan voor de lange-afstandsraketten (met een bereik van meer dan 5000 kilometer). Hij denkt dan aan een vermindering met 30 procent van de wederzijdse strategische arsenalen als een reductie van 50 procent vooralsnog niet te verwezenlijken is. „Dat zou een belangrijke vooruitgang betekenen", aldus Genscher.

De Russische partijleider Michaïl Gorbatsjov deed vorig maand een voorstel voor een „interim-akkoord" over de strategische wapens dat voorzag in een vermindering met 30 procent. Hij herhaalde zijn voorstel voor een aparte overeenkomst over de INF. Ook toonde hij zich bereid tot de aanvaarding van de research naar een raketafweersysteem in de ruimte voor zover dit beperkt blijft tot het laboratorium. Voorwaarde was wel dat de VS beloven het ABM-verdrag, dat het aantal anti-raketsystemen beperkt, voor ten minste nog eens 15 jaar te respecteren.

Weigering

De onderhandelingen over de INF zijn tot dusver zonder resultaat gebleven door de weigering van de Sovjetunie haar SS-20-raketten in Azië te verminderen en door de Westerse afwijzing van het Sovjetvoorstel om de Franse en Britse kernwapens in een akkoord te betrekken.

Sjevardnadze en Genscher ondertekenden gisteren een raamakkoord over samenwerking op wetenschappelijk-technisch gebied. Over dit akkoord is sinds 1973 onderhandeld. De overeenkomst voorziet in „grote projecten" op het gebied van de techniek, nucleaire veiligheid, biotechnologie, landbouw en volksgezondheid.



● *De ministers van buitenlandse zaken van West-Duitsland en de Sovjetunie, Genscher (links) en Sjevardnadze, tekenden gisteren in Moskou een overeenkomst voor samenwerking op wetenschappelijk en technisch gebied.*

Reagan keurt sancties tegen Z-Afrika weer af

Van onze correspondent

WASHINGTON – President Reagan heeft gisteren westelijke bondgenoten en zijn eigen Congres opgeroepen niet toe te geven aan 'emotionele oproepen' om Zuid-Afrika met sancties te straffen. Bij de machthebbers in Pretoria drong hij aan op het vaststellen van een tijdschema voor het schrappen van de apartheidswetgeving, vrijlating van ANC-voorman Nelson Mandela en het opnieuw toelaten van zwarte politieke organisaties.

Hoewel Reagan niet meer repte van zijn mislukte politiek van 'constructieve betrokkenheid', herhaalde hij de vrees dat sancties de Zuidafrikaanse economie zouden lamleggen.

Hij vulde dit zelfs in de ogen van zijn politieke medestanders in eigen land versleten uitgangspunt aan met een ferme veroordeling van apartheid én de waarschuwing dat de Sovjetunie in zuidelijk Afrika op het vinketouw zit. „Apartheid is moreel onjuist en politiek onaanvaardbaar. De Verenigde Staten kunnen geen beleefde betrekkingen onderhouden met een regering wier macht berust op een op ras gebaseerd onthouden van rechten aan een meerderheid van zijn bevolking".

De Zuidafrikaanse regering heeft het recht en de verantwoordelijkheid de orde te handhaven tegenover terroristen, vindt Reagan, maar haar methoden vergroten het bloedvergieten: „de noodtoestand van de regering ging verder dan de wet van de noodzaak. Zulke onderdrukkende maatregelen zullen Zuid-Afrika noch vrede noch veiligheid brengen", aldus Reagan.

Vandaag beginnen in de Amerikaanse Senaat hoorzittingen over het regeringsbeleid tegenover Zuid-Afrika. Republikeinse leiders hebben gewaarschuwd dat het Congres Reagan een beleid zal voorschrijven als hij niet met een geloofwaardige politiek voor de dag komt.

EG-begroting: geen akkoord

BRUSSEL – De EG-ministers van begrotingszaken zijn er maandag en dinsdag in Brussel niet in geslaagd, een akkoord te bereiken over de Europese begroting voor 1987. Struikelblok bij de besprekingen vormen de voorgestelde besparingen op regionaal en sociaal beleid en op onderzoeksprogramma's. De zuidelijke lidstaten, die het meeste profijt hebben van de Europese structuurfondsen, verzetten zich tegen de wens van de noordelijke landen in de EG om op dit gebied de buikriem aan te halen.

Non van 100 werkt nog gewoon door

SUCRE – De in Bolivia werkende Spaanse non Circuncision Eguiluz Urubayen ziet in het bereiken van de gezegende leeftijd van honderd jaar geen reden met haar werk op te houden. Op 21 juli vierde zij deze gedenkwaardige verjaardag, twee maanden nadat zij feestelijk mocht herdenken 75 jaar geleden te zijn ingetreden in de orde van de 'Zusters van Maria'.

Haar hele leven heeft zuster Urubayen zich bekommerd om zieken en armen en, in weerwil van haar afnemende lichamelijke krachten, gaat zij ook thans nog gewoon door met het bezoeken en bemoedigen van zieken.

Z-Afrika: Nu al meer doden dan in 1985

JOHANNESBURG – Volgens een kerkelijke waarnemersgroep in Zuid-Afrika zijn bij de aanhoudende onlusten in zwartensteden in de eerste zes maanden van 1986 al meer doden gevallen dan in heel 1985. Tussen januari en eind juni 1986 kwamen 969 mensen om het leven, 190 meer dan in de twaalf maanden van 1985.

Naar de 'Onderdrukkings-waarnemersgroep' in Kaapstad gisteren meedeelde, zijn sinds de afkondiging van de noodtoestand op 12 juni volgens schattingen meer dan 3.500 mensen in hechtenis genomen. Dit aantal ligt aanzienlijk hoger dan het aantal arrestaties in de eerste vier weken van de op 20 juli van het vorig jaar in delen van Zuid-Afrika ingestelde en in maart 1986 weer opgeheven noodtoestand.

Officiële informatie over de aanhoudingen is niet beschikbaar. Uit officiële mededelingen blijkt alleen dat sinds 12 juni bij onlusten en andere gewelddadige botsingen 170 mensen zijn gedood.

De onafhankelijk van de regering werkende Mediaraad, die de krantenbedrijven in Zuid-Afrika in 1984 als orgaan van zelfcontrole hebben opgericht, heeft gisteren de opheffing of althans vergaande verlichting geëist van de krachtens de noodtoestand ingestelde censuur.

Hassan had tevoren overleg met Fahd, Moebarak en Assad

Vervolg van pagina 1

RABAT/JERUZALEM – Hassan en Peres, die maandagavond in het geheim in een Israëlisch militair vliegtuig arriveerde, begonnen gisteren een tweedaagse overleg in het zwaarbewaakte paleis van de ...t in het winteroord Ifrane in centraal-Marokko, zuidoostelijk van Rabat. De Marokkaanse ministeries van voorlichting en buitenlandse zaken weigerden commentaar ... de nationale radio en televisie meldden geen bijzonderheden.

Marokko staat achter het vredesplan van de Arabische topconferentie van Fez, waarin Israël wordt opgeroepen zich terug te trekken uit alle gebieden die het tijdens de oorlog van 1967 veroverde en waarin wordt opgeroepen tot de vorming van een onafhankelijke Palestijnse staat.

Koning Hassan had tevoren over het bezoek van Peres overlegd met de Egyptische president Moebarak, koning Fahd van Saoedi-Arabië en de Syrische president Assad.

Hassan, die het voorzitterschap van de Arabische Liga bekleedt, stelde al eerder voor dat de Arabische wereld één vertegenwoordiger moet kiezen om te onderhandelen met Israël en uitte zich bij een gelegenheid bereid die rol te vervullen.

Franse agenten vertrokken uit Nieuw-Zeeland

PARIJS – Twee agenten van de Franse geheime dienst, die in Nieuw-Zeeland gevangen zaten wegens hun aandeel in de sabotage aan het actieschip van de milieugroep Greenpeace vorig jaar, zijn uit Nieuw-Zeeland vertrokken naar een Frans gebiedsdeel in de Stille Oceaan.

Majoor Alain Mafart en kapitein Dominique Prieur, die zich als het echtpaar Turenge in Nieuw-Zeeland ophielden rond het tot zinken brengen van de „Rainbow Warrior" in de haven van Auckland, komen ...oegd vrij dank zij bemiddeling van secretaris-generaal Perez de Cuellar van de Verenigde Naties tussen Parijs en Wellington.

Het compromis tussen Nieuw-Zeeland en Frankrijk voorziet er in dat de twee, die in dienst waren van de DGSE (Franse buitenlandse inlichtingendienst), drie jaar strafdienst verrichten op een Franse militaire basis in de Stille Oceaan. Verder heeft Frankrijk verontschuldigingen aangeboden voor de actie tegen het actieschip van Greenpeace, dat in Nieuw-Zeeland verbleef als voorbereiding op een protestoptocht naar het atol Mururoa, waar Frankrijk sinds jaar en dag kernproeven houdt.

Aangehouden militairen in Chili weer vrij

SANTIAGO – Zeventien van de 25 militairen die waren aangehouden na de dood van de student Rodrigo Rojas, zijn maandag vrijgelaten na een besluit van de speciale rechter die de zaak onderzoekt.

Het leger had de 17 soldaten vrijdag ter beschikking van de justitie gesteld, samen met drie officieren en vijf onder-officieren. De rechter kreeg opdracht opheldering te geven over de dood van Rojas, een 19-jarige Chileense student, die al tien jaar in de Verenigde Staten woont. Volgens ooggetuigen werd Rojas tijdens de protesten tegen het militaire bewind op 2 juli gearresteerd en geslagen door militairen, die hem en een vriendin vervolgens overgoten met een brandbare vloeistof en in brand staken. Rojas overleed kort daarop aan de brandwonden terwijl het meisje nog in kritieke toestand verkeert.

Thatcher wil praten met president Botha

LONDEN – Premier Margaret Thatcher van Groot-Brittannië is bereid tot een ontmoeting met president Botha van Zuid-Afrika als die een eind kan maken aan het stelsel van apartheid en bijdraagt aan een oplossing van de crisis in Zuid-Afrika. Dit heeft zij gisteren in het Lagerhuis in Londen verklaard.

Tijdens het vragenuurtje in de Britse Tweede Kamer weigerde Thatcher in te gaan op vragen over verschillen van mening tussen haar en de koningin. Zij gaf er de voorkeur aan „me te houden aan het beleid van mijn voorgangers en geen antwoord te geven op vragen die rechtstreeks of indirect met het staatshoofd te maken hebben".

Minister van buitenlandse zaken Sir Geoffrey Howe is gistermiddag naar Zuid-Afrika vertrokken. Hij voert er twee keer (vandaag en volgende week dinsdag) een gesprek met president Botha. Over zijn reis, die Howe onderneemt in opdracht van de Europese Gemeenschap, zei de Britse minister – die in het tweede halfjaar van 1986 tevens voorzitter van de Europese Raad van ministers is – dat die „moeilijk is, maar niet zonder perspectief".

In het Lagerhuis drong premier Thatcher er bij het (in Zuid-Afrika verboden) Afrikaanse Nationale Congres (ANC) op aan een gesprek met Howe te hebben. Doet het ANC dit niet dan „veroorzaakt dat twijfel aan zijn intentie het probleem met vreedzame middelen op te lossen".

Leiders van het ANC hebben eerder verklaard geen heil te zien in een gesprek met Howe, tenzij Groot-Brittannië zijn verzet aangaande sancties tegen Zuid-Afrika opgeeft. Thatcher herhaalde in het Lagerhuis nog eens, dat zij tegen sancties is, maar dat dit onderwerp aan de orde komt op een mini-topconferentie van het Britse Gemenebest die begin augustus in Londen gehouden wordt.

Op een plenaire bijeenkomst van regeringsleiders van de Gemenebestlanden in Nassau op de Bahama-eilanden kwam men vorig jaar oktober overeen een groep van wijze mannen naar zuidelijk Afrika te sturen. Deze groep, onder leiding van ex-premier Fraser van Australië, kwam tot de slotsom dat de Zuidafrikaanse regering niet geïnteresseerd is in onderhandelingen en concludeerde dat economische sancties de enige manier zijn om een bloedbad („het ernstigste sinds de Tweede Wereldoorlog") te voorkomen. Hierover zei Thatcher in het Lagerhuis: „Ik sta achter het akkoord van Nassau. Als de groep van wijzen van mening is dat er niet voldoende vooruitgang geboekt is, zijn we overeengekomen voorstellen te bestuderen".

Hartcentrum in Eindhoven

EINDHOVEN – Het Catharinaziekenhuis in Eindhoven mag een nieuw hartchirurgische centrum bouwen. Het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur (WVC) heeft daar toestemming voor verleend. Bovendien mag het ziekenhuis de afdeling radio-therapie die zich bezighoudt met de bestraling van kankerpatiënten, uitbreiden. De projecten vergen tesamen een investering van 23 miljoen gulden.

In het ziekenhuis worden jaarlijks ongeveer 900 open hartoperaties verricht. De feitelijke capaciteit van het ziekenhuis bedraagt niet meer dan 450 operaties per jaar. Om twee keer zoveel operaties mogelijk te maken, hebben andere specialismen de afgelopen jaren behoorlijk wat ruimte en middelen moeten inleveren. De aanvraag om een nieuw hartchirurgisch centrum te mogen bouwen is al negen jaar geleden bij het rijk ingediend. Als het centrum klaar is zal het aantal operaties niet worden uitgebreid, zo is de verwachting.

Overleg over Salt-II gestart

GENEVE – De Sovjetunie en de Verenigde Staten zijn gisteren in Genève begonnen aan besprekingen over het Salt-II-verdrag ter beperking van de strategische bewapening. Functionarissen van de twee landen ontmoetten elkaar tweemaal in de Amerikaanse diplomatieke missie in Genève. Hun besprekingen hadden vooralsnog voornamelijk betrekking op procedure-zaken, zoals de agenda. Hoe lang het overleg zal duren, is niet bekend. De schattingen variëren van een enige dagen tot twee weken.

Arbeidsbureaus Limburg krijgen ƒ 34 miljoen voor scholing

DEN HAAG – Aan scholing, verruiming van de werkgelegenheid en dergelijke kunnen de arbeidsbureaus in ons land dit jaar 386,2 miljoen gulden verdelen. Elke provincie krijgt een deel van dat bedrag. Limburg krijgt ƒ 34 miljoen. Het budget is gisteren definitief vastgesteld door het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid.

Hoeveel elke provincie kreeg, was afhankelijk van zaken als inwonertal, aantal werklozen en van het beleidsplan dat een arbeidsbureau maakte op basis van de betreffende arbeidssituatie. Ook heeft de hoogte van het toegewezen bedrag ermee te maken of een bepaald gebied als probleemgebied is erkend.

Zuid-Holland met ruim 78 miljoen en Noord-Holland met bijna 57 miljoen gulden krijgen de hoogste bedragen. Flevoland is de provincie met het laagste bedrag (3,5 miljoen gulden).

PUNT UIT

Nog goedkoper

● De literprijs van LPG gaat als gevolg van prijsdalingen op de internationale produktenmarkt met ingang van morgen met 1,4 cent omlaag. Als meest voorkomende adviesprijs geldt dan 38,5 cent per liter. Afgelopen maandag zakte de LPG-prijs al naar 39,9 cent. Dat gold als de laagste LPG-prijs sinds 1974.

Fraude

● *De officier van justitie bij de rechtbank in Den Haag, mr M. Renckens, heeft een jaar cel (waarvan de helft voorwaardelijk) en ƒ 450.000 boete geëist tegen de 49-jarige H. van D. uit Hillegersberg. Van D. zou door valsheid in geschrifte, 4,5 ton te weinig aan de belasting hebben afgedragen. Het gaat hier om zowel geld dat in zijn transportbedrijf omging, als om zaken van meer persoonlijke aard. De officier zei dat er „alle aanleiding is voor een celstraf van enige jaren". De combinatie van een boete, gelijk aan de niet betaalde belasting, en een celstraf leek haar echter effectiever.*

Zes jaar

● **In Arnhem is de 27-jarige R.B. uit die stad wegens doodslag veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes jaar. B. had in maart van dit jaar zijn toenmalige vriendin Jannie van den B. na een ruzie met pistoolschoten om het leven gebracht. Tegen de dader was zeven jaar geëist. De ruzie was ontstaan, nadat B. in een aantal Nijmeegse cafés veel bier had genuttigd. Hij was verder onder invloed van cocaïne en valium geweest. Tijdens de ruzie met zijn 19-jarige vriendin ontstond een worsteling, waarbij de vrouw in het hoofd werd getroffen. Terwijl ze op de grond lag vuurde B. nog een schot op het slachtoffer af, dat haar eveneens in het hoofd trof. De vrouw overleed ter plaatse.**

Confrontatie

● Zeker 18 vermeende communistische opstandelingen zijn gedood, toen regeringssoldaten in het zuiden van de Filippijnen een guerrillakamp bestormden. Bij een andere bloedige confrontatie tussen militairen en leden van het communistische Nieuwe Volksleger in de provincie Quezon, bij Manilla, kwamen nog eens vier guerrillastrijders om het leven.

Droogte

● *De droogte die sinds enkele weken het zuidoosten van de VS teistert, heeft al aan 27 mensen het leven gekost. De droogte, de ergste deze eeuw, betekent voor de boeren van Virginia, Noord- en Zuid-Carolina en Georgia een strop van zo'n ƒ 2 miljard. De oogst is vernietigd en het vee heeft niets meer te eten. In deze staten liggen de temperaturen de afgelopen twee weken boven de 37 graden.*

Bus op mijn

● **In Sri Lanka zijn gisteren 25 doden en 15 gewonden gevallen, doordat de bus waarin zij zaten, op een landmijn reed. De mijn was geplaatst door guerrillastrijders. De aanslag vond plaats in het noorden van Sri Lanka op ruim 200 kilometer van de hoofdstad Colombo. De guerrillastrijders vechten voor een onafhankelijke staat voor de Tamil-minderheid binnen de Singalese meerderheid in Sri Lanka.**

'Smokkel'

● Een Westberlijner is in de DDR veroordeeld tot 5 jaar gevangenisstraf kennelijk wegens een poging iemand het land uit te smokkelen. Het officiële Oostduitse persbureau ADN meldde gisteren dat Lutz Zimmermann (30) is veroordeeld wegens het schenden van de overeenkomst tussen Oost en West inzake de transitroutes tussen West-Berlijn en de Duitse Bondsrepubliek. De routes, die via Oostduits grondgebied lopen, worden vaak gebruikt door Westduitsers om Oostduitsers op te pikken die verborgen worden gehouden in het bagagecompartiment van auto's. Deze auto's worden meestal niet gecontroleerd bij het passeren van de grens met de DDR.

Partituur

● *Rossini's opera La Scala di Seta, waarvan tot dusverre vrijwel alleen de populaire ouverture bekend was, is nu compleet gevonden. De originele partituur is ontdekt in een verzameling in Zweden, zo heeft de Rossini-stichting bekendgemaakt op een persconferentie in de geboorteplaats Pesaro van de compomist Giacchino Rossini.*

Ranja = héél veel lekkere, koele glazen uit één fles



Raak VOOR 45 GLAZEN
limonade-siroop
boordevolle fles van 1½ liter inhoud
sinaasappel of frambozen
3.99

herschi
limonade-siroop
sinaasappel of frambozen — hele literfles
2.29

SIEBRAND
limonade-siroop
IN MAAR LIEFST 6 VERSCHILLENDE SMAKEN!
in de glazen flessen van 0,5 liter
reine claude, cassis, mandarijn, grenadine, sinaasappel, citroen, ~~2.89~~ nu
2.59

FRANGY echte *vruchten-siropen*
in 0,75 literblik
orange, grenadine **3.98**
en cassis **4.98**

REFORMA natuurlijke
limonade-siroop 0,3 liter
sinaasappel of cassis ~~2.59~~ nu
2.35

D·E Douwe Egberts
roodmerk koffie
dubbelpak= 500 gram
9.45

NUTRICIA
chocomel of *chocomel light*
literfles
1.99
of *mini-pakjes*
per 3 stuks à 0,2 liter

Campina DAGVERS
karnemelk
literpak
99

Campina
slagroom DAGVERS
¼ literbeker
1.59

MONA
frisse gezonde
fruitkwark
beker 450 gram
~~2.79~~
2.39
NU MET 40 CENT VOORDEEL

becel
koffiemelk
fles 0,5 liter nu
1.84

Bona
pondskuip= 500 gram
NU TIJDELIJK
1.59

kempenaar voorgebakken *stokbrood*
200 gram 1.49
NU 2 VOOR **2.50**

UNOX *smac* blikje 200 gram
NU 30 CENT KORTING
~~1.89~~
1.59

Billies *luiers*
maxi pak à 36 stuks of
super pak à 50 stuks nu
9.95

dreft
nu pak van 1 kilo voor
4.29

Tolet super w.c. blok
per stuk 1.59
NU 2 VOOR **2.95**

SLAGER

Puur magere blanke
varkens-fricandeau
(aan het stuk of gesneden)
NU 1 KILO VAN 15.40 VOOR **12.95**

Varkens-
wienerschnitzel
per 100 gram
1.60

ambachtelijke vleeswaren
VERS VAN 'T MES

Fijne magere
hampunt
gerookt of ongerookt
per 100 gram nu
1.80

Fijne
leverkaas of echte
berliner-leverworst
zwan
per 100 gram
99

Echte
roompaté of
champignon-paté per 100 gram
1.50

FriKi *vers*
kippe-drumsticks
OOK GEMARINEERD VERKRIJGBAAR
±150 gram per stuk
NU 1 KILO VOOR **8.95**
OOK PER STUK VERKRIJGBAAR

Verse
picknick-broodjes
verpakt per 10 stuks voor
99

Verse
muesli-bolletjes
verpakt per 4 stuks voor
1.50

Bienestich
gevuld met kersen en slagroom
±860 gram
7.50

Grote
abrikoos-kruimelvlaai
Ø 27 cm.
5.95

AKTIES GELDIG VAN WOENSDAG 23 JULI TOT EN MET ZATERDAG 26 JULI 1986.

Vergeer
Goudse volvet
jonge kaas
per kilo
8.95

Zwitsal
'bijdehandjes'
per pak 3.49
NU 3 PAKKEN VOOR **10.-**

MARKTBERICHTEN

Verse Hollandse
sperecieboontjes
500 gram
98



Granny Smith's
HEERLIJKE HANDAPPEL!
8 STUKS VOOR
3.75

jan linders

BEEK: Markt 1, **GELEEN-LINDENHEUVEL:** Ringovenstraat 3, **HERKENBOSCH:** Stationsweg 7, **HEERLERHEIDE:** Ganzeweide 70, **ITTERVOORT:** Begoniastraat 12, **LINNE:** Maasbrachterweg 23, **NEDERWEERT:** Kerkstraat 22, **PEY-ECHT:** Chatelainplein 13, **ROERMOND:** O.L. Vrouweplein 1/7 **STEIN:** Heerstraat Noord 114 **SUSTEREN:** Willibrordusstraat 1, **WEERT:** Stationsstraat hoek Wilhelminasingel.

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN

Bankiers vinden internationale reputatie belangrijker

Zwitsers bankgeheim niet meer waterdicht

ZÜRICH – De touwtrekkerij rond het gestolen fortuin van de Filippijnse ex-president Marcos toont aan dat het roemruchte Zwitserse bankgeheim niet meer is wat het eens was. Lange tijd was dit geheim een van de best bewaarde ter wereld. Zowat twee decennia lang probeerden justitiële autoriteiten van over de hele wereld nazivermogens in Zwitserland op te sporen. Resultaat: 'nihil. De Westduitse schrijver Günther Grass noemde Zwitserland eens een 'helerstaat'.

Vorige week kondigde Marcos nog aan een deel van zijn miljardenvermogen op Zwitserse bankrekeningen terug te geven aan de regering Aquino. Maar nu heeft hij de overeengekomen transfer van $ 213 miljoen toch geblokkeerd. Niettemin zegt de advocaat van de regering-Corazon Aquino, Moritz Leuenberger: „Vroeger of later krijgt de Filippijnse regering zijn geld terug. Wij beschikken over vele wettelijke wegen."

Aan de mogelijkheid om in Zwitserland geld te verstoppen – ook dat een 'beetje' illegaal verkregen was – lijkt een eind gekomen. Vorige maand maakte de oudste belangrijke bank van Zwitserland, Bank Leu in Zürich, de naam van een klant bekend. Het ging om de Amerikaanse bankier Dennis B. Levine, die zijn beroepsmatig verworven kennis had misbruikt om op grote schaal lucratieve beurszaken af te wikkelen. Die liepen steeds over het filiaal van de Zwitserse Bank Leu op de Bahamas.

De Amerikaanse Securities and Exchange Commission (SEC), die belast is met het toezicht op naleving van de beurswet, kwam de „grootste beursfraude in de Amerikaanse geschiedenis" op het spoor. Zij eiste bij Bank Leu documenten over de zaken van Levine. Die werden geleverd en de Wall Street-bankier viel door de mand. Hij is ervan beschuldigd met voorkennis in effecten te hebben gehandeld, die hem ƒ 30 miljoen hebben opgeleverd. In de VS staat daarop, in tegenstelling nog tot Nederland, een zware straf. Bank Leu gaf de gewenste inlichtingen overigens niet uit morele overwegingen. „Wij vreesden sancties tegen ons kantoor in New York", aldus Hans-Peter Schaad, hoofd juridische zaken bij Bank Leu.

Eerder, in maart, bevroor de Zwitserse regering de tegoeden van ex-president Marcos, zelfs nog voordat Manilla daarom had gevraagd. En de miljoenen van de gewipte dictator van Haïti, Jean-Claude Duvalier, werden eveneens geblokkeerd. Vroeger zou de Zwitserse regering waarschijnlijk niet eens hebben toegegeven dat er geld van deze corrupte lieden op bankrekeningen in Zwitserland stond.

Zwitserse kaas

Dit zijn slechts enkele sprekende voorbeelden. Intussen geeft Zwitserland jaarlijks zo'n 800 bankinlichtingen op basis van akkoorden die met andere regeringen zijn gesloten. Die bestonden vroeger niet. Tegen de Wall Street Journal verklaarde Hans Bar, president-directeur van Bank Julius Bar & Co: „Geheimen vliegen niet het raam uit. Maar er is wat veranderd. Wat door het bankgeheim wordt afgedekt, is kleiner geworden."

Het veelvuldig bekritiseerde, maar even veelvuldig geprezen bankgeheim stamt uit 1934. Toen besloot het Zwitserse parlement dat het geven van bankinlichtingen aan onbevoegden strafbaar was. Naar verluidt om zo het vermogen van Joodse vluchtelingen te beschermen. Later werd trouwens ook beschermd wat de nazi's van de Joden gestolen hadden.

Dat Zwitserland bij de elite van bedriegers op de wereld aan 'waarde' heeft verloren, is vooral te danken aan de Amerikanen. De commissie die met het toezicht op de beurswet is belast, dringt al een aantal jaren aan op samenwerking. Als de Zwitsers nu de criminele afkomst van vluchtgeld erkennen, functioneert die samenwerking volgens kenners heel behoorlijk. Daarbij denken de bankiers uit Zürich zeker aan hun reputatie. Op de duur lijkt het ze beter mee te opereren als alom geaccepteerde partners in de internationale geldhandel.



Alweer uit Venezuela

De 22-jarige Venezolaanse Barbara Palacios laat haar vreugdetranen de vrije loop, nadat zij in Panama zojuist tot Miss Universe 1986 is gekozen. Op de tweede plaats kwam de Amerikaanse Cristy Fichtner (23), vóór de Colombiaanse Maria Monica Urbina (18). Palacios is de derde Venezolaanse in zeven jaar die de schoonheidswedstrijd wint. Zij zei een reclamebureau te willen gaan leiden.

Veel auto's en caravans slecht onderhouden

Stijgend aantal ongelukken in vakantieverkeer

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het aantal verkeersongelukken met Nederlanders in het buitenland stijgt. De ANWB-alarmcentrale in Den Haag meldt nu al 3067 schadegevallen te hebben geregistreerd tegen 2818 vorig jaar. Volgens een woordvoerder zal het verschil zeker nog oplopen. Gisteren kwamen er alleen al 67 meldingen binnen. Het zijn vooral slecht onderhouden auto's en caravans die voor de problemen zorgen.

Volgens de ANWB is de bouwvakvakantie elk jaar weer een drukke periode. De schademeldingen komen vooral uit Frankrijk waar op dit moment veel Nederlanders hun vakantie doorbrengen. De ANWB in Lyon signaleerde tot dusver een toenemning van schade aan caravans.

Meestal worden deze zonder controle uit de winterstalling gehaald, zo veronderstelt de Nederlandse bond. Bij auto's ontstaan de problemen veelal door de hitte.

De verzekeringsmaatschappijen OVVM uit Groningen en DLG uit Assen spreken van een duidelijke toename van het aantal schadegevallen. De eerste laat weten dat er veel caravans van de weg zijn gehaald en steeds meer Nederlanders met slecht onderhouden auto's op weg gaan. „Een tendens die de laatste jaren doorzet," aldus directeur R. Aarten van de Groninger verzekeringsmaatschappij.

Studenten komen moeilijker rond

NIJMEGEN – Studenten zijn vorig jaar gemiddeld meer aan woonlasten gaan betalen dan in 1984. Hun inkomsten echter bleven in die periode nagenoeg gelijk. Een op de vijf studenten dacht in het komende studiejaar niet meer te kunnen rondkomen en liefst eenderde van de studenten zei bij het begin van het studiejaar te vrezen dat hun financiële situatie in 1985-'86 slechter zal worden dan in het vorige studiejaar. Dit staat in een rapport van het Instituut voor Toegepaste Sociale Wetenschappen te Nijmegen, dat een steekproef heeft gehouden onder 1500 studenten.

Opvallend is trouwens de teruggang in het percentage studenten dat aan het begin van het studiejaar nog geen kamer had. In 1985 was dat drie procent tegen vijf procent in 1984. De kwantitatieve nood aan kamers lijkt zodoende (in Nijmegen) voorbij, concluderen de onderzoekers.

Studenten die de vertraging hebben opgelopen in hun studie, voeren als voornaamste reden (42 procent) privé-omstandigheden aan. Die spelen overigens vaker een rol bij vrouwelijke studenten en oudere studenten.



● Prins Andrew en Sarah Ferguson: bruiloft van het jaar.

Andy en Fergie via Chelsea naar de Azoren

De natie houdt de adem in: hoe ziet Die Jurk er uit?

Van onze correspondente

LONDEN – „De hele natie heeft", volgens een gemiddelde Britse krant, „de uren voor het huwelijk van het jaar afgeteld". Vier maanden lang hebben 1700 genodigden, twee aartsbisschoppen, 40 cameramannen, 14 trompetblazers, 100 suppoosten, acht bruidskinderen en tien bellende misdienaars zich voorbereid op heden, de dag dat Sarah Ferguson als een gewone sterveling Westminster Abbey zal betreden om er als een heuse prinses uit te komen. Superlatieven zullen verslaggevers tekort schieten om gebeurtenis van vandaag aan een wereldwijd publiek van 300 miljoen kijkers kenbaar te maken. Maar geen nood: de 'bruiloft van het jaar' is op maat gesneden voor de televisie.

Hoewel de kerkdienst pas om 11.30 uur (Engelse tijd) begint, is de Britse ontbijt-tv al om 6.15 uur met de ceremonie aan de slag gegaan. 11.28 uur is het moment waar 'de hele natie' met ingehouden adem op wacht, als Fergie uit de Glazen Koets stapt en het volk voor het eerst een blik gunt op Die Jurk.

Niets, zo wil de speculatie, rept van een traditionele stijl met een originele draai: misschien is Die Jurk ivoorkleurig en niet wit, misschien is het bovenstuk van kant, misschien is het volgeborduurd met parels en misschien is het Edwardiaans van stijl om wat af te dingen op de bruids natuurlijke maat 44.

Onthulling

Het is het uur waarop het 'best bewaarde geheim' onthuld wordt. Het was al die maanden goed weggeborgen door ontwerper Lindka Cierach, die met extra sloten en speciale beveiliging van haar rijtjeshuis in West-Londen Die Jurk en haar reputatie beschermde tegen indringers, die een gestolen ontwerp tegen vele duizenden guldens hadden kunnen inruilen bij praktisch alle geïllustreerde Europese bladen. Dankzij een door robotten bestuurde camera zullen kijkers wereldwijd voor het eerst getracteerd worden op close-ups van het paar tijdens de 55 minuten durende ceremonie. Wat de camera's om onduidelijke redenen niet kunnen laten zien, is het tekenen van de drie boeken (een koninklijk en twee voor de Abbey) door het echtpaar.

Ondanks het feit dat het vandaag geen officiële vrije dag is, in tegenstelling tot het huwelijk van kroonprins Charles met Lady Diana Spencer in 1981, zullen duizenden opeengepakt staan langs de route van de Abbey tot Buckingham Palace, waar prins Andrew en prinses Sarah traditiegetrouw op het balkon zullen verschijnen. Enkele uren na het diner, dat zonder camera's en in zo besloten mogelijke kring van de 100 gasten gehouden zal worden, stapt het verse echtpaar in een open koets om naar een ziekenhuis in Chelsea in West-Londen gereden te worden. Het zal zich daar tussen het volk mengen en felicitaties in ontvangst nemen.

Bewaking

Even traditioneel als de plechtigheid zelf, zijn de zorgen die de geüniformeerde politiemacht, ongeüniformeerde gewapende agenten, helikopters en speciaal getraind commandotroepen zich bij dergelijke gelegenheden maken over een mogelijke aanslag van de IRA. Volgens de Sunday Times zouden anti-terreurexperts zich grote zorgen maken over de route naar Chelsea, waar een beetje terrorist van een gemiddeld dak zijn slag probleemloos zou kunnen slaan. Buckingham Palace is van dat argument niet erg onder de indruk. „Die route was gekozen, omdat het paar gezien moet worden, als het op huwelijksreis gaat", aldus een paleiselijke voorlichter.

Verwacht wordt dat Andy en Fergie per helikopter vanaf het ziekenhuisveld zullen beginnen aan hun reis naar de Azoren. Pogingen om de exacte wittebroodsbestemming geheim te houden, hebben jammerlijk gefaald met het gevolg dat Britse persfotografen met lenzen als kanonnen zich als uitheemse vogels in de bergen van de romantische eilandgroep genest hebben. Maar voor privacy kan het stel terecht op het koninklijke jacht Britannia, hoewel het de afgelopen maanden tot Sarah Ferguson doorgedrongen moet zijn, dat privacy een begrip is waar ze, na de gebeurtenis in Westminster Abbey, grotendeels afstand van zal hebben gedaan.

NAKASONE HERKOZEN

Van de redactie buitenland

TOKIO – Yasuhiro Nakasone is gisteren herkozen als premier van Japan. De 68-jarige Nakasone kreeg in de tweede kamer van het parlement 304 van de 502 stemmen, 52 meer dan nodig voor de absolute meerderheid van 252.

De herkiezing van Nakasone vormt geen enkele verrassing. Zij vond plaats enige weken nadat hij zijn liberaal-democratische partij LDP naar een ruime verkiezingsoverwinning voerde. Nakasone, premier sinds 1982, is de tweede conservatieve minsterpresident met een tweede ambtstermijn na Eisaku Sato (1964 tot 1972). Het nieuwe kabinet van Japan, waarvan de samenstelling eveneens gisteren bekendgemaakt werd, ziet er als volgt uit: vice-premier: Shin Kanemaru, 71; justitie: Kaname Endo, 70; buitenlandse zaken: Tadashi Kuranari, 67; financiën: Kiichi Miyazawa, 66; onderwijs: Masayuki Fujio, 69; gezondheid en welzijn: Juro Saito, 46; landbouw, bosbouw en visserij: Mutsuki Kato, 60; internationale handel en industrie: Hajime Tamyra, 62; transport: Ryutaro Hashimoto, 48; PTT: Shunjiro Karasawa, 56; arbeid: Takushi Hirai, 54; bouw: Kosei Amano, 79; binnenlandse zaken: Nobuyuki Hanashi, 57; kabinetssecretaris: Masaharu Gotoda, 71.

Ook kritiek op (prominente) weeramateurs

Schiermonnikoog heeft klachten over 'De Bilt'

Van onze correspondent

SCHIERMONNIKOOG/DE BILT – „Die discussie loopt al enige jaren. We hebben van de strandpaviljoenhouders bij Zandvoort wel eens het verzoek gehad of we wilden voorspellen dat het 25 graden zou worden. Daar doen we niet aan. Het KNMI gaat geen valse verwachtingen scheppen."

F. Emmink van het KNMI in De Bilt meent dat er over de hele wereld foute weersvoorspellingen voorkomen. Niet alleen op de Waddeneilanden. „Het voorspelbaar element voor slecht weer op de Waddeneilanden is groter dan voor goed weer. En dat is wel eens een nadeel."

De VVV's op de Friese Waddeneilanden klagen al langer over de sombere weersverwachting van het KNMI. Vorige week keerde de toevoeging 'op de Waddeneilanden enkele graden lager' schiet bij de voorzitter van de VVV op Schiermonnikoog, J. Bazuin, in het verkeerde keelgat. Afgelopen zaterdag was het op het eiland stralend mooi weer, terwijl het KNMI bewolking had voorspeld. „Ik weet wel dat het moeilijk is om voor zo'n klein eiland voorspellingen te doen. Maar waarom moet dat zinnetje er telkens bij. Afgelopen week hebben we zulke mooie dagen gehad, er zijn het hele jaar niet zoveel mensen op het strand geweest," verklaart Bazuin heftig.

„En als ze zich nu maar bij het weer houden. Dan moeten nota bene weer-amateurs als Pellebоer en De Jong ook nog zeggen dat mensen beter naar de Middellandse Zee kunnen gaan. Dat kost ons wel even duizenden guldens."

Emmink is er niet van onder de indruk. „De temperatuur ligt er gewoon lager. Die verschillen willen we niet expliciet noemen. Je krijgt zoiets van: 17 graden aan zee tot 25 in het binnenland. We denken er niet over om 'aan zee enkele graden lager' te schrappen."

Geen station

Het KNMI heeft geen weerstation op Schier. De vuurtoren Brandaris op Terschelling doet elk uur een waarneming. Verder gebruikt 'De Bilt' de gegevens van satellietfoto's. Het veldlaboratorium van de Vrije Universiteit op het eiland houdt zich niet bezig met de dagelijkse weersverwachtingen, het werkt mee aan statistieken voor het KNMI. Iemand die zich daarmee bezig houdt, F. Tesselaar, denkt er het zijne van. „Ze zitten er regelmatig naast. Het KNMI is meer gericht op Noord- en Zuid-Holland en de rest van het vaste land. Misschien zou een weerstation als de onze hier wel wat aan kunnen doen," is zijn suggestie.

VOLGENS GUARDIAN

Oppositiegroep in Sovjetunie roert zich

Van de redactie buitenland

LONDEN – Een oppositionele groepering in de Sovjetunie, waarvan ook hoge functionarissen lid zouden zijn, heeft een manifest geschreven waarin vergaande politieke en economische hervormingen worden geëist. Volgens het Britse dagblad The Guardian wordt in het manifest een uiterst negatieve balans opgemaakt van de economie in de Sovjetunie. Op het politieke vlak eist de groepering – de Beweging voor socialistische vernieuwing – het toestaan van oppositie en vrijheid van meningsuiting, pers en vergadering.

Het Britse blad heeft gemeld dat de schrijvers van het manifest kennelijk deel uitmaken van de staf van hoge ambtenaren en functionarissen, die toegang hebben tot Westerse bronnen en geheime statistieken over de Sovjeteconomie. In het document van 17 pagina's worden cijfers genoemd, waaruit blijkt dat de buitenlandse schuld van de Sovjets in het jaar 2000 zesmaal zo hoog zal liggen als de ƒ 720 miljard in 1983.

Achterstand

De Sovjetunie, zo heet het in het manifest, ligt op economisch gebied 15 jaar achter op de kapitalistische landen. „De kloof groeit nog steeds, de Sovjetunie is op weg een onderontwikkeld land te worden". Volgens de groep is de economische crisis nauw verbonden met de politieke crisis in de Sovjetunie.

Het document eist niet de toelating van oppositiepartijen, maar wel van „verschillende politieke organisaties, die alle tot doel hebben een socialistische maatschappij op te bouwen."

Het manifest circuleert volgens The Guardian al enige tijd in kringen van de media in de Sovjetunie, zonder echter te zijn gepubliceerd. Dat zou de reden kunnen zijn dat de schrijvers hebben besloten het toe te spelen aan de Westerse media. Mogelijk is ook, aldus de krant, dat het openbaar maken van het manifest een gerichte provocatie is van kringen in de Sovjetunie die de lijn van partijleider Michail Gorbatsjov in diskrediet willen brengen.

ZAAK HANS KOK

Geen klacht tegen arts

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De gemeente Amsterdam zal geen klacht indienen bij het medisch tuchtcollege tegen H. Schumacher, vertrouwensarts van de familie van de in een politiecel overleden kraker Hans Kok.

Volgens een woordvoerder van de gemeente liggen de bezwaren tegen Schumacher niet op het terrein van de medische ethiek, maar op het gebied van de gewone ethiek. „Vanuit dat wat we hebben afgezien van het indienen van een klacht."

In mei kondigde gemeente-advocaat mr J. Werner de indiening van een dergelijke klacht bij het medisch tuchtcollege aan, nadat Schumacher fragmenten uit vertrouwelijke gesprekken met enkele politie-functionarissen over de dood van Hans Kok, openbaar had gemaakt. De arts deed dat als „wanhoopspoging" om de ware toedracht rond het overlijden van de kraker boven water te halen.

Toen bekend werd dat Radio Stad Amsterdam geluidsfragmenten van de vertrouwelijke gesprekken wilde uitzenden, probeerde de gemeente via een kort geding openbaarmaking te voorkomen. De gemeente won dat kort geding. Kort daarna werden de opnamen van die vertrouwelijke gesprekken echter wel via de VPRO uitgezonden, waardoor in de visie van het Amsterdamse gemeentebestuur, Schumacher als vertrouwensarts zijn belofte had geschonden.

Schunck VERSMARKT
Promenade Heerlen

Ariel 4-kilokoffer **1499**

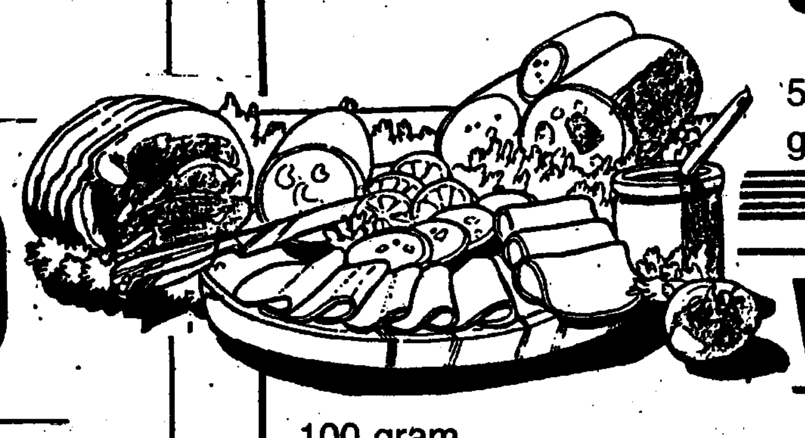
Gouda's Glorie halvarine 500 gram **99**

Kühne Gurkentopf pot 1550 gram **495**

Unox extra gevulde soep kip, groente of tomaten literblik **199**

Ambachtelijk VERS VLEES

Rosbief 500 gram	**895**
Rundertartaar 500 gram	**595**
Filetrollade 500 gram	**695**
Slavinken 500 gram	**495**



VLEESWAREN

100 gram **boerenslagersham**	**198**
100 gram **tongeworst**	**98**
100 gram **Coburger ham** gerookt of ongerookt	**179**
100 gram **leverkaas**	**98**

47115

GROENTEN EN FRUIT

Groene paprika 500 gram	**198**
Nectarines mandje, circa 1 kilo	**289**
Hollandse sperziebonen 500 gram	**149**

DIEPVRIES

La Veneziana-ijs 2½ liter	**495**
Mora kerriekiprol doos à 20 stuks	**1998**

SCHUNCK PARTERRE:

Schwarzwalder Kirschrol per stuk	**7,95**
Grote abrikozenvla per stuk	**6,95**
Cocos-makronen 4 stuks	**3,50**
Chokotof 300 gram	**3,95**
Mentol kruis- of honingdrop 250 gram	**1,95**
Super melange 250 gram	**1,95**
per 500 gram	**3,25**
Rolo-rollen *4 + 1 gratis*	**2,95**

Aangeb. betrekkingen

Gevraagd: vriendelijke charmante part-time

serveerster

met ervaring, voor partijen, restaurant in Heerlen (geen à la carte). Hoofdzakelijk weekends, i.b.v. eigen vervoer. Schrift. soll. met uitgebreide gegevens sturen aan Br. o. nr. [illegible] 403 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Schoolverlaters opgelet!

Heeft u een paar maanden of een jaar te overbruggen? Motel Heerlen vraagt voor het restaurant part-time of full-time medewerk(st)er. Lft. 17-21 jr. Opl. MAVO of HAVO of gelijkwaardig. Goede omgangsvormen en uiterlijke verzorging. Schrift. soll. Motel Heerlen, Ter Worm 10, 6411 RV Heerlen.

[illegible] betrekkingen

[illegible] LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

G.V.L. GEVELVERZORGING. Gespecialiseerd in gevelrenovatie, met 10 jaar schriftelijke garantie. Voor inl. tel. 045-251467.

[illegible] BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten Kerkrade 045-451862.

Voor al uw c.v., SANITAIR, en dakwerkzaamheden, bel vrijblijvend, 045-423346.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. 045-326159.

VOEGER kan nog werk aannemen. Uitkappen, voegen, gevelreiniging enz. Tel. 045-213789.

Nette jonge dame met veel ervaring zoekt BUFFETWERK in cafébedrijf. Inl. 04[illegible]1-1258.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Eiken MEUBELEN, geloogd in de was of gekleurd naar wens. De grootste van Nederland! Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

Grote uitverkoop van DEMONSTRATIEKEUKENS. In het centrale keukenmagazijn van Horn worden alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden verkocht voor ongekend lage prijzen. Demonstratiekeukens met opruimingskortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar: Horn Centraal Keukenmagazijn, Loperweg 8 Echt, tel. 04754-3434.

Te k. rieten KINDERWAGEN i.g.st. ƒ 100,–, tel. 045-215433.

Te k. INDUSTRIENAAIMACHINE Dürkopp ƒ 500,-, lockmachine Union Special ƒ 1500,- en div. fournituren. Tel. 045-324981.

[illegible]koop aangeboden

Weg. verhuizing zwaar eiken BANKSTEL, wandmeubel, eethoek, salontafel (rond), keukenkast (wit), eiken stoelen, gevelkachel, alles i.st.v.nw. Tel. 045-324041.

Eiken BALKEN teg. zeer scherpe prijzen. Bijv. 20x10 ƒ 18,– p.m. 10x10 ƒ 8,– p. m. 15x5 ƒ 6,– p. m. 7x7 ƒ 5,– p.m. Alle andere mat. ook mog. Houtzagerij Windels-Brunssum, tel. 045-270585.

Weg. sterfgeval KACHELS, tafels, stoelen, miniwash etc. Te bezicht. elke dag va. 15.00 uur: Oude Landgraaf 45, Nieuwenhagen, tel. 045-312179.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten va. ƒ 275,-, koelkasten va. ƒ 145,-, was- en droogautomaten va. ƒ 225,-, ktv's va. ƒ 195,-, video's va. ƒ 395,-, ook stereo-app. Alles met garantie, Vriesko Sittarderweg 136, Heerlen, 045-727342.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verh. en transport. Fort Willemweg 28, Maastricht. Tel. 043-217700. Na 18.00 uur 479509.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

Keuken-renovatie?

Inbouwapparatuur van bekende topmerken met 20 tot 40% korting, werkbladen Duropal etc., eiken deuren, spoelbakken, acces. etc. aan scherpe prijzen.

Vossen-Keukens

Glaspaleis Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen.

Aanbieding VELOURSGORDIJNSTOF va. ƒ 19,75 p. m. Couponnen ƒ 13,– p. m. Prima naaister. Velourshop, Nobelstr. 32C, Heerlen, 045-714161.

Te k. MORELLEN kersen 1.50 kilo, Akersteenweg 240, Maastricht, tel. 043-613517.

KACHELS nu speciale zomerkorting vanaf ƒ 300,-. De Kachelsmid Walem 21 Klimmen, 04459-1638.

randstad uitzendbureau



Hoofdstraat 35 a
Kerkrade

Tel.: 045-451500

Voor een relatie in Heerlen zijn wij met spoed op zoek naar een:

Spouwmuurisoleerder

Betreffende moet in bezit zijn van een groot rijbewijs en geen last hebben van hoogtevrees;

Glazenier/folieplakker

Onze gedachten gaan uit naar een handig iemand die ervaring heeft in behangwerkzaamheden;

Ervaren puienplaatser

Het werk bestaat zowel uit het plaatsen van aluminium als kunststof puien.

De bovenstaande functies zullen langere tijd gaan duren.
Heeft u belangstelling, neem dan contact op met Randstad Uitzendbureau te Kerkrade, afdeling industrie.

randstad uitzendbureau

Extra aanbieding STOFZUIGERS, alle merken, 1000 watt, nu ƒ 149,–. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–, zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,–. RTV v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN. Meertens Merkelbeekerstr. 44 Schinveld.

Te k. GASFORNUIS ƒ 75,–, diepvries ƒ 225,– koel/vrieskast ƒ 225,–, 045-725595.

U zoekt gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Lei Römer, Einderstraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde -Heerlen-Nrd. Tel. 045-215716.

STOOKHOUT voor open haard en kachel 10 bundels thuis bezorgd ƒ 350,–; Bellen tussen 16 en 18 u. 045-215716.

Te k. massief eiken HOEKBANK a.n. ƒ 375,–, tel. 045-352673.

KLEURENTELEVISIE en video te koop, heel mooi toestel. 045-454628.

Te k. COMPUTER Sharp MZ-731, met ing. plotter, ± 200 programma's en joystick en boeken. Hoofdstraat 334, tel. 045-224699.

TUINHOUTSPECIALIST Impreg. In de Cramer 104 Hrl. ± 600 m voorbij L.D. rich. H'broek. 045-751687. Geop. van 10-12 uur.

HIFI-BOXEN 90W. ƒ 95,–; 140W. ƒ 179,–; 120W. ƒ 135,–. Platensp. ƒ 79,–. ƒ 149,–; versterker 2x50W. ƒ 225,–; gebr. VHS videorec. ƒ 729,–, ƒ 849,–; kleur. t.v. 66 cm, 12 prog. ƒ 449,–. 20 prog. ƒ 499,–. F. Meyer, Bautscherweg 37, Hrl.baan, 045-417651.

KERSEN en aardbeien, 4 kg ƒ 6,50; perziken ƒ 6,50 p.k.; rode bessen en kruisbessen ƒ 8,50 p.k.; bloemkool, 10 dikke, ƒ 8,50; peultjes ƒ 10,– p.k.; tuinbonen ƒ 0,65 p.kg. p.k.; snijbonen en sperziebonen ƒ 1,75 p.kg p.k.; andijvie, rode en witte kool ƒ 0,55 p.kg p.k.; prei ƒ 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen, 10 kg ƒ 5,–; asperges ƒ 1,95 p.kg p.k.; tomaten ƒ 0,98 p.kg p.k.; paprika ƒ 1,50 p.kg p.k. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te koop ± 15.000 PRENTBRIEFKAARTEN. Inl. 043-614417 na 18.00 uur.

Houthandel Rinkens
Nieuwenhagen - Waubach
045-311892 / 045-319846

Scherpe prijzen

Balken, vloerplanken, spaan/eterniet/golfplaten, lichtkoepels, schroten tuinhout, underlayment pl.
Tijdens bouwvak geopend

Te k. gehele FRITURE-INVENTARIS. Inl. tussen 13.00 en 13.30 uur of na 18.00 uur, tel. 045-722332.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN, tuinbonen, peulen en bloemkolen. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

SPOORBIELSEN 2,5 m va. ƒ 20,– st. kan thuis bez. worden. 045-270585.

VLOERPL., schrooten, balken, kepers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

tcs kleine-maten-week

Dames-japonnen 29.75
maten 36 t m 42 va.

Dames-zomerjaponnen 69.50
moderne dessins en structuurstof
maten 44 t m 54

Volop vakantiekleding, o.a.
dames- en herenpantalons, poloshirts en T-shirts, strandpakjes, herensafaripakken, damesshorts en topjes
tegen fabrieksprijzen

tcs Textiel Centrale Simpelveld
Bocholtzerweg 15, Simpelveld
op het industrieterrein. Tel. 045-442553

Limburgs Dagblad
PRESENTEERT:

LD KOMBI-KOMPETITIE

een spannend spel voor jong en oud!

vandaag van 12.00 tot 18.00 uur tijdens de

KOELMARKT VIJLEN

GRATIS DEELNAME, LEUKE PRIJZEN!

AL JE VAKANTIE-LIEFDES,



IN EEN UUR AFGEDRUKT



Alle merken filmpjes en professionele Kodak-kwaliteit. Laat ons eens bewijzen, dat haastige spoed ook buitensporig goed kan zijn.

Vroom & Dreesmann Maastricht
Kijkshop Geleenstraat 64, Heerlen
Kijkshop W.C. Makado, Beek

minit 1 foto

MINIT 1 FOTO UW KLEURENFOTO'S IN EEN UUR.

Christelijke werkgevers in somber commentaar

Kabinet-Lubbers 'tilt' werkgevers

DEN HAAG – Het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond vindt dat de werkgevers door het tweede kabinet-Lubbers „getild worden". De verlichting van de lasten voor het bedrijfsleven met drie miljard gulden gedurende de vorige regeringsperiode wordt in het nieuwe regeerakkoord weer in één keer teniet gedaan. Een uitholling van de winsten en faillissementen zullen het gevolg zijn van dat regeringsbeleid, zo voorspelt het NCW.

In een nadere reactie op het regeerakkoord en de afspraken voor 1987 zei dr F. Lempers, directeur economische zaken van het NCW, dinsdag in Den Haag er aan te twijfelen of hiermee sociaal-economisch een goede start wordt gemaakt. Je kunt volgens hem zelfs niet spreken van een valse start, want dan loop je nog de goede kant op. Nu wordt het bedrijfsleven de verkeerde kant op gestuurd, aldus Lempers.

Het bedrijfsleven moet volgend jaar een lastenverzwaring van maar liefst 4,5 miljard opbrengen, zo becijferde Lempers dinsdag in Den Haag. Die 4,5 miljard lastenverzwaring is maar liefst drie keer zoveel als het voordeel wat de bedrijven hebben van de lagere gas- en olieprijzen.

De investeringen komen onder druk te staan, zo voorspelt het sombere commentaar van het NCW, door de lastenverzwaringen en het morrelen aan de investeringssubsidies. Ongewis zijn nog de effecten van een bezuiniging van 500 miljoen op de begroting van het ministerie van economische zaken. Volgens het NCW voornamelijk ten koste van gelden voor ontwikkelingskredieten en een fonds waarmee concurrentievervalsing uit het buitenland kan worden teniet gedaan.

Het NCW vindt juist dat er 500 miljoen extra moet worden uitgegeven om onderzoek en ontwikkeling van nieuwe produkten te stimuleren. Dat zou tot een totale vergroting van die uitgaven met circa 1,5 miljard, en daarmee tot 10.000 nieuwe banen, leiden. Export en investeringen in de infrastructuur zouden ook verder moeten worden gestimuleerd.

Burgerluchtvaart gematigd gegroeid

Daling vrachtvervoer drukt omzet van KLM

AMSTELVEEN – De groei van de wereldeconomie was in 1985 lager dan in het voorgaande jaar. De KLM heeft dat duidelijk gemerkt. In het boekjaar 1985/86 nam het totale vervoer slechts met 0,5 procent toe. Dat was geheel het gevolg van het tegenvallende vrachtvervoer. In het afgelopen boekjaar, dat op 31 maart eindigde, vervoerde KLM 3 procent minder vracht dan het jaar ervoor. Toen groeide het vrachtvervoer spectaculair met 22 procent. Het passagiersvervoer steeg met 4 procent, het postvervoer met 21 procent, terwijl het chartervervoer meer dan halveerde.

Het tegenvallende vervoer blijkt ook uit de bezetting van de KLM-vloot. De beladingsgraad van de toestellen daalde van 70 procent tot 67,3 procent. De kritische beladingsgraad, het punt waarop KLM winst noch verlies maakt op het vervoer, kwam uit op 64,1 procent. Het verschil tussen beide percentages is volgens de KLM-directie te klein.

Het grootste deel van de inkomsten komt bij KLM uit passagiersvervoer: 3,6 miljard gulden. De vracht leverde afgelopen jaar 1,1 miljard gulden op. Daarnaast haalt KLM nog bijna 1 miljard gulden aan overige inkomsten. De grootste posten vormen onderhoud en andere technische werkzaamheden voor derden, opbrengsten van winkels en van verkopen aan boord en afhandeling van toestellen van andere maatschappijen.

Wat uitbreiding van activiteiten betreft, denkt de directie van KLM vooral aan Europa. Het lopende boekjaar is Alicante in de dienstregeling opgenomen en vliegt de KLM vaker op Athene, Frankfurt, Londen Gatwick, Malaga en Oporto. Een verdere groei binnen Europa is in voorbereiding. Komende winter begint de vervanging van een aantal DC-9s door 10 Boeing 737-300's, waardoor meer capaciteit beschikbaar komt.

Werkgevers willen af van verplichte 'bouwvak'

DEN HAAG – In de aannemerswereld wordt in toenemende mate geklaagd over de negatieve effecten van de bouwvakvakantie en de arbeidstijdverkorting. Voorzitter F. A. M. de Vilder van het Algemeen Verbond Bouwbedrijf (AVBB), de grote overkoepeling van tien aannemersorganisaties, waarbij 12.000 van de 21.000 bouwbedrijven met in totaal 130.000 werknemers zijn aangesloten, zou het liefst zien dat de zomerse bouwvakvakantie wordt afgeschaft.

Ook de Bouw- en Houtbond FNV voelt daar voor. Onlangs heeft de heer De Vilder gepleit voor het doorwerken in de zomer, waarbij werknemers of bedrijven bij toerbeurt vakantie opnemen en voor het verschuiven van een deel van de vakantie naar niet-werkbare perioden, 's winters dus. De Bouw-en Houtbond FNV voelt voor dat laatste echter niets.

Niet produktief

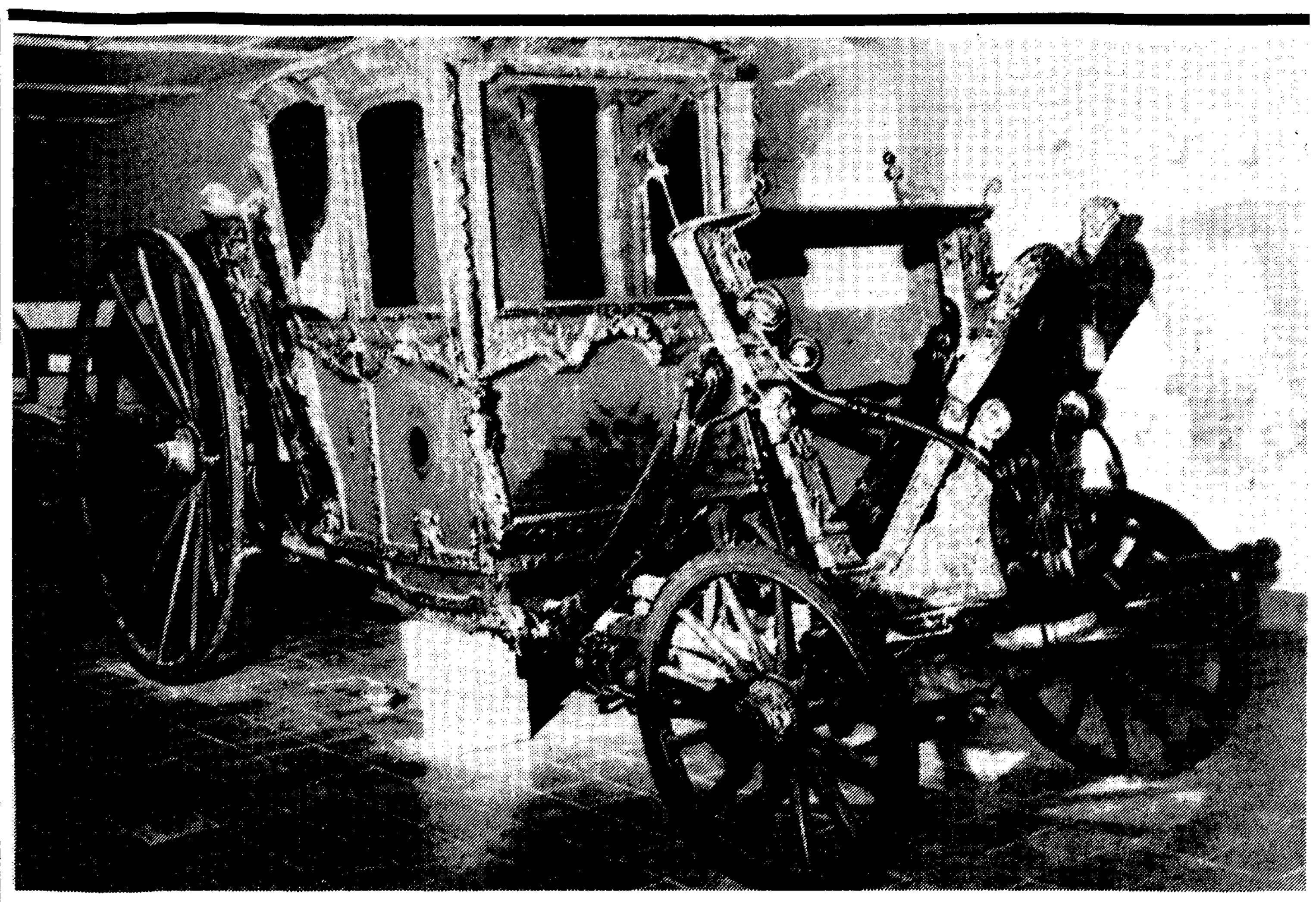
Volgens de aannemers heeft de bouwvakvakantie een slechte invloed op de produktiviteit. Van alle EG-landen is het aantal produktie-uren per jaar in Nederland het laagst. Door de invoering van de arbeidstijdverkorting hebben alle bouwvakkers ook nog eens twaalf roostervrije dagen per jaar erbij gekregen waardoor de produktie per man nog verder omlaag gaat. Daar komt nog bij dat, zeker in de wegenbouwsector, met steeds duurdere machines wordt gewerkt. Het kost, vinden de aannemers, langzamerhand veel te veel geld als deze machines lang ongebruikt blijven.

Tot 1980 kende Nederland een verplichte bouwvakvakantie waarbij alle bedrijven gelijktijdig gesloten werden. In 1980 is het vakantieschema van het ministerie van onderwijs veranderd. Nederland werd in het kader van een betere spreiding ingedeeld in drie regio's die op verschillende tijdstippen met vakantie gaan.

Niettemin blijft dan het probleem van de lagere produktiviteit, vergroot door het effect van de ATV (roostervrije dagen). Volgens Huigen worden vooral de nadelen van de roostervrije dagen straks een heet hangijzer in de CAO-onderhandelingen. Een aantal van die dagen wordt in heel Nederland gelijktijdig opgenomen, de rest wordt per onderneming vastgesteld. „Wij voelen die collectieve roostervrije dagen als een ramp", aldus Huigen.

Nieuwe afspraken

Vóór 31 oktober moeten er nieuwe afspraken worden gemaakt tussen werkgevers en werknemers in de bouw. Het afschaffen van de bouwvakvakantie behoort zeker tot de mogelijkheden. De Bouw- en Houtbond FNV heeft via voorzitter J. Schuller laten weten al lang voorstander te zijn van een andere regeling waarbij de mensen individueel hun vakantie plannen. Alleen voelt de bond er niets voor dat de vakanties worden verschoven naar niet-werkbare perioden, want ook een bouwvakker heeft liever mooi weer.



● Het Nationaal Rijtuigmuseum in Leek probeert een aantal, merendeels Nederlandse, rijtuigen op Java te redden. Museumdirecteur drs H. Vos, ontdekte dat al deze fraaie rijtuigen binnen afzienbare tijd tot stof vergaan als er niets gebeurt. Hij inventariseerde dit Nederlandse cultuurbezit en publiceerde een boek, getiteld Kratonkoetsen op Java, om te kunnen tonen wat er gered moet worden. Uit het boek is bijgaande foto genomen met daarop het oudste Nederlandse rijtuig dat de museumdirecteur op Java tegen kwam, bijgenaamd Kyal Grudo (zonnevogel) en tussen 1700 en 1725 gebouwd van tropisch hout.

Boterimport uit Nieuw-Zeeland

BRUSSEL – Nieuw-Zeeland zal volgend jaar 76.500 ton boter naar de Britse markt mogen exporteren, en in 1988 74.500 ton. De ministers van buitenlandse zaken van de EG hebben daartoe dinsdag in Brussel in principe besloten. De Nieuwzeelandse boterimport is nog niet helemaal definitief geregeld. Frankrijk heeft nog een reserve op het besluit.

Alhoewel dat in Brussel niet hardop wordt gezegd, is algemeen bekend dat de Franse reserve verband houdt met het uitgestelde vertrek uit Nieuw-Zeeland van twee Fransen die destijds betrokken waren bij de aanslag op het actieschip „Rainbow Warrior" van de milieubeweging Greenpeace.

Olieprijzen stijgen

NEW YORK – De olieprijzen zijn maandag weer gestegen ondanks berichten dat Saoedi-Arabië zijn produktieplafond heeft losgelaten en van plan is zes miljoen vaten per dag te blijven produceren. West Texas Intermediate, de Amerikaanse olie die bepalend is voor de prijs in de VS, steeg 23 cent in prijs tot 13,09 dollar per vat (van 159 liter). Olie uit het Noordzeeveld Brent, op de Europese markt de toonaangevende oliesoort, ging 60 cent in prijs omhoog tot 10,10 dollar per vat.

Volgens deskundigen werd de prijsstijging veroorzaakt door speculatie en technische factoren. Veel handelaren speculeren op een nieuw akkoord als resultaat van de OPEC-conferentie die op 28 juli in Geneve begint. Deskundigen wijzen er echter op dat de beslissing van Saoedi-Arabië om zijn produktieplafond te overschrijden een nieuw akkoord niet dichterbij heeft gebracht.

Studie naar ander systeem superheffing

DEN HAAG – De Landbouwhogeschool in Wageningen studeert samen met het Landbouw Economisch Instituut op een ander systeem van superheffing. De bedoeling is voor boeren die teveel melk produceren, een vorm van heffingen en toeslagen te vinden waardoor de superheffing kan verdwijnen. Met het nieuw uit te werken systeem wil men bedrijven met een geweldige groeikracht de ruimte geven de produktie uit te breiden.

Bij het onderzoek zijn voorts betrokken het Landbouwschap, het Produktschap voor Zuivel, de Rabobank, Unilever en het ministerie van landbouw. De Rabobank en Unilever zijn de voornaamste financiers van de studie. Het ministerie van landbouw neemt een afwachtende houding aan. Minister Braks zal uiteindelijk over het studieresultaat een beslissing moeten nemen en eventueel bij de EG in Brussel gaan onderhandelen.

Handelsgeschil VS-EG vergt extra beraad

BRUSSEL – De mogelijkheid is niet uitgesloten dat begin augustus een extra Europese ministerraad gehouden moet worden. In die raad zal men dan eventueel een oplossing moeten vinden voor een handelsgeschil met de Verenigde Staten. Washington eist al geruime tijd dat de EG haar invoerrechten op Amerikaans citrusfruit aanzienlijk verlaagt. Amerika vindt namelijk dat het grote schade lijdt van het gunstiger waartegen de gemeenschap citrusfruit uit een aantal landen rond de Middellandse Zee binnenlaat.

Een complicatie is dat Washington in afwachting van een oplossing voor dit probleem nu ook het staalakkoord blokkeert dat de EG enkele weken geleden met de Amerikanen bereikte. Dat akkoord regelt de Europese export van staal-halffabrikaten naar de VS.

De Europese Gemeenschap heeft altijd volgehouden dat de gunstregeling voor de invoer van citrusfruit uit een aantal landen aan de Middellandse Zee de economie in die landen ondersteunt. De regeling komt dus de stabiliteit in dat gebied ten goede, hetgeen ook een Amerikaans belang is. In het recente verleden echter hebben de Amerikanen, omdat aan hun citruswensen niet werd tegemoet gekomen, de invoerrechten op Europese deegwaren verhoogd. De EG sloeg terug met het verhogen van de douanetarieven op Amerikaanse citroenen en noten.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 27.050-ƒ 27.550, vorige ƒ 27.060-ƒ 27.560 bewerkt verkoop ƒ 29.150, vorige ƒ 29.160 laten.
ZILVER: onbewerkt ƒ 350-ƒ 420, vorige ƒ 350-ƒ 420; bewerkt verkoop ƒ 460 laten, vorige ƒ 460 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,34	2,46
Engelse pond	3,43	3,73
Belgische frank (100)	5,28	5,58
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	15,50	17,50
Portugese escudo (100)	1,45	1,95
Canadese dollar	1,68	1,80
Franse franc (100)	33,75	36,75
Zwitserse frank (100)	137,50	142,00
Zweedse kroon (100)	32,50	35,50
Noorse kroon (100)	30,75	33,75
Deense kroon (100)	28,50	31,50
Oostenr. shilling (100)	15,82	16,32
Spaanse peseta (100)	1,65	1,90
Griekse drachme (100)	1,50	2,10
Finse mark (100)	46,00	49,00
Joegoslav. dinar (100)	0,40	0,80
Ierse pond	3,25	3.55

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,39575-39825
Pond sterling	3,5765-5815
Duitse mark	112.735-785
Franse frank	34,895-945
Belgische frank	5,4645-4695
Zwitserse frank	139,755-805
Japanse yen	154,48-58
Italiaanse lire	16,395-445
Zweedse kroon	34.125-175
Deense kroon	30,030-080
Noorse kroon	32.235-285
Canadese dollar	1,73475-73725
Oostenr. shilling	16,0310-0410
Ierse pond	3,3490-3590
Spaanse peseta	1,7590-7690
Griekse drachme	1,70-80
Australische dollar	1,5275-5375
Hongkong dollar	30.60-85
N.Zeeland dollar	1,2975-3075
Antilliaanse fls.	1,3225-3525
Surinaamse fls.	1,3300-3700
Saoedi riyal	63,80-4,05
Eur. ECU	2,3905-3955

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	286.40	282,00
Algemeen-lokaal	301.70	296,40
Internationals	269.80	266,40
Industrie	287,60	282,80
Scheep- en luchtvaart	217.00	213,00
Banken	419,60	411.30
Verzekering	659.80	643.90
Handel	282,30	276,60
CBS-oblig. index	116,70	[illegible]
Rendem. staatslening	6.12	[illegible]
waarvan 3-5 jaar	6,02	6,01
5-8 jaar	6,19	6,17
8 jaar en langer	6.19	6,18
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	6,87	6,87
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	6,17	6,17

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering):
AKZO 157,50-158,00 (157,40)
Kon. Olie 187,80-188,30 (188,20)
Philips 49,30-49,40 (49,30)
Unilever 482,50 (482,50)
KLM 45,30-45,40 (45,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1777.00	720.25	203.28	687.62
Hoogst	1810.46	734.75	207.02	700.75
Laagst	1769.12	714.38	202.24	683.83
Slot	1795.13	729.75	205.31	695.15
Winst/ verlies	+16.02	+9.37	+1.70	+6.84

BEURS-OVERZICHT

Geen vraag

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs had gisteren te lijden onder aanbod waartegenover praktisch geen vraag stond. De gevolgen waren niet mis. Een index die ruim 4 punten lager belandde op 282 en koersen die met guldens tegelijk omlaag vlogen. Eerst in de namiddag kwam een herstel opzetten onder invloed van hogere koersen in Wall Street.

Hoewel de scherpste kantjes van de verliezen werden afgeslepen bleef de markt flauw. Unilever zakte f 4 tot f 482,50, terwijl de andere internationals eigenlijk nogal meevielen met verliezen van circa f 1. Slechter was het gesteld met Elsevier die f 5,50 verloor op f 199,50. VNU wist een aanvankelijk verlies van f 15 te beperken tot f 9 op f 316. Een sterke daling was weggelegd voor Stork waar f 9 van de koers afging op f 306. Ook Nijverdal, Nedlloyd, Océ, HBG en Fokker moesten behoorlijk inleveren.

Lokaal

Op de lokale markt viel Borsumij op met een verlies van f 35 op f 850. Van Dorp werd f 13 lager gewaardeerd op f 331 en Kempen en Co viel f 14 naar f 345. Ook fondsen als Gamma, VRG, Geveke Electronics, Medicopharma (tegenvallende halfjaarcijfers), Nutricia, Ubbink, Wegener en Audet zaten op de glijbaan.

Tulip Computers die schitterende halfjaarcijfers presenteerde kwam f 2 hoger uit op f 60,50. Landré en Glinderman werd na veel vijven en zessen eindelijk genoteerd tegen f 575, wat f 66 boven de laatste afdoening lag. Ook Meneba nam de lift omhoog terug.

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	101,00	100,40
Ahold	88,50	87,90
Akzo	157,30	157,40
A.B.N.	601,00	598,50
Alrenta	152,60	152,60
Amev	77,00	75,00
Amro-Bank	106,90	106,00
Ass. R'dam	120,20	120,50
Bols	152,00	149,00
Bührm.Tet.	213,50	210,00
Dordtsche P.	176,50	175,50
Elsevier	205,00	199,50
Fokker	88,50	86,50
Friesch Gr.H.	46,30	45,80
Gist-Broc. c.	53,90	53,70
Heineken	166,80	165,00
Hol.Bet.Gr.	147,00	145,00
Hoogovens	106,50	106,00
Hunter Dougl.	61,90	60,10
Int.Müller	84,20	82,30
KLM	45,80	45,30
Kluwer	255,00	252,50
Kon.Ned.Pap.	158,50	155,70
Kon. Olie	189,00	188,20
Nat. Nederl.	82,20	80,00
N.M.B.	212,00	204,00
Nedlloyd Gr.	162,30	160,50
Nijv. Cate	150,50	149,00
Océ-v.d.Gr.	507,00	504,00
Ommeren Van	36,00	35,40
Pakhoed Hold.	56,50	58,20
Philips	49,90	49,30
Robeco	89,80	89,70
Rodamco	132,30	132,50
Rolinco	82,00	81,30
Rorento	50,20	50,20
Unilever	486,50	482,50
Ver.Bezit VNU	325,50	316,00
VMF-Stork	315,00	306,00b
Wessanen	73,30	72,20

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	122,60	122,50
8 Asd.R.84-92	134,50	134,00
6¾ Amro 73	139,00	137,00
idem uitgel	134,00	132,50
8¼ A.I.R.85	128,00	125,00
6½ Bobel 86a	121,00	119,40
11 Bredero 81	123,00	121,00
6¾Br/Mol85	74,00	73,00
6¼Bührm.73	205,00	203,00
7¼Bührm.76	260,00	257,00
7 CreditLBN 74	103,00	103,00
5 Enraf-N.86	109,00	107,50
7¼Furness73	101,00	101,00
6 Hoogov. 85	153,50	153,00
8¼Holec85	137,00	134,00
8¾ KNSM 75	110,00	110,00
8¾ KNSM 75 u	98,00e	–
8¾ KBB 75	176,00	173,00
9 Meneba 74	105,80	105,40
7¾ Nutr.72	395,00	385,00
6½ Nijv.85	227,50	226,00
10 Pont 74-89	105,00	105,00
6½ Rol.67	101,50	101,50
8 Sanders 72	166,00	164,00
8¾ S'ma 76	680,00	–
14 SHV 81	176,00	176,00
8¾ Stevin76	102,00	102,00
9 VMF-Stork 76	144,00	144,00
8½ Volker78	101,50	101,50
8¾ WUH 75	100,40	100,30

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	336,00	333,50
Ahrend Gr. c	125,00	124,50
Asd Rubber	11,00	10,80
Amst.Rijtuig	740,00	745,00
Ant. Brouw.	140,00	–
Ant. Verff.	283,00d	–
Audet	189,00	184,20
Aut.Ind.R'dam	105,00	105,00
BAM-Holding	113,50	113,00
Batenburg	2040,00	2000,00
Beek, Van	170,00	170,00
Beers' Zonen	253,00	249,50
Begemann	73,50	72,00
Belindo	388,00	389,00
Berkel's P.	41,10	39,20
Blyd.-Will.	81,00	79,50
Boer De, Kon.	175,00	175,00
Borsumy Wehry	885,00	850,00
Boskalis W.	14,20	14,20
Boskalis pr	12,70	12,50
Braat Bouw	180,00	180,00
Breevast	229,00	223,00
Breevast c	228,00	223,00
Bredero	250,00	247,00
Bredero c	252,00	246,00
Br./Molijn c	30,10	30,00
Burgman-H.	2650,00	2700,00
Calvé-Delft c	660,00	655,00
Calvé pref.c	3640,00	3635,00
Centr.Suiker	57,50	57,60
C.S.M. cert	57,50	57,40
Ceteco	356,00	349,00
Ceteco cert.	357,00	349,00
Chamotte Unie	53,20	53,00
Cindu-Key	93,50	92,00
Claimindo	385,00	385,00
Cred.LBN	96,00	96,00
Desseaux	180,00	180,00
Dordtsche pr.	175,00	174,00
Dorp-Groep	344,00	331,00
Econosto	131,50	129,00
EMBA	650,00	650,00
Enraf-N.c.	61,50	59,00
Eriks hold.	318,60	316,00
Furness	41,00	43,50
Gamma Holding	332,00b	322,50
Gamma pref	26,90	26,50
Gelatine D.	183,00	180,00
Gerofabriek	60,00a	–
Geveke El.	105,00	101,50
Geveke T.H.	50,00	49,80
Giessen-de N.	188,00	183,00
Goudsmit Ed.	105,00	100,00
Grasso's Kon.	260,00	251,00
Grolsche B. c	71,00	69,00
GTI-Holding	128,00	124,00
Hagemeyer	66,00	65,00
Hoek's Mach.	174,00	169,70
Holdoh Hout	325,00	321,50
Holec	38,90	37,00b
Holl.Am.Line	900,00f	881,00
H.A.L. Tr. b	892,00	875,00
Heineken Hld	150,00	148,00
Holl.Sea S.	2,58	2,55
Holl. Kloos	545,00	543,00
Hunter D.pr.	5,30	5,30
IHC Caland	17,70	17,50
Industr. My	149,50	149,00
Ing.Bur.Kondor	591,00	580,00
Kempen & Beg.	184,00	186,00
Kempen & Co	359,00	345,00
Klene's Suik.	950,00	950,00
KBB	84,00	83,70
KBB (cert.)	84,00	84,00
KBB (pref.)	33,50	33,00
Kon.Sphinx	50,80	48,90
Koppelpoort H.	430,00	420,50
Krasnapolsky	157,60	152,00
Landré & Gl.	520,00b	575,00
Leidsche Wol	140,20	139,60
Macintosh C.	90,00	89,00
Maxwell Petr.	435,00	450,00
Medicopharma	89,50	87,00
Meneba	118,00	121,00
MHV Amsterdam	11,40	11,20
Minihouse	53,00	51,80
Moeara Enim	840,00	850,00
M.Enim OB-cert	10850,00	10850,00
M.Enim WI-cert	2350,00	2310,00
Mulder Bosk.	97,00	97,00
Multi Func.C.	32,30	31,90
Mynbouwk. W.	195,00	190,00
Naarden Int.	50,40	50,40
Naeff	225,00	–
NAGRON	43,00	46,50
NBM Bouw	13,40	13,20
NEDAP	346,80	344,00
Ned.Springst.	14500,00	13600,00
Norit	288,50	283,00
Nutricia	271,50	268,00
OTRA	365,00	362,50
Palembang	261,00	260,00
Palthe	153,50	153,00
Pont, Kon.	53,00	53,00
Porcel. Fles	157,50	152,00
Pronam	96,00	96,00
Proost en Br.	595,00	585,00
Rademakers	26,20	26,20
Ravast	43,50	43,20
Reesink	49,40	49,40
Riva	3325,00	3325,00
Riva (cert.)	3295,00	3298,00
Rommenhöller	1845,00	1845,00
Samas Groep	88,00	86,50
Sanders Beh.	373,00	370,00
Sarakreek	38,20	39,00
Schuitema	845,00	842,00
Schuppen	100,20	100,00
Schuttersv.	125,00	125,00
Smit Intern.	31,20	31,80
Sporth.Centr.c.	127,70	125,70
Telegraaf De	325,50	323,00
Text.Twenthe	165,00	160,00
Thomass.Dr.-V.	35,90	35,70
Tulip Comp.	58,50	60,50
Tw.Kabel Hold	918,00	901,00
Tw. en Gudde	84,90	85,00
Ubbink	250,00	244,00
Ver.Glasfabr.	902,00	880,00
Verto	71,30	71,30
Volker Stev.	45,70	45,00
VRG Gem.Bez.	147,60	147,00
Wegener's	103,00	98,50
Wegen. cert.	102,80	99,00
Westhaven Asd	350,00	345,00
Wolters Samsom	107,50	105,20
Wyers	66,80	67,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	325,50	317,00d
ABN Beleg.f.	52,90	52,50
Alg.Fondsenb.	263,00	253,00d
America Fund	286,00	287,00
Amro Neth.F.	70,30	70,20
Amvabel	114,70	114,70
Bever Belegg.	30,90	30,60
BOGAMIJ	155,00	153,80
Chemical Fund	20,00	20,00
Colon. Growth	29,80	29,50
DP Am. Gr.F.	23,60	23,00
Eur.Ass. Tr.	9,50	9,50
Goldmines (1)	930,00	920,00
Holland Fund	75,60	74,50
Interbonds	602,00	600,00
Intereffekt	36,20	35,50
Japan Fund	39,60	40,00
Lev.Capit.H.	240,50	241,00
MK Int.Vent.	59,00	59,00
N.Y.Ind.Ind.	1770,00	1770,00
Obam, Belegg.	182,10	180,50
Orco Austr. M.	42,30	41,50
Rentalent Bel.	1232,50	1232,50
Rentef.Ned.W.	104,70	104,80
Rentotaal NV	27,60	27,50
Sci/Tech	14,50	14,30
Technology F.	30,20	30,00
Tokyo Pac. H.	185,00	187,00
Unico	87,50	87,20
Vance,Sanders	18,00	18,50
VIB NV	82,30	82,30
Viking Res.	36,00	35,50
Wereldhave NV	172,00	172,00
Wombat	101,00	101,00

slotkoersen/optiebeurs

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	38,00	38,30
Amer. Brands	91,00	91,50
Amer. Expres	59,90	59,70
Amer. Motors	4,10	4,05
Am.Tel.& Tel.	23,70	23,50
Ameritech	134,00	133,40
Amprovest Cap.	178,50	178,50
Amprovest Inc.	323,00	323,00
ASARCO	11,50	12,25
Atl. Richf.	49,70	50,40
BAT Industr.	3,85	3,80
Bell Atlantic	70,20	70,50
Bell Res.Adlr	3,90	3,90
Bell South	59,20	59,50
Bethl. Steel	11,50	11,15
Boeing Comp.	61,20d	60,20
Burroughs	66,25	65,65
Chevron Corp.	35,90	36,60
Citicorp.	54,20d	53,60
Colgate-Palm.	39,30d	39,00
Control Data	22,60	22,80
Dow Chemical	55,70	55,20
Du Pont	77,50	75,50
Eastman Kodak	52,40	53,90
Exxon Corp.	60,00	60,30
First PacInt	0,70	–
Fluor Corp.	14,40	14,30
Ford Motor	55,10	56,40
Gen. Electric	75,80	75,30
Gen. Motors	74,30	74,50
Gillette	43,60	44,00
Honeywell	66,10	63,50
Int.Bus.Mach.	131,30	132,40
Intern.Flavor	43,30	42,70
Intern. Paper	65,30	65,75
ITT Corp.	53,30	53,30
Litton Ind.	74,80	74,50
Lockheed	47,40	48,00
LTV Corp.	2,85	3,00
Minnesota Mining	107,00	109,00
Mobil Oil	29,80	30,25
N.Am.Phill.	40,30	39,10
Nynex	65,10	66,20
Occ.Petr.Corp	25,70	25,50
Pac. Telesis	55,70	55,00
Pepsico	30,90	30,80
Philip Morris C.	70,80	71,75
Phill. Petr.	9,20	9,30
Polaroid	60,20	60,70
Quaker Oats	76,00	76,80
Reynolds Ind.	50,00	50,50
Saralee	64,40	65,00
Schlumberger	30,25	30,35
Sears Roebuck	42,70	42,20
Southw. Bell	103,10	103,60
Sperry Corp.	75,10	75,10
Tandy Corp.	34,20	33,10
Texaco	29,75	30,10
Texas Instr.	110,50	107,50
Union Carbide	22,60	22,50
Union Pacific	56,00	55,00
US Steel	17,30	17,65
US West	54,60	54,60
Warner Lamb.	59,45	58,60
Westinghouse	50,30	50,70
Woolworth	42,40	42,90
Xerox Corp.	49,70	49,00

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	28,60	28,10
Am. Home Prod.	210,00	205,00
Am. Motors	10,20	10,00
ATT Nedam	58,00	57,50
ASARCO Inc.	21,05	–
Atl. Richf.	117,20	118,00
Boeing Corp.	145,70	144,70
Burroughs	158,50	159,50
Can. Pacific	25,00	24,60
Chevron Corp.	85,50	87,00
Chrysler	84,50d	92,50
Citicorp.	130,00	129,00
Colgate-Palm.	96,00	95,00
Control Data	59,00	59,00
Dart & Kraft	142,50	141,00
Dow Chemical	131,50	130,40
Eastman Kodak	131,20	132,00
Exxon Corp.	143,00	144,00
Fluor Corp.	36,50	–
Gen. Electric	185,00	181,50
Gen. Motors	179,00	176,50
Gillette	104,00	105,00
Goodyear	74,00	73,50
Inco	28,00d	28,20
I.B.M.	321,00	320,00
Int. Flavors	101,00	101,00b
ITT Corp.	131,30	128,10
Kroger	131,00	140,00
Lockheed	118,00	115,00
Merck & Co.	480,50	476,00
Minn. Min.	255,00	260,00
N.Am.Philips	98,50	91,00d
Pepsi Co.	76,80	72,80
Philip Morris C.	173,00	173,00
Phill. Petr.	20,10	22,00
Polaroid	148,00	148,00
Procter & G.	173,00	174,00
Quaker Oats	175,00	175,00
RCA Corp.	165,50	–
Schlumberger	75,00	73,00
Sears Roebuck	103,00	103,50
Shell Canada	33,50d	31,30
Sperry Corp.	179,10	178,80
Tandy Corp.	84,40	77,50
Texas Instr.	264,00	256,50
Union Pacific	132,00	130,00
Un. St. Steel	43,00	43,00
Varity Corp	8,80	7,60
Westinghouse	120,50	121,00
Woolworth	201,50	204,00
Xerox Corp.	127,00	120,00d

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	105,25	105,25
11⅞ Aegon84	108,25	108,25
15½ Aegon82	105,90	105,90
Aegon warr.	19,00	19,00
13 Amev 85-89	105,50	105,50
13 Amev 85-90	107,00	107,50
10 Amev85	107,80	107,80
11 Amev 86	102,50	101,75
13 Amro-Bank82	113,25	113,25
10¾ Amro 83	106,00	106,00
10½ Amro 86	102,75	101,75
5¾ Amro 86	98,50	98,50
9 BMH ecu 85-92	106,25	105,50
11 CC Rabo83	110,50	110,50
9 CCRabo 85	109,50	110,00
7 CCRabo 84	108,50	108,50
11 DSM 84	106,25	106,25
8¾ DSM 76	100,50	100,50
8¼ DSM 77	100,50	100,50
10⅛EEG-ecu 84	106,50	106,50
9¾EIB-ecu 85	112,75	112,75
12½ HlAirl.F	95,00	94,00
12¼HlAirl.F	107,70	107,70
HollAirl.warr.	52,00	53,00
KLM warrant	10,80	–
12 NIB(A)85-90	103,50	102,50b
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	110,50	110,50
11¼ NGU 84	108,25	108,50
10 NGU 83	107,50	107,50
NGU warr.	6,90	6,90
NGU warr. ecu	10,50	10,50
8¾ Phil. 86	102,60	102,60
6¾ Phil.83	96,25	95,50
14¼Un.Becumy 86	103,50	102,75
12¼ Unil.	97,85	98,00
9¾ Unil.80	100,50	–
4¾ Akzo 69	190,00	188,00
5½ Amro 69	401,00	401,00
5¾ Gist 69	510,00	505,00
5¼ Hoog.68	169.00	169,00a
5,25Hoog. uitg	172,00	169,00a

Parallelmarkt

Alanheri	15.60	15,40
Asd Opt.Tr.	60,20	58,50
Crown v.G.	137,50	135,00
Datex Hold.	60,00	59,00
De Drie Electr.	33,00	–
Dentex Groep	44,00	42,50
DOCdata	161,00	155,00
Hes Beheer	290,00	–
Melle	232,00	218,00
Pie Med.	27,20	27,00
Polynorm	106,50	–
Text Lite	41,10	41,00

OPTIEBEURS

agn	C	oct	100,00	421	6,50	5,80
akz	C	oct	160,00	795	7,50	7,50
akz	C	oct	170,00	731	4,10	4,50
akz	C	oct	180,00	464	2,30	2,00
akz	P	oct	140,00	261	1,40	1,00
akz	P	oct	150,00	412	2,50	2,90
akz	P	oct	160,00	943	6,80	6,50
akz	P	jan	150,00	400	4,20	4,50
akz	P	jan	160,00	400	8,70	9,10
arb	C	oct	105,00	298	7,10	6,00
dgx	C	sep	235,00	330	8,30	8,00
dgx	C	sep	245,00	499	3,00b	2,80
dgx	C	sep	250,00	1640	1,70b	1,90
dgx	C	sep	260,00	1024	0,60	0,40
dgx	P	sep	235,00	549	3,60	3,30
hei	P	oct	160,00	346	2,00	4,50
ho	C	oct	100,00	299	11,30	11,00a
ho	C	oct	105,00	468	8,70	8,70
ho	C	oct	110,00	326	6,40	6,40
ho	C	oct	115,00	455	4,10	4,20
ho	C	oct	120.00	545	2,60	2,50
ho	P	oct	95,00	759	1,60	[illegible]
ho	P	oct	110,00	275	8,20	[illegible]
klm	C	oct	45,00	283	3,20	3,30
klm	C	oct	50,00	249	1,50	1,70
klm	P	oct	45,00	342	3,00	3,00
nla	P	aug	142,50	969	1,80a	1,90
nla	P	feb	142,50	505	4,80a	4,40
nld	P	aug	120,00	800	4,50a	4,30
nld	P	feb	120,00	585	6,60a	6,10
nls	C	feb	115,00	490	3,30	3,30
nly	C	nov	100,00	3000	3,10a	2,80
nly	C	nov	102,50	3000	1,20	0,90
phi	C	oct	50,00	812	4,00	3,40
phi	C	oct	55,00	955	1,70	1,50
phi	C	oct	60,00	585	1,00	0,70
phi	C	oct	70,00	255	0,30	0,30b
phi	C	jan	50,00	306	5,20b	4,90
phi	C	jan	55,00	443	3,20	3,00
phi	P	oct	50,00	449	2,60	3,00
phi	P	oct	55,00	316	5,80	6,20
phi	P	jan	45,00	268	1,70	1,80
phi	P	jan	50,00	612	3,60	4,00
rd	C	oct	190,00	460	6,50	6,00
rd	C	oct	200,00	1074	3,30a	3,00
rd	C	oct	210,00	627	1,60	1,40
rd	P	oct	180,00	301	3,00	3,10
rd	P	oct	190,00	359	6,90	7,60
uni	C	oct	500,00	285	17,50	16,50
uni	P	oct	460,00	335	5,00	6,00

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Puppie. Tekenfilmserie. Afl.: Pietje en de piraten.
15.22 Stookie. Jeugdserie over het jongetje Stookie en zijn vriendjes. Deel 2.
15.48 Garfield. Tekenfilm van Jim Davies. Afl.: Garfield in 't wild.
16.11 Webster. Amerikaanse comedy-serie met Emmanuel Lewis. Afl.: Al is het nog zo klein! Webster ziet dat hij, George en Katherine al zes maanden bij de Parkers wonen. Dit moet gevierd worden. Maar alles pakt anders uit.
16.36 Onze levende planeet. Britse documentaire serie van David Attenborough over het ontstaan van het leven op aarde. Afl. 8: Zoetwaterrijk. De monding van de Amazone is tientallen kilometers breed. In de delta ligt zelfs een eiland dat zo groot is als Zwitserland.
17.30 Journaal
17.40 Da's lachen. Tekenfilms.
18.10 Zomerpop. Oude en nieuwe clips en opnamen uit de Clipparade en Je Ziet Maar.
18.55 Gil & Julie. Tekenfilmserie.
19.00 De smurfen. Tekenfilmserie. Afl.: De avonturen van Robin Smurf.
19.24 Vijf tegen vijf. Spelprogramma gepresenteerd door Willem Ruis.
20.00 Journaal
20.28 Een filmpje van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers.
20.35 De Konsumentenbus. Afl.8. Frits Bom bezoekt vakantiegangers in Spanje en lost ter plaatse diverse problemen op.
21.20 Man over de vloer. Engelse comedy-serie. Afl.: Kinderen en honden niet toegelaten. Mr Roper heeft zo zijn principes. Hij wil geen kinderen en honden in zijn huis. Dit levert problemen op voor Robin die een hondje heeft.
21.45 Achter het nieuws. Actualiteitenmagazine.
22.10 Het leven van Verdi. Italiaanse serie. Afl. 4: Succes. De opera Nabucco wordt Verdi's eerste triomf.
23.20 Journaal
23.25 -23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

11.50 Huwelijksplechtigheid van Z.K.H. Prins Andrew met Mevr. Sarah Ferguson. Rechtstreekse uitzending van de rijtour van Buckingham Palace naar de Westminster Abbey, waar de huwelijksceremonie plaatsvindt. Deze plechtigheid zal worden geleid door de aartsbisschop van Canterbury, dr. Roberet Runcie. Kommentaar: Tine van Houts en Joop van Zijl.
15.00 -16.55 Studio Sport, wielrennen. Tour de France. Rechtstreeks verslag van de etappe Villard-St.Etienne. Kommentaar: Mart Smeets en Jean Nelissen.
18.10 Eerste trekking van de staatsloterij
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Studio Sport. Wielrennen Tour de France. Samenvatting van de vandaag verreden etappe.
19.00 Journaal
19.12 Van Gewest tot Gewest. Regionaal magazine met vanavond: 1 Bello, 2 Wardenier, 3 waterbeheersing in natuurgebieden en tot slot Shakespeare in Diever.
20.00 Troilus en Cressida. Uitzending van het koningsdrama van Shakespeare. De stad Troje wordt sinds zeven jaar belegerd door de Grieken, zonder succes. De Grieken willen absoluut de oorlog winnen en de Trojanen vragen zich af of het de moeite loont nog voort te vechten. Alle legendarische deugden als heldendom, eer, morele sterkte en glorie worden ter discussie gesteld. Zelfs over het lot van Helena, om wie de oorlog begon, zit men met de handen in het haar. In Troje zelf argumenteert Hector dat Helena de moeite niet waard is en terug moet gestuurd worden naar de Grieken. Achilles weigert te vechten. Het jonge verliefde stel Troilus en Cressida werd in Troje door toedoen van Pandarus tot mekaar gebracht. Troilus, zoon van Priamus, koning van Troje, is een romantische ziel. Maar de liefde houdt hem ook van het romantische gevecht weg. Zijn hartstocht voor Cressida kan onmogelijk goed afgelopen. Als Cressida naar het Griekse kamp gaat voor een ruil van gevangenen verraadt ze Troilus...
22.35 Journaal
22.50 Troilus en Cressida. Vervolg.
23.30 -00.30 Studio Sport. Met: W.K. Honkbal.

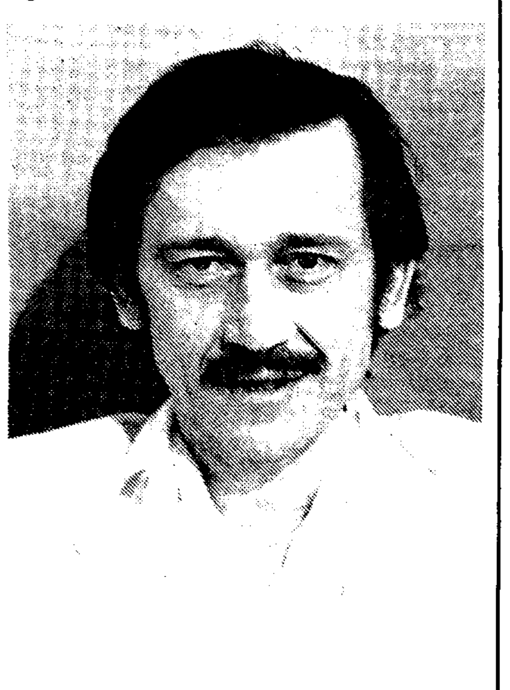


● *ANTON LESSER als Troilus in de serie koningsdrama's van William Shakespeare - Nederland 2, 20.00 uur.*



Duitsland 1

09.10 -09.40 Sesamstraat
09.45 ARD-Ratgeber. Het internationale TV-kookboek. Vandaag: Hongkong-keuken: Voedsel en feesten.
10.00 Nieuws. Met aansl.: dagthema's. Actualiteiten.
10.23 ■ Ist ja irre. Agenten auf dem Pulverfass.
11.50 Umschau
12.10 Panorama
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 ●● Teletekst
14.00 ●● Teletekst
14.20 ■ Klamottenkiste. Honolulu-Abenteuer, slapstick.
14.35 Unsere kleine Farm. (The little house on the prairie). Amerikaanse serie. Met: Michael Landon, Karen Grassle, Melissa Gilbert e.a. Afl.: De grootvader.
15.20 Nieuws
15.30 Trauben, Tänzer und Toreros. Reportage over Andalusië.
16.15 Die Spielbude. Kinderprogramma.
17.15 ARD-Sport extra. Tour de France - 19e etappe Villard-St.Etienne. Commentaar: Jürgen Emig.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Aktualiteiten.
18.14 Amandas stilles Haus... Serie. Afl.: Nur jeder darf nicht alles.
18.40 Abenteur Tierwelt im Reich der Mitte. Natuurfilm over apen.
19.00 Hart aber herzlich. Serie. Afl.: Max in vlammen.
19.57 Heute im ersten
20.00 Nieuws
20.15 Die königliche Hochzeit. Reportage over de trouwplechtigheid tussen Prins Andrew en Sarah Ferguson.



● *TILO PRÜCKNER als Herrn Bauermann in de Duitse speelfilm "Kassensturz" - Duitsland 1, 21.00 uur.*

21.00 Kassensturz. Tv-film van Rolf Silber. Met: Christoph Marius Ohrt, Britta Pohland, Tilo Prückner e.a. De jonge ambitieuze bankbediende Erich Bauermann leert op een feestje Franzi kennen en wordt verliefd op haar. Erich gaat zich steeds meer gedragen als de vrijgevochten Franzi maar raakt daardoor in moeilijkheden.
22.30 Dagthema's. Aktualiteiten.
23.00 ●● Ohne Filter. Muziekprogramma.
00.00 Nieuws
00.05 -00.10 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
12.00 Hochzeit im Königshaus. Live uitzending van de trouwplechtigheid tussen Prins Andrew en Sarah Ferguson.
13.15 -13.30 ●● Teletekst-overzicht
14.55 Programma-overzicht
15.00 Heute
15.03 Grisu. Der kleine Drache. Tekenfilmserie. Afl.: Wunderwerke.
15.30 Ferienkalender. Tips, amusement en spanning. Vandaag: Origami, Chinese kinderen bezoeken Duitsland en wedstrijden in de studio.
16.05 Mickys Trickparade. Pret voor prevogels met buikspreker Fred Roby.
16.30 ■ Väter der Klamotte. Katastrophe im Schlafwagen, slapstick met Edgar Kennedy en Florence Lake.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern. Regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Actualiteiten - sport - amusement.
17.45 Robin Hood. Serie met Michael Praed, Nickolas Grace, Philip Jackson e.a. Afl.: De wedstrijd (1). Aansl.: Heute-Schlagzeilen en Mittwochslotto.
18.20 Robin Hood. (2).
18.55 Lotto am Mittwoch
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Achtung Rotlicht. Canadese tv-film uit 1980 met James Blendick, Mary Pirie, Mary Bellows e.a. Regie: Graham Parker. De tv-journalist Peter Lyon is bezig met een film over een herrie-schoppende jeugdbende zonder te weten dat zijn zoon hierbij aangesloten is. Hij helpt met zijn film de betrokkene niet zoals hij wilde, maar schept slechts nieuwe problemen.
20.15 ZDF-Magazin. Actueel magazine.
21.00 Die Profis. Amerikaanse misdaadserie met Gordon Jackson, Martin Shaw, Lewis Collins e.a. Afl.: Operatie Susie.
21.45 Heute-Journal. Aktualiteiten.
22.10 'Ein Traum vom normalen Leben'. Zeven dagen uit het leven van de werkloze Peter P.
22.40 Donauwalzer. Oostenrijkse tv-film van Xaver Schwarzenberger uit 1984. Met: Christiane Hörbiger, Hugo Gottschlich, Jane Tilden e.a. Tijdens de opstand in Hongarije proberen Judith en Taddek met behulp van Oostenrijkse vriend Paul te vluchten. Taddek wordt vlak voor zijn vlucht opgepakt. Eénmaal in Oostenrijk horen Paul en Judith dat hij dood is en trouwen. Na Paul's dood krijgt Judith echter bezoek van Taddek.
00.15 Heute

Duitsland 3/WDF

18.30 Familie mit Bommel. Kinderserie. Afl. 1: Verjaardagsverrassing.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 Stunde der Fenster
21.15 Peter's Bastelstunde. (1). Amusementsprogramma met Peter Frankenfeld. Vandaag met o.a. Karin en Urda Meier, Inge Sassen-Haase en Herrn Spahrbier.
21.45 Eff-Eff. Freizeit und Fitness.
22.30 ■ Augen ohne Gesicht. (Les yeux sans visage). Franse speelfilm uit 1959 van Georges Franju met Pierre Brasseur, Alida Valli, Edith Scob e.a. Professor Genessier, specialist in transplantaties, wil het verwoeste gezicht van zijn dochter redden. Hij gebruikt daar zijn slaafse assistente Louise voor tot zijn dochter het niet langer kan verdragen.
23.55 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 Laurel und Hardy im Pflegealter. Amerikaanse compilatiefilm uit 1965 samengevoegd uit verscheidene stomme filmfragmenten.
17.30 Cursus Engels. Voor beginners. Afl.: Portobello Road.
18.00 Sesamstraat
18.30 Simon im Land der Kreidezeichnungen. Simon und die Musiksoldaten. (herh.).
18.35 Matt und Jenny. Abenteuer im Ahornland, serie. Afl. 3: Die Blitz und Donnervögel.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.26 Zandmannetje
19.30 Schlaglicht
20.05 Detektei Blunt. Serie naar de verhalen van Agatha Christie. Deel 7: Der Mann im Nebel.
21.00 Neues um 9
21.15 Magische Ruf...ein Rockstar zu werden. Filmreportage.
22.00 Output. Leben in der Stadt. Filmreportage over de leefbaarheid van steden.
22.15 Rache aus dem Knast. (Zig zag). Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Richard A. Colla met o.a. George Kennedy, Anne Jackson en Eli Wallach. De ten dode opgeschreven Paul Cameron bekent, ondanks dat hij onschuldig is, schuld te hebben aan een kidnapping om zo de uitgeloofde beloning voor zijn achterblijvende gezin in de wacht te slepen.
23.25 Laatste nieuws

België/TV 1

11.45 -14.40 Rechtstreekse reportage. Van het huwelijk van prins Andrew en Miss Ferguson vanuit Westminster Abbey, Londen.
15.00 Tour de France. Rechtstreekse reportage van de rit Villard - Saint Etienne met commentaar van Mark Vanlombeek en Marc Stassijns.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.).
18.05 Plons, de gekke kikker. Kinderserie. (herh).
18.10 ■ Keromar. Jeugdserie in 13 afleveringen. Met: Mike Verdrengh, Senne Rouffaer, Jan Decleir e.a. Afl. 11. (herh.).
18.35 Stop. Verkeerstips voor de jeugd.
18.37 Tour de France. Samenvatten- de reportage.
18.52 Dromen. (Dreams). Dertiendelige Amerikaanse serie over een groepje jongeren die een eigen rockband wil oprichten. Met John Stamos, Carin Devore, Albert Macklin e.a. Afl. 8: Beroepsleven (Working Life).
19.15 Onze merkwaardige wereld. (Phenomenal world). Amerikaanse documentaire serie. Vandaag: De verdwijnende moeraslanden (Vanishing Marshlands).
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Bill Cosby Show. Amerikaanse comedy-serie. Met: Bill Cosby, Phylicia Ayers-Allen, Lisa Bonet e.a. Afl.: Clair's sister.
20.35 Kijk uit. Verkeerstips.
20.40 Een moordenaar slaat toe. (Un assassin qui passe). Franse speelfilm uit 1981 van Michel Vianey met Jean-Louis Trintignant, Carole Laure, Richard Berry e.a. De actrice Pauline zou het volgende slachtoffer kunnen zijn van een vrouwenmoordenaar. Politie-inspecteur Ravic, die met de zaak belast is, wordt zelf verliefd op Pauline.
22.20 Het gerucht. Kunstmagazine van Annie Declerck over de Biennale van Venetië.
23.05 Nationale loterij
23.10 -23.30 Journaal en Coda. Ik zal naar dit land van Hans Lodeizen.

België/TV 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

11.45 Huwelijksvoltrekking. Tussen Prins Andrew van Engeland en Miss Sarah Ferguson.
15.00 Wielrennen Tour de France. Etappe Villard - St.Etienne. Commentaar: Théo Mathy en Frank Baudoncq.
16.40 De huwelijksvoltrekking. Vervolg.
18.00 Annonces ONEM
18.15 Ciné vacances. Kinderprogramma.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal
20.05 Contacts. Verkeerstips.
20.15 Les rues de San Francisco. (The street of San Francisco). Amerikaanse politieserie met Michael Douglas, Karl Malden, Claude Akins e.a. Afl.: Liberté sur parole (A string of puppets).
21.00 Rox Box. Popprogramma gepresenteerd door Ray Cokes.
22.00 Laatste nieuws
22.25 -22.35 Le coeur et l'esprit. Programma van de katholieke omroep.

België/RTBF 2

19.00 -19.26 Le coeur et l'esprit. Programma van de katholieke omroep.

SSVC

10.00 The Royal wedding. Een reportage over de huwelijksplechtigheid van Prins Andrew met Sarah Ferguson vanuit de Westminster Abbey.
14.30 Nieuws en weerbericht
15.00 The practice. Tv-serie.
15.25 Take the high road. Tv-serie
15.50 Rainbow. Kinderprogramma.
16.05 Birthday time
Aansl.: **Cockleshell Bay,** kinderprogramma's.
16.20 Play school/Birthday time
16.45 Up our street. Kinderserie.
17.00 Departure for honeymoon. Reportage over de uittocht van Prins Andrew en Sarah Freguson op weg naar hun huwelijksreis.
18.00 The Flintstones. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Wilma's vanishing money.
18.30 Nieuws en weerbericht
19.00 Paddles up. De tweede ronde van de door de BBC televisie georganiseerde internationale kanowedstrijden. Vandaag vanaf de Trywern rivier in Bala, Noord-Wales.
19.25 Coronation Street. Engelse tv-serie.
19.50 Return to Eden. Dramatische tv-serie. Afl.:The story continues.
20.40 Where there's life. Medische rubriek van dr. Miriam Stoppard.
21.05 Boon. Tv-serie. Afl.: Billy the kid.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 -23.20 Horizon. The men who bottled a cow. Documentaire.

SKY Channel

08.45 -13.15 ●● Sky Trax, met om:
08.45 Jensen's dimensions
09.15 The Pat Sharp show
10.00 First run
10.45 The UK Network Top 50 show.
11.45 The Pat Sharp show
12.30 Monsters of Rock
13.15 The UK Network Top 50 show
14.15 Skyways. Dramatische tv-serie.
15.05 American college basketball. University California Los Angeles - Indiana.
16.00 -17.30 ●● Sky Trax, met om:
16.00 The Pat Sharp show. De nieuwste videoclips en gasten in de studio.
16.45 Young, free and single. De favoriete videoclips uit de hitlijsten, gepresenteerd door Gary Davies.
17.30 Jump. Discomuziek gepresenteerd door Tony Blackburn.
18.30 The tales of Wells Fargo. Westernserie. Afl.: The reward.
19.00 Dennis. Komische tv-serie rond de belevenissen van de 7-jarige Dennis. Afl.: Dennis and the duck.
19.30 The flying nun. Komische serie. Afl.: The convent.
20.00 Barbara Mandrell
Country en westernmuziek met Barbara Mandrell en haar zusjes Louise en Irlene. Gasten: dolly Parton en John Schneider.
20.55 Togetherness. Amerikaanse speelfilm uit 1979 met in de hoofdrollen George Hamilton, Peter Lawford, Olinka Berova, Jesse White en John Banner. Een van de rijkste mannen van de wereld is uit vrije keuze vrijgezel , totdat hij een mooie olympische kampioene ontmoet.
22.40 International motor sports 1986. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine met hoogtepunten van belangrijke motorsportevenementen.
23.45 Roving Report. Actualiteiten.
23.15 -00.15 ●● Sky Trax - Jump. Popmuziekprogramma.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 The Gaz Top Show. Met de Gaz Top Running Trivia Quiz.
02.00 08.00, 14.00 en 19.00 The Amanda Redington Show. Amanda presenteert de beste videoclips.
03.00 09.00, 15.00 en 20.00 The Nino Firetto Show. Nieuwe videoclips gepresenteerd door Nino.
04.00 10.00, 16.00 en 21.00 The Martin Buchanan Show. Nieuwe videoclips gepresenteerd door Martin.
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 The Simon Potter Show
06.00 12.00 en 24.00 The Shadow
23.00 Rox Box. Hardrockmuziek gepresenteerd door Ray Cokes.

TV 5

16.05 Cinq ans déjà. Amusementsprogramma. Afl.: ' Retro Caf' Conc' .
16.45 25 Fois la Suisse. Documentaire serie over Zwitserland. Vandaag: Het kanton Glaris.
17.50 Les clés du regard. Cultureel magazine. Vandaag o.a. het primitieve kunstmuseum en een Melanese standbeeldenverzameling.
19.00 5 Ans déjà. Amusementsprogramma. Afl.: ' Yves Simon ' .
19.55 25 Fois la Suisse. Documentaire serie over Zwitserland. Afl.: Het kanton Schaffhouse.
21.00 Les clés du regard. Cultureel magazine. Afl.: Wij gaan naar Parijs.
22.00 -22.30 Journaal

FilmNet

17.00 Robinson Crusoe on Mars. Amerikaanse avonturenfilm uit 1964 van Bryon Haskin. In de hoofdrollen: Paul Mantee, Vic Lundin, Adam West e.a.
18.55 Wich way is up? Amerikaanse speelfilm van Michael Schultz uit 1977. In de hoofdrollen: Richard Pryor, Lonette McKee, Margaret Avery Dolph Sweet e.a.
20.30 Lassie comes home. Amerikaanse speelfilm van Fred M. Wilcox uit 1943. In de hoofdrollen: Roddy McDowal, Donald Crisp, Edmund Gwenn e.a.
22.20 Airwolf - Annie Oakley. Amerikaanse aktieserie.
22.50 An officer and a gentleman. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Taylor Hackford. In de hoofdrollen: Richard Gere, Debra Winger David Keith e.a.
00.50 -02.20 ■ Love before breakfast. Amerikaanse speelfilm van Walter Lang uit 1936. In de hoofdrollen: Carole Lombard, Preston Foster, Cesar Romero e.a.

Europa TV

17.30 Weerbericht, en programma-overzicht
17.35 Kinderprogramma. Met Tic Tac, Gigi and programma-overzicht.
18.05 Europa Count Down. Popmuziek.
18.45 Weerbericht
18.50 Spectrum. The news in review.
19.20 World Watch. Weerbericht en programma-overzicht.
19.30 Music. Midsummer Concert.
20.45 Documentarie
21.15 Daley's Decathlon Tennis Magazine
22.45 -22.55 World Watch. Weerbericht, programma-overzicht voor morgen.

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-serie met o.a. Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen en Lezlie Dalton. Regie: Harry Eggart.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie.
17.40 Kleine Alltagsgeschichten. Tv-serie. Afl.: Wochenende auf dem land.
17.54 6 Vor - 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Da-da-damals. Oude hits gepresenteerd door Iff Bennett.
18.35 Brigitte zu besuch bei RTL plus. Informatief programma over akteren en alles wat daarmee samenhangt.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 Karlchen - der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Knight rider. Amerikaanse avonturenserie met David Hasselhoff, Edward Mulhare en Patricia McPherson. Afl.: Der Tod fährt mit.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Der letzte Zug Nach Durango. Italiaans/Spaanse westernkomedie uit 1967 van W. Hawkins. In de hoofdrollen: A. Steffen, E.M. Salerno, M. Dammo en D. Boschero.
22.00 RTL-Spiel
22.05 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie.
22.10 Wer bin ich? Quizprogramma met prominenten, rond prominenten uit heden en verleden. Presentatie: Marrhias krings..
22.35 Geheimauftrag für John Drake. Amerikaanse tv-serie met Patrick McGoohan, Noel Williams, Honor Blackman, e.a. Afl.: Waffenschmuggel. Regie: Charles Freud.
22.57 Weerbericht
23.00 Horoskoop
23.05 -23.10 Betthupferl

● *CHRISTIANE HÖRBIGER EN JANE TILDEN in de Oostenrijkse speelfilm "Donauwalzer" - Duitsland 2, 22.40 uur.*



RADIO

Radio 1

7.03 De rode draad. 7.33 De rode draad, vervolg. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 TROS Aktua. 13.20 Journalistenforum. 14.05 Radio Tour de France. 17.08 Tijdsein. 18.58 Metterdaad hulpverlening. 19.02 Johnnie Camaro. 20.02 Adam Curry. 21.02 Jan de Hoop. 22.00 De geschiedenis van de erotische muziek. 0.02 Late date. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07 Non-stop lichte muziek.

Radio 2

7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 11.03 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 De nieuwe rozengeur. 18.03 Hier en Nu. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.03 Ronduit music-time. 9.03 Muziek motief. 9.57 EO-Metterdaad Hulpverlening. 10.03 Popklassiek. 11.03 Country Trail. 12.03 Ronduit op 3. 13.03 Toga-party. 14.03 De Wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.04 De Vakantiespits. 19.02 The John Peel Show. 20.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-00.00 Heartlands.

Radio 4

8.02 Het levende Woord. 8.10 Preludium. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuziek u.d. barok. 10.30 Orkestpalet. 11.50 Orkestmuziek van Händel (23). 12.20 Promenade. 13.02 Lunch Concert. 14.00 Songs of Praise. 14.30 Van minstreels en pelgrims. 15.00 Telefoon 39211. 17.00 Muziektheater. 18.02 Het betere werk. 19.00 Compact Concert. 20.02 Kasteelconcert. 22.00 De mooiste kleren van de keizer. 23.00 Zeg, luister 's, hoorspelmagazine.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Leesvoer. 10.00 Café chantant Continu. 10.30 De duvel is oud. 11.00 TROS Postbus - Mieke Telkamp. 12.05 Het oog van de naald. 13.10 NOS Midweekmagazine. (Met om 13.13 Wereldwijzer. 14.00 Frontaal. 14.30 Randstad en Regio. 15.00 Meer over minder.) 16.00 De Pina Colada Show. 16.30 De grote vakantie. Overheidsvoorlichting: 17.46 Gesprekken met vrouwen. 17.56 Mededelingen. 18.10 Tempo Doeloe extra. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Medelanders Nederlanders. 21.00 NOS-Cultuur.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Radio Muskiet: gevarieerd programma.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. 8.12 Zomergroeven. Gemengd platenprogramma. 10.03 Met de deur in huis. (met om 10.30 Het schurend scharniertje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Made in Germany. Duitse schlagermuziek gepresenteerd door Harrie Cremers. 14.00 Vrijaf. Jong geluid voor de schoolvrije namiddag. 17.00 Focus. 17.05 Radio Twee. Swingende eigentijdse popradio. 22.05 Radio Tropical. Afrikaanse en Latijns-Amerikaanse muziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Chansons, Lieder und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Orgel- en koormuziek.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva - das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer - Musik zum Träumen.

Postbus honoreert verzoeken om geen folders meer in de bus te krijgen

Consument en reclame varen wel bij '666'

Wie vindt dat geadresseerd reclamedrukwerk irritant, opdringerig, gevaarlijk of een pure papierverspilling is, kan daarvan zo goed als verschoond blijven. Een kaartje naar Antwoordnummer 666, en u bent ervan verzekerd dat de meeste postorderbedrijven, uitgeverijen en andere reclamemakers uw huis vijf jaar lang voorbijgaan.

Dit jaar bestaat het nummer tien jaar en momenteel staan er 50.000 mensen op de lijst. Hoewel het initiatief juist is ingesteld ten gerieve van de consument, zit het de reclamewereld niet echt dwars. Door het aan te schrijven wordt de brievenbusfolder namelijk ook een beter bruikbaar en goedkoper middel voor de marketing-mensen. Hoe dat kan en hoe het nummer precies werkt, vertelt *de man achter antwoordnummer 666*.

Die man is drs. Van Dorst, directeur van het Direct Marketing Instituut Nederland (DMIN) in Delft. Het DMIN is opgezet door de reclamewereld om de direct marketing in ons land te stimuleren en te coördineren. Direct marketing omvat alle reclamevormen die een reactie van de consument proberen te ontlokken. Dus niet de gewone advertentie van *C & A* of de weekfolder van *slagerij Van Kampen*, tenzij er een antwoordcoupon of een tegoedbon in staat. De TV-reclame van *Grolsch* ook niet, maar die van *Ohra* weer wel, omdat die een telefoonnummer geeft waarop je kunt reageren.

Volgens drs. Van Dorst maken steeds meer bedrijven gebruik van deze reclamevorm, waarmee een direct contact met de consument kan worden gelegd. „Een bekend gezegde in de reclamewereld is dat van elke uitgegeven gulden twee kwartjes weggegooid geld is, maar dat je nooit precies weet welke twee. Met direct marketing kun je die score verbeteren," zegt hij. Aan de hand van de reacties wordt namelijk geanalyseerd welke groepen mensen het meest geïnteresseerd zijn in de aanbiedingen. Dus uit welke kranten de meeste mensen een bon insturen, uit welke wijk de meeste coupons worden ingeleverd en uit welk deel van het land de meeste telefoontjes komen. Zo kan men beter weten hoe de reclamegulden het beste kan worden uitgeven en wordt verspilling meer voorkomen.

Surprises

Nu al wordt veertig procent van de reclamegelden via direct marketing uitgegeven. Binnen die groeimarkt is de zogenaamde *direct mail* een van de belangrijkere onderdelen. Een brief of folder met antwoordbon werkt kennelijk zeer inspirerend op het knippende deel van de bevolking. Zeker als de brief op naam gesteld is en er aardige surprises in het vooruitzicht worden gesteld.

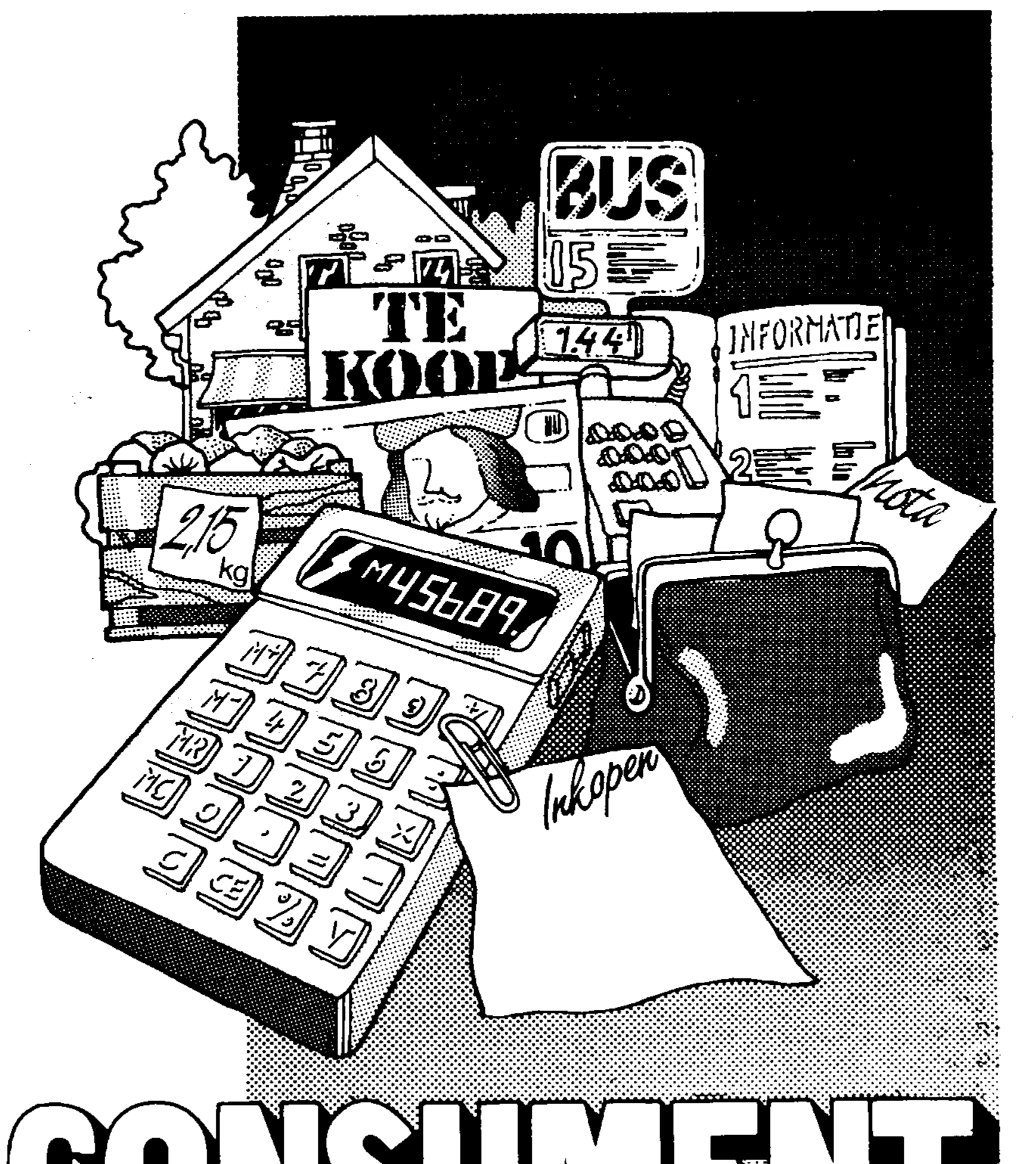
Met name bij sommige postorderbedrijven hebben we de laatste jaren gezien tot wat voor een overdreven gedoe dat heeft geleid. Droomreizen, tienduizenden guldens en verzilverde vingerhoedjes, niets was te dol om ons tot de aanschaf van *De Wonderen der Natuur* of *de Geheimen van de Rododendron* te verleiden.

Geen bedrijf wilde natuurlijk achterblijven en dat leidde tot een ongewenst grote stapel reclame.

Wie daar de lol niet meer van inziet, kan dus een (gratis) briefje schrijven naar *Antwoordnummer 666, 1000 TL Amsterdam.* De overwegingen kunnen velerlei zijn: papierverspilling en schade aan het milieu, de reclame is ongevraagd, de bijgezonden monsters kunnen bij inwendig gebruik gevaarlijk zijn voor kinderen, de industrie gebruikt jouw naam, adres of wat dan ook zonder toestemming, er worden valse illusies gekweekt, de bestelde goederen vallen toch tegen, enzovoorts. Voor meer dan 50.000 Nederlanders waren een of meer van die argumenten genoeg om een brief te sturen naar het nummer.

Toch vormt dat geen vrijwaring tegen alle brievenbusreclame. Ten eerste telt het DMIN, die de postbus leeghaalt, 120 leden. De meeste grote postorderbedrijven, drukkerijen, adressenleveranciers en dergelijke zitten er wel bij, maar een bekend bedrijf als *Ter Meulen* is bijvoorbeeld geen lid. Wat *Antwoordnummer 666* ook niet kan tegenhouden, is de weekfolder van de supermarkt, het huis-aan-huisblad of welk ander ongeadresseerd drukwerk dan ook.

jan ruesink



CONSUMENT

MEEDOEN AAN TREND EN RAGE OM ERBIJ TE HOREN

Gym- en trimschoenen werden mode-artikelen voor alledag

HEERLEN — Als je er op gaat letten lijkt het wel of minstens de halve mensheid op het aardoppervlak rondwandelt op gym- en trimschoenen. Niet alleen op sportvelden en tennisbanen maar gewoon op straat in stad en dorp, de hele dag en bij alle mogelijke gelegenheden. Vooral de jeugd hult zijn voeten in het zo comfortabele schoeisel dat in alle kleuren, strepen, kwaliteiten en merken te koop is. En ze letten op elkaars voeten, want je moet toch met de mode en de steeds wisselende trend mee, nietwaar?



● *Zoveel wensen, zoveel schoenmerken. Vaak ziet de consument door de bomen het bos niet meer*

De jeugd heeft de sportschoen tot een mode-artikel 'verheven'. Afwisselend vieren de diverse merken hoogtij, afhankelijk van de onverbiddelijke rage die gevolgd moet worden. Producent en sportzaak passen zich snel aan de vraag aan. Waar men doorgaans geen weet van heeft, is dat achter ieder ontwerp van de sport- en trimschoen een wereld van techniek, ontwikkeling en *know how* schuil gaat. Dat er met ongelooflijk veel factoren rekening gehouden moet worden bij het kopen van die schoenen, want lang niet iedere schoen is voor iedereen geschikt. Het is niet alleen de maat die belangrijk is.

De variatie is groot. Ieder merk heeft tientallen types met aparte naamaanduidingen, met speciale voorzieningen die blessures moeten voorkomen en voet en enkel zoveel mogelijk steun geven. Er wordt een veelvoud aan materialen gebruikt waarvan nylon, varkensleer, rundleer, suède en zelfs kangeroeleer er slechts enkele zijn. Behalve aan het bovenmateriaal wordt enorm veel aandacht gegeven aan de binnen- en buitenzolen, de veerkracht, de hardheid en de ventilatie.

Schokdempers

Vakmensen praten met het grootste gemak over spoilers, sturingselementen en schokdempers. Als je even niet oplet, denk je dat je je een of twee deuren vergist hebt en in een autogarage staat te praten. Dat blijkt gelukkig niet waar te zijn. Het zijn termen die ook thuis horen in de wereld van de sport- en trimschoenen. Henk Ramakers van *Sporthuis Marsana* in Meerssen demonstreert een schoen waar drie schokdempers van verschillende hardheid in kunnen worden aangebracht aan de binnenkant van de hiel. Dat biedt de mogelijkheid de schoen aan te passen aan het eigen lichaamsgewicht en de ondergrond waarop ze gebruikt worden. Het is een patent van *Adidas*. In haar informatie zegt deze multi-national dat *Systeem 27* mogelijkheden geeft de schoenen aan te passen aan de eigen omstandigheden.

Oude schoenen

Trimschoenen koop je niet in vijf minuten, daar moet je de tijd voor nemen, zegt Henk Ramakers. „Het is afhankelijk van de persoonlijke loopgewoonte. In samenspraak met de klant ga ik na hoeveel iemand trimt of sport, hoe hij of zij loopt en of de schoenen gebruikt worden als 'loopschoen' voor de hele dag. Het is altijd aan te raden de oude schoenen mee te nemen. Dan zie ik de afwijkingen. Als iemand bijvoorbeeld sterk naar binnen of naar buiten zwikt, dan adviseer ik een schoen die er op gebouwd is dit euvel zoveel mogelijk tegen te gaan."

Hoe belangrijk een zorgvuldige keuze is verduidelijkt hij met de stelling dat bij hardlopen bij iedere stap tien maal het eigen lichaamsgewicht drukt op ieder been. „Als je bijvoorbeeld 70 kilo weegt en je loopt een kilometer dan moet elk been 70.000 kilo druk verwerken." Verder wijst hij er op dat ook het profiel van de schoenen moet zijn aangepast aan het doel waarvoor de schoenen worden gekocht. Aan die profielen wordt door de producenten veel aandacht besteed. Veel schoenzolen hebben drie of vier zones van verschillende structuren.

Snufjes

Het zou te ver voeren hier alle snufjes die in de trimschoenen zijn verwerkt uit de doeken te doen maar termen als luchtkanalen, trampoline-effect, reflecterende hielpatch, hielstabilisatoren, dubbel veteringsysteem en luchtkusseneffect spreken voor zichzelf. Maar als u helemaal 'de blitz' wilt maken, dan koopt u de 'Micro-pacer' van Adidas. Dat type is ook nog eens voorzien van een microcomputer waarmee u het aantal gelopen kilometers, de looptijd, de snelheid en ook het caloriegebruik kunt registreren. Omdat dit apparaatje slechts aan één schoen is aangebracht, heeft de andere schoen een vak voor het opbergen van sleutels. Handig, zo'n sleutelbos op de wreef van je voet...

Prijzen

Het ene merk is soms duurder dan het andere voor kwalitatief vergelijkbaar schoeisel, maar in doorsnee liggen de prijzen ongeveer gelijk. Bepaalde merken worden gekocht om een persoonlijke voorkeur, goede ervaringen of de toevallig heersende mode. Trimschoenen worden vaak gekocht als trendschoen en niet als sportschoen.

In de grote steden blijken ze meer gekocht te worden dan 'op het platteland'. Prijzen van 300 tot 350 gulden per paar lijken geen probleem te zijn. Afhankelijk van de kwaliteit en aangebrachte voorzieningen varieert de prijs meestal van 60 tot 300 gulden. Het schoeisel is functioneel en modieus. Gek, waar jongeren er niet over zouden piekeren twee- of driehonderd gulden te betalen voor een normale schoen, leggen ze zonder met de ogen te knipperen dat bedrag neer voor een trimschoen.

Maar waar blijft bij dat alles het gewone 'gympie'? Ze zijn er ook nog, de canvas lage gymschoenen die uiteraard nog veel worden gekocht, speciaal voor kinderen van de basisschool voor de normale gymnastieklessen. Voor een goede gymschoen legt u nog altijd zo'n 30 gulden neer, maar ze zijn al vanaf *f* 12,50 te koop. De prijzen lopen op tot ongeveer 50 gulden. Henk Ramakers: „Wat veel ouders fout doen is een te grote maat kopen voor de kinderen. Dat is niet goed voor de voeten. De gymschoenen gaan dan wel een jaartje langer mee maar ze passen pas als ze versleten zijn."

Laarsjes

Even terug naar de alom tegenwoordige trimschoenen waarin de jongeren hun jeugd slijten. We wilden toch wel weten wat een deskundige bij uitstek zegt over de gezondheid voor de voeten bij het constant dragen daarvan. We vroegen dat aan dr. Verburg, als orthopedisch chirurg verbonden aan het ziekenhuis *De Goddelijke Voorzienigheid* in Sittard. Daarbij bleek dat hij dezelfde vraag veelvuldig krijgt van ouders. Hij zegt erover: „Die trimschoenen zijn zeker niet slecht. In sommige schoenen is wel de ventilatie niet te best, is er geen steun aan de binnenkant van de zool en is de hiel te slap. Maar wordt inderdaad bij het kopen van de schoenen daarmee rekening gehouden, dan kunnen ze zonder problemen worden gedragen. Al zijn ze nooit zo goed als een stevige wandelschoen. Er moet altijd op worden gelet dat ze niet eindeloos worden doorgedragen als de schoenen op bepaalde plaatsen afgesleten zijn. Dan wordt het voetprobleem – want het duidt op een afwijking – groter. In ieder geval zijn de stevige trimschoenen stukken beter dan die rare puntige laarsjes."

rita roukens

recht toe recht aan



door Mr. E. Prickartz

Huwelijkse voorwaarden

In 80 van de 100 huwelijken, die in Nederland worden gesloten, hebben de aanstaande echtelieden geen huwelijkse voorwaarden gemaakt. Dat wil zeggen: het overgrote deel van de bruidsparen trouwt in algehele gemeenschap van goederen.

De bruid krijgt van haar ouders als huwelijksgeschenk een mooie stereo-installatie. Tijdens hun huwelijk maken zowel man als vrouw gretig van de stereo gebruik. André Hazes en André van Duin worden platgedraaid. Maar ook deze zangers (nou ja) konden niet verhoeden dat een breuk een feit werd. De vrouw verlaat de woning en wil in haar nieuwe onderkomen graag de stereo plaatsen. De man echter weigert deze af te geven: de vrouw vindt het vanzelfsprekend dat zij het meubel mag meenemen, immers het is een geschenk van hààr ouders.

Zo vanzelfsprekend is dat echter niet. De vrouw is in algehele gemeenschap van goederen gehuwd, hetgeen wil zeggen dat alles van de echtelieden gemeenschappelijk is. Het doet er dus niets toe wie wat in het huwelijk heeft ingebracht. De man heeft dus evenveel recht op de stereo als de vrouw, hoe moeilijk zij dat ook kan aanvaarden.

Het ligt anders als men onder huwelijkse voorwaarden is getrouwd. In dat geval blijven in de regel de vermogens van de echtelieden gescheiden. Brengt de man vòòr of tijdens zijn huwelijk een auto in, dan behoudt hij deze auto ook na beëindiging van zijn huwelijk. Zijn vrouw kan op dit voertuig rechtens geen aanspraak maken, ook al heeft zij tijdens het huwelijk deze auto dagelijks gebruikt om met de kinderen naar de zwemles te gaan.

Dit geldt ook zo ten aanzien van de eigendom van een huis. De echtelijke woning staat op naam van de vrouw en na echtscheiding blijft deze woning haar uitsluitend eigendom, zelfs indien de koopprijs van de woning door haar man, in liefderijker tijden, zou zijn betaald.

In het algemeen is men nogal huiverig voor het maken van huwelijkse voorwaarden. Het wordt gezien als een kille daad van berekening, die niet past in het kader van de eeuwige trouw, die men elkander belooft, in voor- en tegenspoed. Men trouwt niet met de gedachte dat men wel eens zou kunnen gaan scheiden.

Tóch is het niet redelijk, dat bijvoorbeeld de scheidende man mooi weer gaat spelen met de helft van de erfenis, die aan zijn vrouw is toegevallen, aan welk bezwaar overigens tegemoet kan worden gekomen doordat een vader bij testament bepaalt dat zijn nalatenschap buiten iedere gemeenschap valt, hetgeen òòk bij gemeenschap van goederen tot gevolg heeft dat de schoonzoon geen aanspraak kan maken op een deel van de erfenis, die aan de dochter is toebedacht. Is hieromtrent echter niets bepaald, dan valt een erfenis in de gemeenschap, waarbij man en vrouw ieder recht op de helft hebben. Bij huwelijkse voorwaarden heeft de ene echtgenoot geen aanspraak op een erfenis, die aan de andere echtgenoot openvalt.

Tegen het maken van huwelijkse voorwaarden behoeft geen bezwaar te bestaan. Buiten de interne sfeer van het huwelijk hebben huwelijkse voorwaarden het voordeel dat schuldeisers van de zaakdrijvende man geen aanspraak kunnen maken op privé-goederen van de vrouw, op het moment dat de man zijn zaakschulden niet meer kan betalen. Juist in gevallen waarin een onderneming door een of beide echtelieden wordt gedreven is het maken van huwelijkse voorwaarden zelfs zeer aan te bevelen. Huwelijkse voorwaarden kunnen zowel vòòr als tijdens het huwelijk worden gemaakt. Een advocaat of notaris wijzen u de weg.

Ook bij niet-huwelijkse relaties (samenwonen) doet men er goed aan een 'samenlevingscontract' te laten opstellen. Daarin wordt nauwkeurig vastgelegd wat van wie is, zodat bij uiteengaan van de partners geen aanleiding bestaat tot twistpunten op dit terrein.

Netty Engels wint discussie met Voedingsbureau

Groente wecken veilig... mits goede procedure

SITTARD – Nu moestuinen en boomgaarden weer royaal diverse soorten groente en een grote verscheidenheid zomerfruit, leveren, doet de bekende Limburgse schrijfster van bak- en kookboeken Netty Engels-Geurts weer van zich horen. In deskundig gezelschap van bacterioloog dr. G. Fabius van het Sittardse ziekenhuis maakt zij het publiek er nogmaals op attent dat het wecken van groenten zonder meer veilig is, mits men zich aan de voorschriften houdt.

Bij het wecken wordt groente of fruit met water in een weckglas met goed sluitende deksel en rubber tussenring verhit. De deksel wordt met een klem op de pot vastgezet. Bij het verhitten wordt waterdamp gevormd in de pot en deze verdrijft de lucht. Als de pot afkoelt condenseert de waterdamp tot water en is de pot luchtledig. De buitenlucht drukt de deksel op het glas zodat geen lucht kan toetreden.

Tijdens het verhitten zijn de bacterieën gedood met uitzondering van sporevormende bacterieën zoals de Clostridiumsoorten. Nadat de spore ontkiemd is tot een bacterie, kan deze zich in een zuurstofvrije omgeving vermenigvuldigen en vergiftigde stoffen (toxinen) vormen. Fruit bevat echter zoveel zuur dat de ontwikkeling van Clostridium niet mogelijk is en daarom kan men altijd zonder enig risico fruit wecken.

Het wecken van groente heeft enige tijd ter discussie gestaan. Het bureau voor de Voeding in Den Haag heeft zich steeds verzet tegen het wecken van groente en heeft dit dan ook in zijn voorlichtingsbrochures afgeraden.

Netty Engels zegt het bureau uiteindelijk tot andere gedachten te hebben gebracht. In die zin dat het wecken van groente niet meer wordt afgeraden maar dat er wordt aangedrongen op het volgen van de juiste weck-procedure. Dan kan het wecken van groente geen kwaad en – al is de voedingswaarde van geweckt voedsel nog maar miniem – men kan in de wintermaanden toch heerlijke groenten, wellicht uit eigen tuin, consumeren. De benodigde vitaminen krijgt een 'normaal' en gevarieerd etend mens toch wel binnen. Wecken van groente is dus een zinvolle bezigheid. En de overvloed van groenten uit eigen tuin krijgt zo een goede bestemming.

De bacterie Clostridium botulinum type A die verantwoordelijk is voor mogelijke besmetting van groente, komt in Nederland nauwelijks voor. Zorgvuldig wassen van het voedsel sluit het besmettingsrisico al helemaal uit.

Daarnaast dienen wecktijd en wecktijd goed in acht te worden genomen. Als door een foute procedure het voedsel in de weckpotten aan bederf onderhevig is, wordt veelal gas gevormd, zodat de potten niet gesloten blijven. Nuttig nooit het voedsel uit potten die zijn opengegaan en evenmin voedsel waar een luchtje aan zit. Dus weg ermee.

Wie honderd procent zeker wil zijn, kan als voorzorgsmaatregel de groente, zoals die uit het weckglas komt, tien minuten koken zodat eventueel gevormde toxinen onschadelijk worden gemaakt.

In vlees, vis, wild en kip kan Clostridium botulinum type B voorkomen; deze voedingsmiddelen komen beslist niet voor wecken in aanmerking. In het verleden is dit wel eens gedaan, maar er zijn dan ook heel wat mensen ziek van geworden, zonder dat men precies wist wat de juiste oorzaak was. Van botulisme had vroeger nooit iemand gehoord.



● *Netty Engels-Geurts uit Thull-Schinnen. Zij bracht het Bureau voor de Voeding in Den Haag tot andere gedachten.*

Er zijn liefst zeven typen Clostridium botulinum te onderscheiden en deze komen in verschillende milieus voor. Zo komt het type A vooral in de Verenigde Staten voor, maar in Europa wordt het nauwelijks aangetroffen. De bacterie is gevreesd door de vorming van toxine.

Reeds minder dan één microgram toxine kan dodelijk zijn. Maar niet alle typen van deze bacteriën zijn gevaarlijk voor de mens.

Goedkoper dan diepvries

Diepvriezen is zonder meer een goede conserveringstechniek. De procedure vergt echter een grotere investering door de aanschaf van een diepvrieskist en de energierekening wordt meteen een stuk hoger. Geweckt voedsel kan echter nooit geheel vers of ingevroren voedsel vervangen, doordat er door het kookproces vitaminen worden uitgeschakeld. Het wecken van groenten, zo betoogt het duo Engels-Fabius, is alleszins de moeite waard. „Een verbod zou het plezier in de moestuin en het toebereiden van eigen tuinprodukten onnodig verminderen!"

pierre rousseau

Verkoop bij executie

Op donderdag 24 juli 1986 te 11.00 uur, zullen ten laste van E.C.M. Slangen, wonende te Heerlen, Gringelstraat nr. 3, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: café-inventaris in de panden Willemstraat 3 (café Pierot), Gringelstraat 3 (café de Knip) w.o. een tapinstallatie, stereo-installatie, ijskast, magnetronoven, partij ongeregeld glaswerk e.d.

De verkoop vindt plaats aan het adres Willemstraat 3, Heerlen en geschiedt à contant zonder opgeld.

De goederen zijn een uur voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen in beide panden.

De deurwaarder belast met de executie.

Uit een exploit van mij, deurwaarder Johannes Leonardus Dohmen, deurwaarder bij het kantongerecht te Heerlen, d.d. 21 juli 1986, blijkt dat ten verzoeke van Johannes Harm Anton Jansen, wonende te Heerlen, is gedagvaard R.H.Th. Ackermans, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland, terwijl de woonplaats buiten Nederland onbekend is, om op 25 juli 1986 om 10.30 uur des voormiddags te verschijnen bij het kantongerecht te Heerlen aan de Akerstraat 108.

TENEINDE: op de in de dagvaarding vermelde gronden te horen eis doen en concluderen dat het de E.A. heer kantonrechter moge behagen te ontbinden de tussen verzoeker en gedaagde bestaande huurovereenkomst, met veroordeling van gedaagde om het pand Dautzenbergstraat 8 te Heerlen te verlaten en te ontruimen binnen een termijn van 2 dagen na het in deze te wijzen vonnis zulks met uitvoerbaarverklaring van het vonnis bij voorraad niettegenstaande verzet of hogere voorziening en de machtiging op dit verzoek in het vonnis om dit ten uitvoer te mogen leggen met behulp van justitie en politie op kosten van gedaagde.

Een afschrift van het exploit kan worden verkregen ten kantore van mij, deurwaarder: J.L. Dohmen, Kap. Berixstraat 7, 6411 ER Heerlen.

Aangeb. betrekkingen

MEISJES gevraagd voor nieuw te openen privéclub, tel. 045-223510, bellen na 15.00 uur.

Speciaal bierencafé De Doufpot zoekt nette ervaren part-time BARKEEPERS/OBERS voor de weekends. Tel. 04494-51023 na 16.00 uur.

Dringend BARMEISJES gevr. voor club aan Ned. grens. Voor inl. tel. 09-3211566861 na 14.00 uur.

PREVOS en partner bv. Kunt een vak in de metaal? Dan hoeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

Gevr. HULP in de huishouding voor gezin met 2 kinderen voor 2,5 dag in de week. Omgev. Heerlen. Br. o. nr. KE 354 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Karatevereniging zoekt LERAAR voor enkele uren per week. Br. met vermelding van stijl en opl. o.nr. MA 061 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

KAPSTER gevraagd voor direct d.+h.-salon, W. Fober, Heufkestr. 112, Brunssum, tel. 256223.

Gevr. op free-lancebasis JONGEMAN, vroeggepensioneerde of WAO'er voor opruiming en leegmaken van kamers. Br.o.nr. HO 002, L.D., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Zelfst. FRITUREHULP (vrl.), voor enkele avonden per week (ook weekend). Zonder ervaring onnodig te soll. Bellen uitsl. tussen 12.00 en 13.00 uur: 045-720347.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 23 juli 1986 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Buikdansen

● *Een van de wonderlijkste berichten die we de laatste tijd hebben gehoord: het rooms-katholiek centrum voor gezinsvorming in Bonn gaat buikdanscursussen voor mannen (!!!!) organiseren. Het beoogde doel: met behulp van muziek en beweging die nieuwe kanten van het lichamelijk zijn ontdekken. Hallelujah, wie lust er nog peultjes?*

Grimmerick

● *In 'de Gaaspiep', het personeelsblad van het Limagas in Nieuwenhagen, lazen wij een alleraardigste limerick. De redaktie geeft het als titel 'Grimmerick' mee. Daar gaat 'ie:*
Een AWACS boven Onderbanken
laat luid zijn lamstraaljoekels janken,
komt van de Groene fraktie
kernachtig de reaktie:
ga jij maar in Tsjernobyl tanken.

Raad

● *Behalve limericks geeft de redaktie van 'de Gaaspiep' ook nog goede raad weg. Dit keer aan de journalisten van de dagbladen. Er wordt ons namelijk geadviseerd een van de spreuken van Confucius (blijkt ooit eens in China te hebben rondgelopen, red.) met een fotografische vergroting in de werkkamer te hangen. Oorzaak: een onvolkomenheid in een artikel in een niet nader genoemde krant. Confucius blijkt ooit eens geroepen te hebben: „Als de taal onzuiver is, verschilt het gezegde van het bedoelde en ontstaat er grote verwarring." Wij willen daarop antwoorden met andere wijze woorden van Confucius: „Kennis is datgene dat je weet en datgene dat je niet weet."*

Vakantie

● *Toen hij nog staatssecretaris was propageerde de huidige burgemeester van Heerlen Van Zeil altijd de vakantie in eigen land. Hij liet het niet alleen bij deze woorden, maar bracht zijn vrije dagen inderdaad altijd binnen de landsgrenzen door. Nu hij burgemeester van Heerlen is geworden is hij zijn motto trouw gebleven. Naar verluidt gaat de nieuwe burgemeester namelijk op vakantie naar Heerlen. Niet zo onbegrijpelijk, als het lijkt overigens, want de heer van Zeil en zijn vrouw hebben hier nog geen woning gevonden. Om de stad en de streek beter te leren kennen hebben zij nu besloten een dag of wat in een gerenommeerd Heerlens hotel door te brengen.*

Botsen



● *Dat was toch wel schrikken, moeten we eerlijk bekennen, gisteren in het centrum van Heerlen. Veilig Verkeer Nederland had op de Promenade een zogeheten botssimulator opgesteld. Daaarop werden botsingen met een snelheid van vijtien kilometer nagebootst. Vijftien kilometer, zo dachten we in onze onschuld, dan kan er toch niets gebeuren. Het gedrag van de vrijwilligers die de 'botsing' durfden te ondergaan. leerde ons anders. Zij werdenecht flink door de klap doorelkaar gehusseld. Voor schrijver dezes was het in ieder geval aanleiding om voor het eerst in jaren in het stadsverkeer weer de veiligheidsgordel om te doen.*

Cocaïnegebruik neemt flink toe

HEERLEN – Volgens de politie van Heerlen neemt het cocaïnegebruik in de regio schrikbarend toe. „70 procent van de mensen die met drugs worden aangehouden hebben ook cocaïne op zak", aldus een politiewoordvoerder. Het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs (CAD) ziet het gebruik van deze stimulerende drug wel toenemen, maar volgens CAD-psychologe Hannie van Genderen is de coke-explosie die verwacht werd juist uitgebleven.

De groep druggebruikers waarover de politie spreekt bestaat voornamelijk uit heroïneverslaafden die daarbij nog eens coke snuiven. „Dat zijn dus geen pure cocaïnegebruikers. Er bestaat wel een groep cokegebruikers die wij niet kennen. Mensen met een goede baan die daarom niet het criminele pad bewandelen", aldus de zegsman van de politie.

Met die tweede groep heeft ook het CAD geen ervaring. Het gegeven dat steeds meer druggebruikers van alles door elkaar gebruiken is wel bekend. Hannie van Genderen: „Niet alleen zie je junkies steeds meer coke naast heroïne gebruiken, maar ook het slikken van pepmiddelen neemt steeds meer toe. Vaak worden die geslikt met drank en medicijnen. Het grote probleem is dat het effect daarvan zo onvoorspelbaar is. Heroïne bijvoorbeeld werkt kalmerend en coke werkt stimulerend. Het gebruik van deze drugs door elkaar merken we met name op de plaatsen waar we methadon verstrekken. Door de cocaïne worden de verslaafden agressiever en het komt de laatste tijd vaker voor dat we kordaat moeten optreden om ruzies te voorkomen."

Cocaïne is een duurdere drug dan heroïne, en werkt maar een half uur tot een uur, in tegenstelling tot de heroïne die gemiddeld een uur of zes werkt.

Bovenste Molt zou 'Koninkrijkszaal' worden

Jehova's willen zwembad kopen

LANDGRAAF – Het kerkgenootschap Jehova's Getuigen heeft plannen om het onlangs gesloten zwembad de Bovenste Molt in Landgraaf te kopen. Het pand zal dan omgebouwd worden tot kerk voor het houden van diensten. Volgens de plannen zal het bad zelf blijven bestaan, omdat het van dienst kan zijn bij het dopen. Maar behalve de Jehova's Getuigen hebben ook anderen interesse getoond voor het voormalig overdekt zwembad, zoals een particulier uit Heerlen die er een fitnesscentrum met sauna wil beginnen.

Beide kandidaat-kopers zouden bereid zijn ruim een ton voor het gebouw op tafel te leggen bij de eigenaar, de gemeente. Bovendien hebben zich gegadigden gemeld, die het zwembad na aankoop willen slopen en op de vrijgekomen grond huizen willen bouwen. Bij de gemeente is echter nog niet bekend voor welke oplossing gekozen wordt. Alleerst zal het college een onderzoek verrichten naar de financieel meest aantrekkelijke mogelijkheid. Een definitief standpunt wordt over een maand verwacht.
De gemeenteraad van Landgraaf nam op 21 november van het vorig jaar een principe-besluit aan om de Bovenste Molt te sluiten. Eerder stelde het college een onderzoek in naar de toekomst van de zwembaden in de gemeente. Daaruit bleek dat in Landgraaf te veel zwemwater was en daardoor verlies werd geleden. Tijdens de vergadering van 21 november 1985 stelde de raad wel als voorwaarde dat B en W voor 1 juni van dit jaar met een herbestemming van de accommodatie zouden komen. Dat zal nu iets later worden.

Nieuwhovenbach

Intussen wordt er hard gewerkt aan de voorbereiding van de renovatie van overdekt zwembad Nieuwhovenbach. Hiervoor is 2,3 miljoen gulden gereserveerd. Er komen onder meer een golfslagbad, een waterglijbaan, een peuterbadje en een zonneweide. Het huidige instructie- en wedstrijdbad blijft in deze vorm bestaan, zodat het wedstrijd- en schoolzwemmen, naast het recreatiefzwemmen, gegarandeerd blijft. Het probleem is alleen nog de uitbreiding van de parkeerplaats in de nabijheid van de drukke Hoogstraat en Heigank in Nieuwenhagen.



● Albert Rooding: ...Ieder kruis heeft zijn verhaal....

Gulpenaar zoekt levensverhaal gesneuvelde Amerikanen

„Hier liggen geen stenen maar mensen"

MARGRATEN – Ongeveer één jaar is Albert Rooding, administrateur en vertaler op de Amerikaanse oorlogsbegraafplaats in Margraten, op zoek naar het levensverhaal van gesneuvelde Amerikaanse soldaten die in Margraten begraven zijn. Zijn bedoeling is om een klapper of map te maken, waarin vooral de Amerikaanse bezoekers meer achtergrondinformatie over de gesneuvelden kunnen vinden. Op die manier wil hij duidelijk maken dat er niet alleen stenen staan op de begraafplaats, maar dat er ook wel degelijk mensen met een eigen geschiedenis begraven liggen.

Het idee voor de levensverhalen is langzaam gegroeid. Uit hoofde van zijn funktie moet de heer Rooding vaak familieleden begeleiden naar het graf van de zoon of broer, opzoeken wie daar al die jaren voor gezorgd heeft en vooral uitzoeken wáár die gesneuveld is. De concrete aanzet voor zijn onderzoeksaktiviteiten vormde het verhaal van een Amerikaanse vrouw over haar broer. Deze zegde op 18-jarige leeftijd zijn studie aan het conservatorium af om 'Europa te gaan bevrijden'. In het Hürtgenwald bij Aken vond hij de dood. Het verhaal greep Albert Rooding erg aan en leidde tot zijn plan.

Het verzamelen van de benodigde gegevens is echter een moeizaam karwei. „Wat je het meeste nodig hebt is geduld", zegt de 33-jarige adminstrateur. „Voordat een verhaal compleet is kan soms wel één tot twee jaar voorbij gegaan zijn. Als het al lukt tenminste."
Veel gegevens komen natuurlijk van de bezoekende Amerikaanse families. „Als je ze eenmaal uitgelegd hebt wat je wilt doen, dan krijg je meestal alle medewerking en stellen ze bij voorbeeld brieven en dergelijke ter beschikking."
Hij krijgt vaak hulp van mensen die de zorg voor het graf van een Amerikaanse soldaat op zich genomen hebben. „Als je ze vertelt waar je mee bezig bent, dan kunnen ze je vaak al verder helpen of ze gaan zelf aktief speurwerk verrichten.".

Emotioneel

Overigens is er na de viering van 40-jaar herwonnen vrijheid duidelijk sprake van een herleefde belangstelling om graven te adopteren, iets waar de heer Rooding zeer mee ingenomen is. Deze Gulpenaar in Amerikaanse dienst is duidelijk niet alleen beroepsmatig, maar ook emotioneel met de begraafplaats en de daar rustende soldaten verbonden.

Aangrijpend weet hij te vertellen over het leed van de Amerikaanse bezoekers. Zoals de vrouw die na jaren sparen naar Margraten komt om de grafsteen van haar broer aan te raken. Om dan te ontdekken dat hij niet begraven, maar vermist is: haar ouders hadden die waarheid nooit durven vertellen en gezegd dat de jongen in Margraten lag.

Doorlopend nieuwe films op aanvraag

Filmnet op kabel in Zuid-Limburg

HEERLEN – Eind augustus, begin september kunnen de kabelkijkers in Heerlen en Kerkrade en trouwens ook Maastricht de zender Filmnet op hun tv ontvangen. Filmnet zendt zeven dag per week van vijf uur 's middag tot een uur of twee 's nachts voornamelijk speelfilms uit. Filmnet is een vorm van abonnee-tv en dat betekent dat mensen die de extra zender willen bekijken daar extra voor moeten betalen. Een abonnement op Filmnet kost 35 gulden per maand.

Volgens een woordvoerder van Filmnet gisteren is het nu zeker dat rond de opening van de grote electronica-tentoonstelling Firato in Amsterdam Filmnet 'op de kabel' in de drie grote steden in het Zuiden van Limburg zal zitten. De kabel in Zuid-Limburg is technisch aangepast aan abonnee-tv.

Het heeft in de bedoeling gelegen deze vorm van tv veel eerder aan de geïnteresseerde kijker aan te bieden. Problemen binnen Filmnet zelf – een van de grootste investeerders, VNU, haakte een maand of wat geleden af – zijn er onder meer de oorzaak van geweest dat de komst van Filmnet op de kabel is uitgesteld.

In Nederland telt Filmnet zo'n vijftigduizend abonnees. In Scandinavië is een even groot aantal mensen geabonneerd. Limburg, op Venray na, is nog een witte vlek in het verspreidingsgebied van de Amsterdamse organisatie. Filmnet heeft zich in eerste instantie geconcentreerd op de grote steden in de Randstad, maar heeft volgens de woordvoerder grote verwachtingen van het zuiden. In andere steden is gebleken dat zo'n vijf procent van de mensen abonnee-tv nemen. Voor de drie steden in Zuid-Limburg zou dat percentage op 5000 nieuwe abonnees uitkomen.

Er zijn trouwens hard nieuwe abonnees nodig. Het bedrijf zit nog steeds in de rode cijfers. Onlangs werd daarom een aanzienlijk deel van het personeel naar huis gestuurd. Nogal wat ingewijden hebben trouwens hun twijfels over de bestaansmogelijkheden van Filmnet. Die twijfels waren er gisteren bij de woordvoerder in ieder geval niet.

De speelfilms – minimaal dertig nieuwe per maand – worden via Brussel naar een satelliet in de ruimte gestraald en vervolgens via een schotelantenne weer de huiskamer binnengehaald. Bij iedere kabel-exploitant staat een computer die de ondertiteling bij de films verzorgt. Het kabelnet in Zuid-Limburg is het enige in het land waarvan de noodzakelijk techniek in het net is ingebouwd.

Totaalnet bv, de exploitant van het Zuid-Limburgse kabelnet, is trouwens ook nog in onderhandeling met een andere leverancier van abonnee-tv. Wanneer die kunnen worden afgesloten is nog niet bekend.



● ***Een echt onverdeeld succes was de openstelling van de nieuwe spoorwegovergang in de Willemstraat niet te noemen. Ondanks de inspanningen van allerlei verkeersdeskundigen bij de instelling van de nieuwe verkeerslichteninstallatie zat het verkeer in een mum van tijd in de knoop. Daarbij ontstonden nog gevaarlijke situaties ook. Er stonden auto's op de spoorbaan te wachten op groen licht terwijl er een trein naderde. Het bleek dan ook noodzakelijk om spoorwegmannen en de politie in te schakelen om alles in goede banen te leiden. Ondertussen werd driftig gewerkt aan een betere afstelling van de lichten. Afwachten maar of de problemen daarmee zijn verholpen.***

Flinke schade

KERKRADE – Flinke materiële schade was maandag het gevolg van een aanrijding tussen twee personenauto's op de Veldhofstraat in Kerkrade. De bestuurder van een van de auto's verleende geen voorrang aan het ander voertuig, waarop beide auto's op elkaar knalden. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

Bestuur Brikke-oave wordt gereorganiseerd

BRUNSSUM – Het college van B en W van de gemeente Brunssum wil het bestuur van het gemeentelijk ontmoetinscentrum d'r Brikke-oave reorganiseren. Dit omdat de afgelopen jaren is gebleken dat het bestuur niet meer goed functioneerde. Er zal nu een commissie van zeven personen worden benoemd plus een ambtelijk secretaris. Het college stelt dat voor aan de raad in de vergadering van dinsdag 29 juli.

Het bestuur is sinds 1977 geregeld in de 'Verordening ontmoetingscentrum d'r Brikke-oave' en voorziet in een algemeen bestuur. De afgelopen negen jaar is gebleken dat dit bestuur slechts drie keer per jaar vergaderde, terwijl het dagelijks bestuur vaker bijeen kwam. Ondanks dat de leden van het algemeen bestuur de notulen van de vergaderingen van het dagelijks bestuur kregen toegestuurd, voelden zij zich niet of nauwelijks betrokken bij het reilen en zeilen van de commissie.

Het college kiest daarom voor een vorm waarin sprake is van twee bestuursorganen (de commissie en de voorzitter) in plaats van drie organen (dagelijks bestuur, algemeen bestuur en voorzitter). Het bestuur van de nieuwe commissie moet zo homogeen mogelijk zijn, zodat alle leden regelmatig bijeen kunnen komen en gelijktijdig geïnformeerd kunnen worden. Bovendien is het mogelijk om gezamenlijk besluiten te nemen. De administratieve werkzaamheden worden dan afgehandeld door een ambtelijk secretaris.

Varken verloren

HEERLEN – Een vrachtwagen van een veevervoersbedrijf heeft gisterochtend een varken verloren op de autoweg in Heerlen ter hoogte van Ten Esschen. De chauffeur had het 'verlies' niet in de gaten en het varken kon zodoende vrij op de weg rondlopen. Automobilisten hebben daarop de politie gewaarschuwd. Toen een patrouillewagen arriveerde, was het dier al in de berm gaan liggen. Even later kwam de vrachtwagen terug, omdat de bestuurder het varken uiteindelijk toch had gemist. Hij kon het beest weer springlevend meenemen.

„Ze riepen me na stomme Welterhofgek"

Eén jaar opname geëist tegen zieke Heerlenaar

MAASTRICHT/HEERLEN – De officier van Justitie te Maastricht, mr. Reintjes heeft gisteren één jaar opname in een zwakzinnigengesticht geëist tegen een man uit de Heerlense wijk Zeswegen. Hij stak op 26 april dit jaar op de parkeerplaats bij zijn flat een buurman met een knipmes in het gezicht. Het slachtoffer raakte ernstig gewond. Blijvend letsel is niet uitgesloten. Een rapport van een psychiater over de dader heeft duidelijk gemaakt dat deze aan ernstige waanvoorstellingen en geheugenverlies leed.

Lang voor de steekpartij stond vast dat de Heerlenaar aan een neurose leed. Hij stond onder strenge controle, maar liet die na verloop van tijd varen. Hij nam nog wel regelmatig bepaalde medicamenten in, die zijn ziekte enigszins verdrongen. Echter: hij dronk graag. „Als ik zes of zeven flessen bier gedronken heb, kom ik op domme gedachten", liet de man zich ontvallen na eerst minutenlang gezwegen te hebben.

Hij hoort dan geluiden en stemmen die slechts in zijn verbeelding bestaan. Deze 'dwongen' hem tot vreemde zaken. Hij doolde door het flatgebouw in Zeswegen en smeerde stroop op sommige deurklinken. Bij anderen sloeg hij spijkers in de deuren en kozijnen. Regelmatig riepen ze me na dat ik een stomme Welterhofgek was", verklaarde de verdachte.

Op 26 april spijkerde hij de deur van zijn buurman weer dicht. Deze achtte de maat vol en samen met enkele andere buren toog hij naar de woning van zijn kwelgeest. Onder het motto 'wie kaatst moet de bal verwachten' werd er een poging gedaan spijkers in zijn deur te slaan. Dat wilde niet zo lukken en een van de mannen bonkte een paar keer met de hamer op de deur. Het gezelschap vertrok daarop.

Het latere slachtoffer ging vervolgens naar de parkeerplaats om wat uit zijn auto te pakken. De dader, gewapend met een geopend knipmes onder zijn jas kwam daarop naar buiten en liep naar zijn buurman toe. Op het moment dat deze laatste opkeek stak hij toe. Het slachtoffer zakte in elkaar en verloor tot op het moment van de operatie in het ziekenhuis meer dan twee liter bloed.

De officier van Justitie was gisteren van mening dat de man poging tot doodslag ten laste gelegd kan worden. Mr. E. Mik, de advocaat van de Heerlenaar was ervan overtuigd dat er niet meer ten laste gelegd kan worden dan mishandeling. „De dader stak onderhands en heeft gehandeld uit een impuls, niet met de bedoeling hem te vermoorden."

†

In dankbare herinnering is van ons heengegaan, mijn lieve man, onze fijne vader en opa

Mathieu Jongen

echtgenoot van

Annie Stikkelbroek

Heerlen: **A. Jongen-Stikkelbroek**
Nuenen: **J. Jongen**
G. Jongen-van Aerts
Paul
Frank
Familie Jongen
Familie Stikkelbroek

6414 BA Heerlen, 22 juli 1986
Hoebroekweg 29.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 25 juli a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade.
Samenkomst in de kerk.
Het rozenkransgebed wordt gebeden donderdag 24 juli om 18.45 uur in voornoemde kerk, aansluitend avondmis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat heden zacht en kalm, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de verpleegkliniek Invia te Sittard, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Scheffers

echtgenoot van

Maria Elisabeth Delil

Hij overleed in de leeftijd van 83 jaar.

Nieuwstadt: **Mevr. M.E. Scheffers-Delil**
Bunde: **Zef Scheffers**
Nieuwstadt: **Wil en Tiny Scheffers-Mölenberg**
Geulle: **Toos en Harry Janssen-Scheffers**
Maastricht: **Mia en Jo Scheffers-Hardy**
Born: **Hub en Annemie Scheffers-Fehrenbach**
Meijel: **Mien en Piet van Melis-Scheffers**
Amersfoort: **Annie en Cor Frentz-Scheffers**
Geleen: **Leny en Jo Hanssen-Scheffers**
En al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Scheffers
Familie Delil

6118 AT Nieuwstadt, 22 juli 1986
Schoolstraat 26

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 26 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Voor vervoer naar het crematorium wordt gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdagavond zal om 18.45 uur het rozenhoedje worden gebeden, waarna om 19.00 uur avondwake voor de overledene in bovengenoemde kerk.
Bezoekuren mortuarium ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in huize Tieder te Merkelbeek, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze broer, zwager, oom en neef

Marinus Petrus Hermus

echtgenoot van

Anna Maria Hubertina Theunissen

In dankbare herinnering:
Merkelbeek: **A.M.H. Hermus-Theunissen**
Familie Hermus
Familie Theunissen

6447 AJ Merkelbeek, 21 juli 1986
Groeneweg 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 24 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De avondwake is heden, woensdag 23 juli, om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Mijn man is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, op 73-jarige leeftijd, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jeanne Deneef

echtgenote van

Karl Bakker

Brunssum: **K. Bakker**
Munstergeleen: **Riet en Jo Ruiters-Bakker**
Bernd, Mireille, Roger en Ralph
Schaesberg: **Wies en Jo Knauf-Bakker**
Sander en Tom
Tilburg: **Pierre Bakker**
Jessica
Treebeek: **Jeanne en Jo Weijers-Bakker**
Tom, George en Patty
Brunssum: **H.M. Bakker-Beys**
Familie Deneef
Familie Bakker

6441 KH Brunssum, 21 juli 1986
Merkelbeekerstraat 13

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake donderdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Gregoriuskerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op vrijdag 25 juli as. om 14.00 uur.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Theu Dierx

echtgenoot van

Maria Heuvelmans

Hij overleed op 69-jarige leeftijd, na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **M. Dierx-Heuvelmans**
Heerlen: **Annie Wolthuis-Dierx**
Bertus Wolthuis
Heerlen: **Jan Dierx**
Mia Dierx-Bouwels
Klimmen: **Wiel Dierx**
Ria Dierx-Simons
Heerlen: **Ria Grosseibl-Dierx**
Felix Grosseibl
Heerlen: **Leo Dierx**
Marie Dierx-Hendrik
Heerlen: **Huub Dierx**
Annelies Dierx-Boosten
en al zijn kleinkinderen
Familie Dierx
Familie Heuvelmans

6413 XX Heerlen, 22 juli 1986
Scheldestraat 42.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 25 juli a.s. om 13.00 uur, in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorkum te Heerlen-Sittarderweg, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. Avondmis heden woensdag 23 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk. Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Tot ons groot verdriet moesten wij onverwacht voorgoed afscheidnemen van mijn innigge liefde vrouw, onze lieve dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien Pieters-Didden

echtgenote van

Hub Pieters

op de leeftijd van 53 jaar.

Hub Pieters
Familie Didden
Familie Pieters

21 juli 1986
Mirbachstraat 17, 6367 CW Voerendaal
Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op vrijdag 25 juli a.s. om 11.30 uur, in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof te Schin op Geul.
Gelegenheid tot schriftelijke condoleance, achter in de kerk, vanaf 11.00 uur.
Avondmis, donderdag 24 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Fien is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen. Ingang St.-Antoniusweg.
Gelegenheid tot het nemen van afscheid iedere dag, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze zorgzame vader, schoonvader, opa, mijn levensgezel, onze broer, zwager, oom en neef

Lambertus Bouwe Smeding

Hij overleed op 62-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **Marjo Ronden-Smeding**
John Ronden
Rianne en Tessa
Heerlen: **Ankie Janssens-Smeding**
John Janssens
Karin, Vera en Astrid
Kerkrade-West: **Hennie Yilmaz-Smeding**
Mustafa Yilmaz
Kemal en Kerim
Schaesberg: **Jos Smeding**
Eygelshoven: **Carolien de Rechter**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Smeding

Schaesberg, 21 juli 1986
Hoofdstraat 88
Corr.adres: Gelein 23, 6419 DA Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 26 juli as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg - Hoofdstraat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Rozenkransgebed, vrijdag 25 juli om 18.45 uur, in voornoemde dekenale kerk, aansluitend avondmis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Met droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve zus, schoonzus en tante

Maria Gerarda Uwland

weduwe van

Hugo van Rossen

Zij overleed op de leeftijd van 79 jaar.

J.H. Uwland
A.C.L. Uwland-Roos
L.S. v.d. Weijer-Uwland
C.Th. v.d. Weijer
Familie Uwland
Familie Van Rossen

22 juli 1986
Armstrongstraat 2, Urmond
Corr.adres: Ovidiusstraat 153, 6417 VW Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op vrijdag 25 juni om 15.30 uur, in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Samenkomst in voornoemd crematorium.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin, werd heden door zijn Schepper teruggeroepen, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Huub Konings

echtgenoot van

Tiny Hanssen

op de leeftijd van 61 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Tiny Konings-Hanssen**
Best: **Nico en Willy Konings-Benz**
Daisy
Familie Konings
Familie Hanssen

21 juli 1986
Stanleystraat 51
6413 HR Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 25 juli om 12.00 uur in de H. Pauluskerk te De Wieër-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Donderdag as. om 19.00 uur, avondwake in voornoemde kerk.
Huub is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en oma

Maria Louisa Steffann-Lahaije

betuigen wij u onze oprechte dank.
Tevens een speciaal woord van dank aan al het verplegend personeel van afd. 1 van de Hamboskliniek te Kerkrade.

E. Steffann
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juli 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 26 juli as. om 18.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-West - Heilust.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

J.H. Konings

Wij verliezen in hem een zeer gewaardeerd en sympathiek clubgenoot en wensen Tinie heel veel sterkte toe.

Bestuur en leden biljartvereniging D.D.K.

Rectificatie bidprentje

De namen op het bidprentje van

Jacobus van Tilborg

moeten zijn:
weduwnaar van
Antonia Elisabeth Maria de Jongh
levensgezel van
Johanna van den Boogaard-Schroeders

Diepbedroefd delen wij u mede dat veel te vroeg van ons is weggenomen, mijn lieve vrouw, onze liefste moeder en 'amma'

Miek A.G.J. Visée-Janssen

Geboren 12 maart 1924

Heerlen: **Jan Visée**
Eindhoven: **Nicolle Visée**
Kees den Blanken
Piet-Hein
Amsterdam: **Marcelle Visée**
Rotterdam: **Pascal Visée**
Irene van Dijk
Leiden: **Bas Visée**

De uitvaartdienst wordt gehouden vrijdag 25 juli om 14.00 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Heerlen, Akerstraat, ingang Groene Boord.
Schriftelijke condoléance achterin de kerk.
St.-Franciscusweg 20, 6417 BD
Heerlen, 21 juli 1986

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, van ons is heengegaan, mijn lieve moeder en oma

Catharina Maria Bartkowiak-Bickhoff

weduwe van

Franz Bartkowiak

Zij overleed op 81-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Ubach over Worms: **Johann Bartkowiak**
Franz

6381 VE Ubach over Worms, 18 juli 1986
Karel Doormanstraat 83

De crematie heeft in alle stilte plaatsgevonden.

Diep ontroerd, een overvolle kerk, de vele bloemen, een mooier afscheid van en voor mijn lieve man en onze zorgzame vader

Giovanni Secchi

hadden wij niet kunnen wensen.
Uw belangstelling en medeleven, door een bezoek, persoonlijk woord, uw brieven en kaarten, uw handdruk of zomaar een schouderklop, uw aanwezigheid in de kerk, voor ons was het allemaal hartverwarmend.
Het doet ons goed te weten dat zovelen van hem hebben gehouden en aan hem hebben gedacht in deze voor ons zo moeilijke dagen. Wij zeggen u voor dit alles oprechte dank.

Mevr. N. Secchi-Mestrini
en kinderen

Kerkrade, juli 1986
Kievitstraat 27

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de zeswekendienst op zaterdag 26 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Pastoor Ars te Hopel-Kerkrade.

In memoriam

Johanna Vroom-Lussenburg

De dag dat ik van New York naar California vertrok, ongeveer 5000 km, stierf onze moeder. Ik vernam dit pas de dag na haar begrafenis. Dit was de reden dat mijn vrouw en ik niet aanwezig waren. Aan alle „oude" vrienden en kennissen die de laatste eer hebben betoond, willen wij op deze manier dank zeggen.

Jan, Helga, Duane en Byron Vroom

Privé: 805 Stephora Avenue, Covina California, 91724, USA
Zakelijk: prof. dr. J.A. Vroom Niagara University, NY, 14109

examens

Middelbaar Beroepsonderwijs Sittard

SITTARD — Voor de opleiding MTS/MEAO en vervolgcursussen slaagden te Sittard:

Elektrotechniek, studierichting energietechniek: J-M Dolmans Susteren, W. Dols, Sittard, R. Driessen Stein, M. van Goethem Brunssum, J. Guns, Eygelshoven, G. Levels Echt, E. Moonen Nieuwstadt, M. Schreibers Nieuwenhagen, J. Vanmechelen Schin op Geul, R. van Vuren, Nuth, R. Aussems Nieuwstadt, L. Beckers en M. Beks Geleen, R. Bormans Merkelbeek, R. Deckers Koningsbosch, M. Heugen Geleen, E. Mertens Sittard, H. Olen Schinveld, M. Orta en W. Peters Susteren, G. Ramakers Geleen, B. Schurgers Munstergeleen, M. Sliepen, R. Sliepen en E. Soons, Geleen, P. Verstraeten Echt, J. Vranken Meers, G. Welters Susteren, A. Zaat Heerlen, E. v. Cruchten Echt, R. v. Dijk Geleen, R. Gerrits Sittard, R. Hamers Munstergeleen, P. Huijten Nuth, P. v. Kerkom Echt, A. Kokkelmans Geleen, P. Lemmens Elsloo, J. Sijben Brunssum, E. Volders Maastricht en F. v.d. Zander Brunssum.

Elektrotechniek, studierichting elektronica: W. Bogie Echt, F. Dols Wintraak, E. Hamers Elsloo, G. Hendriks en J. Konings Sittard, P. Leurs Nieuwstadt, E. Lucassen Beek, E. Randasche Geleen, E. Seegers Sittard, G. Wagemans Buchten, B. Drummen Geleen, W. Essers Nuth, P. Evers Limbricht, W. Fredrix Stein, H. Gorissen Geleen, P. Graus Echt, R. Keulen, Obbicht, O. Lormans Roermond, D. Mensing Munstergeleen, A. Pfennings Sittard, R. Smeets Geleen, R. Stoffer Munstergeleen, P. Vermarien Spaubeek, C. Wijnants Sittard, G. Zeelen Buchten, J. de Bruijn Geleen, L. Cremers Buchten, R. Feron Geleen, T. Gagliardi Maastricht, F. Geilen Geleen, T. Govers Born, R. Hamers Susteren, J. Hendrickx Echt, M. Hodenius en J. Hustinx Sittard, R. Janssen en L. Kremers Geleen, R. Meekels Schinnen, J. Moonen Nuth, B. v. Mulken Meers, P. Peeters Sittard, J. Penders Geleen, H. Rikers Amby, C. Smits Geleen, M. Verlaek Beek, F. Wijnen Sittard, B. Beckers Neerbeek, R. Heddema Hoensbroek, M. de Jong Echt, J. Knapen en P. Lang Geleen, M. Offermans Sittard, C. Ostendorf Geleen, R. Voost Brunssum en F. Wetzels Munstergeleen.

Werktuigbouwkunde: L. Baggen, Beek, F. Craemers Stevensweert, M. Derhaag Stein, R. Heijne Geleen, R. Hoedeman Sittard, R. Pepels Berg-Urmond, B. Wetzels Grevenbicht, F. Wilms Sittard, P. Bovij Spaubeek, R. op den Camp Stein, F. Custers Sittard, Th. v. Gansewinkel Beek, W. Geilen, Born, J. Goossens Stevensweert, R. Houtvast Beek, J. Mostard Susteren, R. Oberdorf Beek, C. Ritzen, Stein, J. Soons Geleen, Th. v. Thoor Slek-Echt, W. Hagenbeek Geleen, M. Ruigt Sittard, J. Snijders en C. Worms Urmond, T. Boosten Born, R. Carboex Geverik-Beek, T. Douna Stein, J. Eggen Geleen, D. Jubitana Kerkrade, R. Lenssen Beek, F. Lumens Munstergeleen, G. Meuwissen Dieteren, W. Sierksma Stein, A. Stefens Nieuwstadt, J. Timmer Stein, A. Versantvoort Born, B. v.d. Vliet Guttecoven, J. Vrosch Geleen, L. Paques Sittard en P. Wolfs Buchten.

Fijnmechanische techniek: P. Beckers en W. Belt Geleen, J. Coenen Papenhoven, H. Haagmans Grevenbicht, M. Jeukendrup en F. Kessels Sittard F. Kroese Hulsberg, E. Martin Sittard, V. Meessen Wijnandsrade, W. Olen Schinveld, J. Peters Beek, E. Ramaekers Hoensbroek, C. Stevens Geleen, P. Verjans Sittard, M. Wijnands Urmond, M. Willemars Elsloo en B. Winants Roermond.

Gediplomeerden MEAO, bedrijfsadministratieve richting: T. van de Berg Beek, M. Dahlmans Koningsbosch, R. Diris Stein, E. van Engelen Susteren, M. Hoven Elsloo, R. Jamar Sittard, F. Liedekerken Born, H. Meijers Echt, A. Peters Genhout, P. Savelkoul Neerbeek, K. Scheffers Nieuwstadt, C. Stoffels Susteren, H. Tacken en Y. Tholen beiden te Sittard, M. Verheijen Echt, E. Wagemans Buchten, N. Wilms Sittard, H. Wouters Geleen, E. Bude Sweykhuizen, P. van den Bongarth Einighausen, P. Bruijns Geleen, S. Conjour Grevenbicht, N. Demandt Holtum, M. Gorissen Munstergeleen, W. Gorissen Limbricht, A. Jeurissen Sittard, M. Koolen Obbicht, C. Leurs Urmond, C. Mehlkop Geleen, M. van der Meulen Neerbeek, W. Mulleners Grevenbicht, M. Puts Echt, R. Raeven Stein, R. Tokarski Brunssum, J. Vaessen Neerbeek, M. Vergoossen Echt en Y. Vloet Limbricht.

Bestuurlijke richting: P. Fredrix Elsloo, M. Leenders Geleen, L. Lemmens Neerbeek, A. Sijben Nuth, J. Vaassen Stein en I. Vleugels Geleen.

Commerciële richting: H. Aarts Buchten, G. Beurskens Obbicht, J. Bonne Limbricht vrije richting, J. van Boom Stein, A. Brzeznicki Geleen, M. Cals Neerbeek vrije richting, L. Coenen Einighausen, S. Crabu Sittard, F. Creuwels Stein vrije richting, S. Fredriksz Sittard, M. Gehlen Echt, R. Gelissen Geleen vrije richting, M. Hensgens Nieuwstadt, L. Hovens Susteren, D. Jacobs Ulestraten, M. Krikken Sittard, H. Lacroix Elsloo, F. Leurs Geleen, R. Mooijen Munstergeleen, H. Mulder Geleen vrije richting, E. van Mulken Stein, M. Notten Neerbeek, J. Peters Echt vrije richting, F. Pierik Bingelrade vrije richting, A. Puts Sittard, H. Swelsen Puth vrije richting, R. Vaessen Nattenhoven vrije richting, M. Vanmulken Neerbeek, H. Vleugels Puth en P. Wanten Elsloo.

Secretariaats richting: S. van der Beek Merkelbeek, S. Blonk Stein, G. Boesten Schinnen, V. van den Boorn Sittard, M.-Th. Damoiseaux Limbricht, K. Dohmen Born, M. Goertz Sittard, M. Guns Geleen, M. Houben Sittard, M. Jaeqx Geulle, M. Jetten Sittard, K. Knubben Geleen, D. Linssen Susteren, P. Offermans Geleen, A. Peeters Nuth, M.-L. Peters Nieuwstadt, I. Pustjens Roosteren, E. Ruber Sittard, G. van de Schoor Geleen, S. Segers Schinnen, R. Theunissen Grevenbicht, I. Wetzels Geleen, M. Wijshoff Papenhoven, Y. Aarts Sittard, B. Arntz en P. Erkens beiden te Munstergeleen, R. Extra Puth, M. van Geesink Sittard, N. Knubben Nuth, J. Martinez Medina en A. Mertens beiden te Geleen, C. Oberdorf Munstergeleen, S. Rennenberg Nieuwstadt, N. Sevriens Susteren, C. van Sloun Sittard, C. Tegelaars Einighausen, M. Veulemans Geleen en S. Wijsbeek Urmond.

Geslaagden vervolgcursus elektronica, deelgebied digitale techniek: J. Bindels Hoensbroek, J. Coomans Elsloo, J. Dreesen Geleen, Th. Finger Nuth, K. van der Graaf Geleen, R. Koelman Brunssum, R. Lormans Geleen, M. Meeks Born, P. Smeets Nunhem, H. Thielen Holtum, P. Vroomen Sittard en H. Willems Stein.

GesLaagden vervolgcursus informatietechnologie, deelgebied technische informatica: S. de Bock Nieuwstadt, P. Bos Holtum, G. Boumans Posterholt, E. Driessen Beesel, J. Gerards Brunssum, P. van Halbeek Born, W. Hanssen en P. Limpens beiden te Beek, T. Savelkoul Stein, P. Silkens Berg aan de Maas, P. Vergoossen Echt, R. de Vries Heerlen, L. Wenmeckers Obbicht, F. Wijnen Sittard en E. Zeelen Elsloo.

Geslaagden vervolgcursus informatietechnologie, deelgebied informatica: H. Deckers Heythuysen, J. Kanders Susteren, A. de Kock Maastricht, N. Kok Brunssum, N. Mehlkop Geleen, H. Wackers en R. Bakker beiden te Sittard, E. van Cleef Born, H. Frijns Brunssum, J. Hermans Elsloo, H. Heuvelmans Einighausen, G. Luzius Spaubeek, P. Marx Sittard, J. Meuwissen Susteren, P. Schreurs Geleen, N. Verbiesen Oirsbeek, G. Wapperom Hoensbroek, F. Beersterboer Sittard, R. van Egmond Elsloo, M. Fuchs Born, H. Grubben Echt, M. van der Haghen Brunssum, J. Janssen Hunsel, J. Krijgsman-Mahler Spaubeek, G. Laumen Stevensweert, M. Lindeman Urmond, M. Stevelmans Brunssum, P. Op het Veld Maria-Hoop, W. Wijers Montfort en R. de Vries Heerlen.

Luchtverkeersleiders naar Commissie-Albeda

SCHIPHOL/BEEK – De Vereniging van Nederlandse Luchtverkeersleiders treft voorbereidingen om terug te gaan naar de commissie-Albeda. De luchtverkeersleiders willen advies over gedeeltelijke overgang van de afdeling Luchtverkeersbeveiliging (LVB) van de Rijksluchtvaartdienst naar Eurocontrol in Beek. Zij willen deze mogelijkheid onderzoeken alvorens te gaan praten over verzelfstandiging van de LVB.

De stuurgroep die de veranderingen bij de LVB voorbereidt, is maandag bijeen geweest. Tijdens die bijeenkomst is informatie gegeven over de nu ontstane situatie. Vorige week beslisten de ministers in de permanente commissie, dat er van een volledige overgang van de LVB naar Eurocontrol geen sprake kan zijn.

Die overgang zou inhouden dat ruim 700 medewerkers (luchtverkeersleiders, technici en administratieve krachten) naar Eurocontrol zouden overgaan.

Het Gilde van Luchtverkeersleiders wil nu bekijken of een deel van de LVB (luchtverkeersleiders en noodzakelijke ondersteunende diensten) naar Eurocontrol kan overgaan. Het Eurocontrol-verdrag biedt die mogelijkheid. Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat liet vorige week echter al weten nu zo snel mogelijk privatisering van de LVB te willen onderzoeken.

Katholiekendag maakt opening naar jodendom

AKEN – Op de 89ste Duitse Katholiekendag, die van 10 tot 14 september wordt gehouden, zal een opening worden gemaakt naar het jodendom. Zowel van joodse als van christelijke zijde zijn bijdragen te verwachten over het jodendom en de verhouding tussen christenen en joden. Er komt een gemeenschappelijk christelijk-joodse bijeenkomst, geleid door opperrabbijn Nathan Peter Levinson en bisschop Klaus Hemmerle van Aken.

Voorts zijn uitnodigingen uitgegaan naar joodse gasten, om door middel van een leerhuis deelnemers aan de Katholiekendag informatie te verschaffen over de achtergronden van joodse religieuze gebruiken en tradities. In het bedevaartprogramma van de manifestatie is een christelijk-joodse „gang der hoop" opgenomen.
Tenslotte zal bij de behandeling van het onderwerp „Joden en christenen - gemeenschappelijke erfenis en gemeenschappelijke verantwoordelijkheid voor de toekomst der wereld" worden nagegaan, welke bijdrage joden en christenen kunnen leveren voor het overleven der mensheid.

Felicitaties voor koelbloedig optreden van wachtmeester

Gijzeling voor deur rijkswachtkazerne

MAASEIK – De felicitatie van zijn onmiddellijke chef luitenant Ghoos was de eerste beloning voor een 1ste wachtmeester van de rijkswacht in Maaseik die zonder aarzelen een gewapende autodief onschadelijk maakte. Tegelijk bevrijdde hij een gegijzelde man die door de 23-jarige Gino G. uit Genk onder bedreiging met een vuurwapen in zijn macht werd gehouden. Het gebeurde pal voor de voordeur van de rijkswachtkazerne in Maaseik.

Gino G. stal op zondag 11 juli een auto – Volkswagen Golf – in Rekem en verdween er mee naar Maastricht. Toen Gino G. daar zondag weer mee reed over de Maastrichtersteenweg in het Belgische Maasland zette hij zijn zinnen op een GTI-uitvoering van dezelfde auto die vanaf Dilsen voor hem uitreed.
Brutaal probeerde hij met het knipperen van de koplampen en wat handgebaren de man voor hem tot stoppen te bewegen.
De chauffeur van de GTI stopte ook, maar wel precies voor de deur van de rijkswachtkazerne in Maaseik. Dat had de achtervolger niet in de gaten. Het slachtoffer werd onder bedreiging met het wapen gedwongen van de bestuurdersplaats naar de voorste passagiersstoel op te schuiven. Op dat moment keek de wachtmeester uit het venster en zei bij zich zelf: „Droom ik wat daar aan de hand is?".

Hij gunde zich geen ogenblik om een antwoord op die vraag te zoeken en stond in een tel met zijn schietklare dioenstwapen naast de auto met de bedreigde gegijzelde. Een uit Maastricht afkomstige maat van Gino G. merkte de gewapende politieman het eerst naast de auto op. In een mum van tijd was de gijzelaar ontwapend en klikten de handboeien om zijn polsen. „Dank u wel dat u niet onmiddellijk op mij geschoten hebt", was de eerste reactie van de arrestant.

Distributeurs: „Zorgen om niets"

Hiswa signaleert probleem met loodvrije brandstof

door jan a. c. de klerk

ROERMOND/AMSTERDAM – Booteigenaren overstelpen de Nederlandse vereniging van ondernemingen in de bedrijfstak waterrecreatie Hiswa met vragen over het gebruik van loodvrije brandstof in hun binnen- of buitenboordmotoren. Ook uit de 'normaal'-pompen van benzinestations langs het water komt sinds april van dit jaar alleen nog maar zulke loodvrije benzine.

De vereniging signaleerde intussen al wat problemen die door het gebruik van de loodvrije benzine zijn ontstaan. De Hiswa heeft daarbij kritiek op het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer dat wel de automobilisten breedvoerig heeft geïnformeerd over de gevolgen van de invoering van loodvrije brandstof, maar de recreatieschippers zulke informatie heeft onthouden.

Samen met importeurs en dealers van scheepsmotoren heeft de Hiswa dat verzuim goed gemaakt door het verspreiden van informatiemateriaal onder de watersporters en -toeristen. „Het probleem met de huidige brandstof is dat benzine verkocht wordt waarvan het aandeel Ethanol en Methanol hoger is dan het op E.E.G.-niveau afgesproken percentage. Daardoor kunnen kunststofonderdelen als brandstofleidingen, pakkingen, filterglaasjes, en onderdelen van de brandstofpompen worden beschadigd", laat de Hiswa weten. Ook verhoogde korrosie en schade aan de kunststoftanks kunnen er het gevolg van zijn.
De vereniging beveelt extra controle van het gehele brandstofsysteem aan. Voor motoren van oudere datum is die controle vooral van groot belang. De Limburgse brandstofdistributeurs zeggen niet veel van problemen te merken. „Absoluut nog niet van problemen gehoord. Ook van overgang naar het tanken van superbenzine is bijna geen sprake. Hiswa maakt zich zorgen om niets", is de grootste gemene deler van hun reacties.
Het merendeel van de op plezierschepen in gebruik zijnde buitenboordmotoren zijn tweetaktmotoren – zonder kleppen – die van de loodvrije benzine niets te duchten hebben omdat ze draaien op mengsmering. Bij de viertaktmotoren zijn er wel waaraan de loodvrije brandstof schade kan aanrichten. Sommige – het gaat daarbij vooral om motoren van voor 1975-1976 – moeten bijvoorbeeld worden voorzien van een laag compressiekit of nu worden 'gestookt' met superbenzine.

Rampjaar voor de Geulse herfstpeer

Bacterievuur slaat weer toe

MEERSSEN – Vooral in de kern Geulle van de gemeente Meerssen liggen veel weilanden met fruitbomen er troosteloos bij. Het gevreesde en zeer besmettelijkek bacterievuur heeft zodanig toegeslagen dat kenners spreken over een rampjaar. De Geulse herfstpeer bijvoorbeeld dreigt geheel verloren te gaan. Ook andere fruitbomen (in veel mindere mate) en gewassen zoals de meidoorn, de vuurdoorn e.d. zijn flink aangetast. Ook elders in Limburg is de situatie ernstiger dan vorig jaar.

Ambtenaren van de plantenziektekundige dienst inspecteren met grote regelmaat de bomen en struiken en merken de zieke planten en plantdelen met gele verf. De eigenaren worden bezocht en ontvangen een formulier waarop de instructies staan vermeld. De aangetaste planten of gedeelten daarvan en bomen dienen zo snel mogelijk te worden verwijderd en verbrand. „Aangezien een snelle vernietiging van bacterievuur van wezenlijk belang is, ontvangt u bij het onverhoopt nalaten hiervan, een schriftelijke aanzegging. Bij het niet daaraan voldoen zal de algemene inspectiedienst genoodzaakt zijn proces verbaal op te maken en zal de bedoelde aantasting op uw kosten worden verwijderd en vernietigd", zo wordt vermeld.

Bloesem

Het zo gevreesde bacterievuur ontstaat meestal tijdens de bloei van de fruitbomen als bij de scheutvorming. Dit jaar waren de voorwaarden voor het ontstaan van de ziekte gunstig. Het voorjaar kwam laat op gang waardoor al bij vrij hoge temperaturen de bloesem werd gevormd. Daarbij gevoegd de hoge vochtigheidsgraad en een uitbarsting van bacterievuur was voorspelbaar.

De Geullenaar en voormalig fruitteler Guus Janssen heeft het verschijnsel meegemaakt in Amerika, Denemarken en Engeland. „Het is een gevaarlijke ziekte. In Amerika heb ik in een maand tijd grote bomen totaal kapot zien gaan". Is er dan geen preventie mogelijk? Guus Janssen: „Er is een middel in de handel voor preventieve bespuiting, namelijk strepto-mycine, maar dat is gevaarlijk voor de gebruiker. Het is een antibioticum. Als het lichaam daarvan te veel opneemt werkt het niet meer als men het nodig heeft ter bestrijding van een bepaalde ziekte. Daarbij moet het veelvuldig worden toegepast en is erg duur. Bovendien helpt het niet erg".

Volgens het ministerie van landbouw is er wel „een lichte verhoging van het beeld" geconstateerd maar is er geen sprake van een ramp. „De situatie is ernstiger dan vorig jaar. We weten niet om hoeveel exemplaren fruitbomen het gaat want er is geen meldingsplicht. Maar de fruittelers zelf zijn erg alert op het ziekteverschijnsel en nemen tijdig de vereiste maatregelen. Dat wil zeggen vernietiging van de zieke bomen en struiken. Er zijn verder geen middelen tegen. Wat de ziekte betreft staat Limburg op de derde plaats na Zeeland en de Betuwe", aldus Carla de Vries, voorlichster van het ministerie.



● *Aantasting met bacterievuur betekent het einde van de boom.*

ACCIJNS OP BENZINE STIJGT MET 9 CENT

Pomphouders aan grens woedend over verhoging

HEERLEN/SITTARD – De benzinepomphouders in de Nederlands/Duitse grensstreek vrezen dat hun dagen geteld zijn als per 1 november de accijns op motorbrandstof fors omhoog gaat. Minister Ruding van financiën heeft een voorstel in de Kamer gebracht waarin de accijns op benzine met negen cent stijgt en die van dieselolie met zeven cent. De minister wil met deze verhogingen voorkomen dat door de dalende olieprijzen het overheidstekort toeneemt.

„We gaan er kapot aan. Er komt straks geen Duitser de grens meer over voor dieselolie", stelt een pompstationhouder in Sittard, die vooruitlopend op de accijnsverhoging de uitbreiding van zijn bedrijf heeft stopgezet.

Overigens ondergaat de toeslag op de motorrijtuigenbelasting voor auto's met LPG ook een flinke duw in opwaartse richting. Zo gaat een eigenaar van een auto met een gewicht van 900 kilo jaarlijks 129 gulden meer wegenbelasting betalen. Voor het beroepsgoederenvervoer betekent de verhoging met zeven cent op diesel een lastenverzwaring van circa 175 miljoen gulden.

Directeur P. van Rens van het in Roermond gevestigde Tim Oil, brandstofdistributeur aan 75 tankstations in Oost-Brabant en Limburg, zegt dat het bestaansrecht van veel pompstations in de grensstreek op het spel komt te staan. „De verkoop van benzine stelt de laatste vijf jaar sowieso al niks meer voor. Die is teruggezakt naar twintig procent of minder. De verminderde verkoop van benzine in de grensstreek wordt gecompenseerd door een grotere dieselafzet en een toename van de brandstofverkoop elders. In totaliteit kent Tim Oil nog steeds een omzettoename", aldus Van Rens, die het over de kop gaan van een van zijn afnemers in Sittard overigens uitdrukkelijk niet toeschrijft aan de in verhouding goedkope Duitse benzine.

„Een ramp", zo noemt pompstationhouder H. Muysers van het tankstation aan de Nieuwstraat in Kerkrade de toekomstige situatie. Zoals al zijn collega's aan de grens 'loopt' zijn bedrijf op dieselolie, die de Duitsers in grote hoeveelheden afnemen. „Door die accijnsverhoging wordt het verschil met de Duitse prijzen te gering. Dan komt geen Duitser meer de grens over en verlies ik de bron van inkomsten waar ik het van moet hebben. Het verschil met de Duitse prijzen moet minimaal 15 à 20 cent zijn. Ik denk dat ik straks beter in de fabriek kan gaan werken", aldus Muysers.
Eigenaar Beursgens van het pompstation aan de provinciale weg in Sittard meent dat „ze er in Den Haag niets van begrijpen". „Dit beleid maakt de pompstations in de grensstreek kapot en bevoordeelt de grensbewoners."

PRIJZEN

De huidige gemiddelde brandstofprijzen:

Nederland:
Benzine: ƒ 1,38; Diesel: ƒ 0,70; LPG ƒ 0,38.

Duitsland:
Benzine ƒ 1,15; Diesel ƒ 1,00 à ƒ 1,10; LPG is in Duitsland nauwelijks te krijgen.

PNL-experiment deeltijdarbeid blijkt succesvol

Z.-Limburg kan rekenen op 1.800 deeltijdbanen

MAASTRICHT – Tot 1990 kunnen in Zuid-Limburg door deeltijdarbeid bij bestuursorganen en gezondheidzorg 1800 nieuwe banen worden geschapen. Dat concluderen Gedeputeerde Staten van Limburg naar aanleiding van de resultaten van een rapport van het organisatie- en adviesbureau Twijnstra-Gudde, ingesteld naar de effecten van het experiment „Bevordering Deeltijdarbeid in de kwartaire sector in Zuid-Limburg".

Dat experiment heeft in de periode januari 1985 tot februari 1986 bij 32 instellingen 285 deeltijdbanen opgeleverd. Op basis van de thans bekende gegevens is voor de periode tot en met 1990 een toename met 1200 tot 1800 deeltijdbanen mogelijk, is een van de conclusies uit het rapport.

Andere conclusies zijn dat het merendeel van de onderzochte functies, 64 procent, zich leent voor vervulling in deeltijd. Het aantal medewerkers dat in principe in deeltijd werkt is vier maal zo hoog als het huidige aantal deeltijdwerkers. Thans werkt 18 procent van het personeel van de onderzochte instellingen in deeltijd. Dit zou kunnen oplopen tot 72 procent. Het totaal aantal daadwerkelijk te realiseren deeltijdbanen over de periode 1985-1990 wordt geraamd op bijna de helft van de in theorie gevonden mogelijkheden. Er is dus, ten aanzien van het huidige niveau, een forse groei van het aantal deeltijdbanen mogelijk. Uit het rapport blijkt ook dat instellingen bereid zijn deeltijdarbeid structureel aan te pakken.

Het experiment deeltijdarbeid is een van de resultaten van het Perspectievennota-overleg tussen regering en provinciaal bestuur. De provincie ziet deeltijdarbeid als een van de wegen waarlangs een betere verdeling van werk tot stand kan worden gebracht.

In het PNL-overleg van dit jaar is overeengekomen om het experiment ook in 1986 voort te zetten. Eén jaar van experimenteren vindt de provincie in feite te kort. In de vervolgfase zal het experiment gericht zijn op de (tele)communicatie en de maatschappelijke dienstverlening. Ook de ondersteuning van het openbaar bestuur en de gezondheidszorg zullen dit jaar de aandacht blijven vragen om de groei van deeltijdbanen te bewerkstelligen.

Met het experiment is in 1986 een bedrag gemoeid van 300.000 gulden.



● *Een tankstation aan de Kerkraadse Nieuwstraat dat zeker nadeel zal ondervinden van de accijnsverhoging.*

'Hoofdverdachte' krijgt 2,5 jaar minder dan officier eiste

Heroïnedealers Toko Besar streng bestraft

MAASTRICHT – Dertien drugsdealers zijn door de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot gevangenisstraffen variërend van één tot vijf jaar. De meesten maakten enkele jaren deel uit van een sterk gestructureerde heroïnetoko die al snel bekend werd onder de naam Toko-Besar. Eén van de veroordeelden (J.H. uit Geleen en daarmee de enige niet-Heerlenaar), die vorige week nog door de officier van justitie mr. H. Marquart Scholtz werd aangeduid als één van de leden uit het topkader en waartegen hij een gevangenisstraf eistte van vier jaar, werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van anderhalf jaar.

Diens advocaat haalde vorige week fel uit naar het Openbaar Ministerie en de gemeentepolitie Heerlen. Hij bekritiseerde de vele anonieme getuigenverklaringen (uit angst voor represaille-maatregelen) die afgelegd waren tegen zijn cliënt en anderen. De verklaringen zouden bol staan van vermoedens en verklaringen van horen-zeggen. Wat te berde werd gebracht was volgens Hiddema bewijsmateriaal 'dat kwalijk riekt en een zeldzaam ratjetoe van ongefundeerde verklaringen'. Hij vertelde de rechtbank vorige week dat er geen enkel bewijs was dat J.H. na 1984 nog actief was geweest in de handel van heroïne en cocaïne. De rechtbank bleek diezelfde mening gisteren toegedaan en liet dat meewegen in de op te leggen straf. Hiddema, gisteren blij verrast door het vonnis van de meervoudige strafkamer, is ervan overtuigd dat J.H. overigens in hoger beroep gaat.

Zwaarste

De zwaarste straf krijgt D.d.J. Hij krijgt een gevangenisstraf van vijf jaar. Hij stond bekend als de luitenant van de belangrijke sleutelfiguur F.H. die naar Indonesië vluchtte, waar hij volgens de Heerlense politie een hotel exploiteert. Als het aan de officier van justitie ligt wordt F.H. bij verstek veroordeeld. Tijdens politieverhoren heeft D.d.J. iedere keer ontkent dat hij iets met de handel had te maken. Hij verklaarde voor het eerst vorige week ter zitting het tegendeel.

A.d.J. en J.J. werden gisteren conform de eis van de officier veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf. Mr. Bedaux, de advocaat van A.d.J. had weliswaar in meer bedekte termen, maar in grote lijnen, dezelfde kritiek als diens confrère Hiddema („de bij de Heerlense politie afgelegde verklaringen zijn uitermate vaag, er is geen enkele aanwijzing dat de verdachte deel uit maakt van het topkader"). J.J., wiens vader en broer overigens vanwege een kleiner aandeel in de handel elk voor één jaar in de cel belanden, wordt getuige het vonnis van de rechtbank gezien zoals hij door de officier van justitie was afgeschilderd: een lid behorend tot het topkader.

De zes overige verdachten kregen lagere straffen en werden in grote lijnen veroordeeld conform de eisen: C.v.O. krijgt drie jaar; G.K. twee jaar, evenals A.v.D.; W.H. anderhalf jaar en tenslotte D.V. en M.C. (de enige vrouw die deel uitmaakte van Toko Besar) elk één jaar.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIE, prima toestel. Tel. 045-417988 of 045-228472.

Biologisch geteelde rode BESSEN en morellen te k. Tel. 04459-1675.

Te k. CARAVAN de Reu 2-pers. m. voort., 1 racefiets Gazelle (heren), 1 vaatwasser Philips, tel. 045-272492.

Te k. BANKSTELLEN, kasten, slp.kamers, eethoeken en div. faillissementsmeubels, veel keus, spotprijzen, v.a. 12.00 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Hagelwitte BLOEMKOOL elke dag vers va. ƒ 0,50 p. st. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Te k. GITAARKOFFER-VERSTERKER, 100 watt, merk Pearl, basgitaar Westone. Tel. 04492-3418.

Te k. eiken EETHOEK met 4 stoelen. H. Kruisstraat 25, Grevenbicht, tel. 04497-2053 na 18.00 uur.

Te k. GASFORNUIS, merk Indesit, 2 jr. oud. Tel. 045-221410.

Wegens verh. te k. BANKSTEL, vaatwasmachine z.g.a.n., eethoek, lits-jumeaux, ijz. ledikant, opkl.bed, stoelen, barkrukken, vloerbedekking. Tel. 045-460245.

Te k. tweedehands CHIPPENDALE 3-zits bank + 2 fauteuils ƒ 500,–, tel. 045-452309.

Te k. Indesit WASAUTOMAAT, luxe model, ƒ 250,-, met 6 mnd. garantie. Tel. 045-722292.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

KAMER te h. aan de markt in Sittard dir. te aanv. 045-724690.

Heerlen te h. Sittarderweg-/Grasbroekerweg APPARTEMENT, woonkamer, keuken, balkon, badk., 2 slpks., berging. Inl. 04494-43275.

Mooi APPARTEMENTJE met 1 slpk., in centr. van Hoensbroek, pr. ƒ 650,– p. mnd. all-in, tel. 045-210964.

Te h. centr. Spekholzerheide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken en douche, c.v. Tel. 045-717525.

Te h. ruime gest. KAMERS m. gebr. v. keuken, douche, w.c. 04490-27491 Akerstr. Nrd. 88, H'broek 045-226878.

STUD.KAMER centr. Hrl., 045-711617, per 1 aug.

Te h. gemeub. KAMER met c.v., gebr. v. keuken en douche, eig. opg. ƒ 400,–; Tel. 045-212755.

Te huur aangeb. een nieuw te bouwen CARROSSERIEFABRIEK gel. op industrieterrein omg. Heerlen voorzien van: 1 spuitcabine voor vrachtwagen afm. 15 x 6 x 4,5 m; 1 spuitcabine voor personenauto's; 1 staalstraalcabine afm. 15 x 6 x 4,5 m; werkplaatsoppervl. ca. 600 m incl. werkput, kantoren, toiletten, douches etc. compl. inger. incl. groot verhard buitenterrein. Eigenaar is eventueel bereid financieel deel te nemen. Te bevr. brieven o. no. HK 404 aan Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80^

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Meubelinruil

Tot ƒ 1500,- geven wij u terug voor uw gebruikt bankstel, kast, eetkamer als u die inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Nergens beter en zo goedkoop als bij de Nobelmeubelgroothandel, hoek Nobelstraat/Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Grote vrije markt rondom Makado-Beek

Op zaterdag 26 juli a.s. (alleen voor particulieren). Voor inl. tel. 04402-74669.

Te koop gevraagd

Defecte KLEURENTELEVISIES vanaf '76 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206.

GOUD, zilver, sieraden. Wij betalen topprijzen, Fa. Sterling Sittard, Molenbeekstr. 3 (bij Markt), In- verkoop. 04490-28006/21472.

Te koop gevr. sloopauto's, vanaf **ƒ 100,-**. Tel. 045-751734.

Te k. gevr. loop-,sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-319784.

Te k. gevr. oud IJZER en metalen en sloopauto's. Gratis afh. 045-753459.

Te k. gevr. AUTO'S alle bouwjr. met of zonder APK. Tel. 045-420572.

Schade- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-752802.

IJSKAST, gasfornuis, diepvries, eiken bankstel, tel. 045-725595.

Inkoop GOUD, zilver, briljanten, munten enz. Contante betaling. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gevr. BROMMER, i.g.st. Tel. 045-721150.

Te k. gevr. PLAY-MOBIL. Tel. 045-212634.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

N'hagen gemeub. ZIT-SLAAPK., gemeen. keuken, wc., wasm. etc. 045-315418.

Te huur KAMER met gezamenlijk gebruik van keuken en badkamer, te Schaesberg. Huurprijs ƒ 288,50 incl. per maand. Te bevragen Van Gerwen & Van de Geer B.V., tel. 043-252425.

Te huur te Kerkrade, nette en zeer rustige ETAGEWONING, gesch. voor ouder echtpaar of alleenst., ƒ 665,- kale huur. Inl. 04494-48180.

BOVENWONING te huur in Brunssum. Te bevr. Dorpstraat 169, Brunssum (onderst. bel).

Heerlen mooie gestoff. KAMERS te h. voor studenten; gez. gebr. v. badk., keuk., kelder en tuin. ƒ 290,– all-in. Tel. 045-312367.

Te h. in Kerkrade, BOVEN-APPARTEMENT met c.v., tel. 045-454729.

Te h. in Kerkrade: KAMER, keuken, douche en toilet. Tel. 045-454729.

KAMERS te h. huurpr. ƒ 400,–, all-in + borg, bellen na 18.00 uur, 045-214723.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd vrijstaande BUNGALOW, landhuis of luxe woning, liefst met kleine bedrijfsruimte. Tel. 045-226829.

Te h. gevr. GARAGE of opslagruimte tot 35 m², binnen 'n straal van 10 km van Heerlen. Tel. 045-459415.

Onroerend goed

Te k. HOENSBROEK grote gezinswon., 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. m. smeerput, ƒ 118.000,– k.k. Inl. 045-214639.

HEERLEN: te k. woonhuis m. 2 slaapk., badk., open keuken, kelder, c.v. Vr.pr. ƒ 49.000,-. Te bevr. postbus 716, Sittard.

Te koop **WINKEL-WOONHUIS** aan de Oranje Nassaustraat te Heerlen. Winkeloppervlak parterre ca. 150 m². Aanvaarding direkt. Prijs ƒ 375.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans makelaardij o.g. B.V., tel. 045-718330.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G 045-324133.

Te k. gevr. ouder WOONHUIS te Kerkrade. Mijn premie-A-won. m. zeer veel grond en hoge subs., kan overgenomen worden. 045-455426.

Te k. HEERLEN halfvrijst. woonh. m. c.v., gar., dubb. oprit, veel ruimte, i.z.g.st. Tel. 045-721236.

HEERLEN: oude mijnwerkerswoning te k. Tel. 045-721806.

Te koop gevraagd woonhuizen

tot ƒ 100.000,- vlotte geldelijke afwikkeling mogelijk.

Tel. 04490-10792

(van 8.30 tot 13.00).

Bijzonder - bijzonder

In Hoensbroek willen wij u een schitterend halfvrijst. whs. laten zien. Ind.: L-vorm. woonk., (incl. keuken) van ca. 40 m2 met open haard, 3 slpk., fraaie badk. met o.a. ligbad en 2e toilet, 4e slpk. op de zolder van ca. 21 m2, garage 24 m2, tuin

Laat dit niet aan u voorbij gaan!

Prijs ƒ 149.000,– k.k.
Kom kijken, donderdag 24 juli van 17.00 tot 19.00 uur aan de Prins Willemstraat 49 te Hoensbroek. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., tel. 045-712255.

Te k. te Heerlen-Heksenberg: mooi APPARTEMENT, gunst. ligging, ideaal voor jonge mensen; c.v. en parketvloer. Prijs in overleg. Tel. 045-251065.

Te k. te Ubach over Worms vrijst. WOONHUIS, Oostenrijkse stijl ind. woonkamer, open keuken, badk. m. ligb., wc, douche en wc en berging, studeerkamer, berging, 2 slaapk., c.v., grote tuin, unieke ligging. Vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. Inl. adv.bureau J.C.M. Janssen, tel. 045-316161/320045.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Inkoop goede AUTO'S, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto (bedr.auto's) schade of defect geen bezw. Ook sloop, 045-727742/723076.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt — wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-753058, na 18.00 u. 04405-2074.

Te koop gevr. sloopauto's, vanaf **ƒ 100,-**. Tel. 045-752701.

Tijdens de bouwvakantie zijn wij iedere dag normaal geopend en bezorgen door heel Limburg. Openingstijden: dagelijks van 8.30 tot 17.30 uur, 's zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.

Swart's houthandel Aldoehout

Kampstraat 6, Geleen, tel. 04494-49270
Wattstraat 5, Schaesberg, tel. 045-313079.

Dieren

Te k. enkele pracht BOBTAILPUPS m. stamb., voll. geënt, tevens enkele pracht Yorkshire terriertjes. Zeer mooi en niet duur. Tel. 04404-1439.

Dw.poedels, YORKSTERR. en foxterr., tekkels langh. en ruwh. alle pups m. stamb. v.a. ƒ 375,–, tevens hondenkapsalon, Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237.

Jonge HENNEN te k. Moonen, Einighauserw. 4a Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Te k. Shetland PONY merrie, 2 jr., met papieren, tel. 045-242836.

Kennel v. Pelizzonhof t.e. D.H.-PUPS, beide ouders gekeurd. Hekeleweg 17, Ubach o. Worms, 045-312437.

Te k. DWERGGEITEN. Hellebroekerweg 13 Wijnandsrade.

Te k. HERDERSHOND, 5 mnd. 04493-2317.

Te k. jonge MECHELSE, 7 weken, goed voor dressuur. Marshallsingel 71, Heerlen, tel. 045-220541.

Te k. jonge Duitse STAANDER, ƒ 150,-. St.-Jozefstraat 65, Sittard.

Goed tehuis gezocht voor rode KATER, 9 mnd., gecastr. Tel. 045-221410.

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt). H. Ploemen, Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, 045-352295.

Auto's en motoren

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

APK-keuring onderdelen. Grootste assortiment direct uit voorraad leverbaar: 5500 knaldempers en pijpen, 5000 accu's „alle voertuigen", 1200 autovooruiten, 1400 remblokken en remzadels (ruil), 600 schokbrekers, 400 remcilinders „remleiding" + slangen, 250 spiraalveren, 300 spoorstangeinden, 480 trekhaken, R BS autoverlichting. KERP B.V., In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951, 100 m naast ANWB-keuringsstation.

Het complete ASSORTIMENT Blaupunkt nu bij Kerp, auto-stereo, auto hi-fi, alle type's voorradig + antennes, Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

BEDRIJFSAUTO'S. Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

OCCASSIONS met Bovaggarantie. Profiteer nu van onze vakantie-aanbieding: Ford Escort 1300 Bravo 1984, Ford Taunus 1600 L Bravo + LPG 1981, Ford Taunus 1600 L 1980, Ford Capri II 2.0 L GL V 6 1978, Ford Fiesta Luxe 1979, Opel Kadett 1.3 S + LPG 1983, Peugeot 205 GT 1985, Renault 4 TL 1983, Renault 5 TS 1981, Talbot Solara 1600 GL 1983, Toyota Corolla 1300 1981, Volvo 343 spec. + LPG 1979, en nog enkele goedkope inruilwagens. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 20 Hoensbroek, tel. 045-212459.

OPEL Rekord, 4-drs., bwj.'79, lpg, vr.pr. ƒ 3550,–. Mgr. Nolensstr. 86 Hoensbroek.

Wij kopen alle luxe, BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf '79. Contant geld! Donny Klassen BV, in- en verkoop, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

OPRUIMING, opruiming, opruiming: Seat- en Subaru-dealer A.C. Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GL 86; Ibiza 1.5 GLX 86; Ronda 1.6 GLX 84; Ronda 1.2 GLX 85; Ronda 1.2 GL 85; Ronda 1.2 L 85; Malaga 1.2 L 86; Malaga 1.5 GL 85; Peugeot 305 GL 83; Peugeot 104 78; Peugeot 504 78; Citroën GS Spec. 83; Citroën 2CV6 84 en 79; Honda Accord 79; Datsun Cherry 100 AF II 79; Fiat Ritmo 79; Renault R5 GTL 81; Renault R 4 GTL 79; Renault R 6 GTL 79; Subaru Justy SL 85; Subaru 1300 3-drs. 85; Subaru 1300 85 en 84; Mini 83 en 78; Fiat 127 78; Opel Kadett City 78; Lada 1200 78; Horizon diesel 83; Horizon 1.5 GL 80, 79 en 78; Solara 1.6 GLS 81; Simca 1100 LX 80; Sunbeam 1000 79; Toyota Corolla Liftback 81; Hyundai Pony 83; Datsun 120Y 77. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. RENAULT 5 TL, i.z.g.st., ƒ 2150,-. Tel. 045-411427.

ESCORT 1.6L '85. Escort 1.3L Bravo, 5-drs. '82. Escort 1.1L Bravo '82. Fiesta 1.0 Festival '85. Kadett Hatchback 12S '83, '82 en '81. Corsa 1.0S '84. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te k. SAAB bwj. '79, kl. geel ƒ 7500,-, tel. 045-415598.

OPEL Kadett 1200 bwj. 4 dec. '79, zeer mooi en goed, Caumerweg 70, H'baan.

Te k. leuke SUZUKI LJ80v jeep 4x4 bwj. '80 m. div. extra's. Tel. 045-225998.

te k. goed onderh. DATSUN Cherry bwj. '81, div. ass. 045-253829 na 18 uur.

Autobedrijf

Jurgen B.V.

Gespecialiseerd in nieuwe en gebruikte

Mercedes

260 E	nieuw
230 TE aut.	nieuw
250 TD	nieuw
300 D aut.	nieuw
2× 190 D	nieuw
190 D 4000 km	'86
2× 190 E aut.	'85
2× 190 D	'86
3× 190 D	'84
500 SEL	'82
280 SE aut.	'82
200 D. '85	
300 D aut.	'82
240 GD (jeep)	
88.000 km	'80
240 TD (Van), demo	'85
230 TE aut.. '81	

Langheckweg 40, ind.ter. Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie.
APK-keuringsstation.

Te k. MAZDA 626 Sedan 2.0 '80 '82 '83; Mazda 626 Sedan 1.6 '82; Mazda 323 HB GT 1.5 '81 '84 '86; Mazda 323 HB 1.1 '81 '82; Mazda 323 HB 1.3 '82; Mazda 323 1.4 '79; Mazda 323 1.3 '80; Mazda 323 NB 1.5 '82; Mazda 323 NB 1.3 '81 '82; Toyota Corolla Liftback 1.3 '81; Honda Civic DL 1.3 '83; Honda Accord Sedan 1.6 '79; Ford Fiesta 1.1 '81; Ford Taunus Ghia 2.0 '80; Ford Capri Ghia S 2.3 automaat '79; Citroën Visa Club 1.0 '79; Citroën GSA club 1.3 '80; VW Derby CLS 1.1 '82; Mitsubishi Lancer GL 1.4 '82; Peugeot 304 GL 1.3 '77; Peugeot 305 SR 1.5 '82; Renault 5 GTL 1.1 '79; Saab 99 GL CN 4 2.0 '77. Mazda Bovag-garantie. Autobedr. Leymborgh BV, Bornerweg 6-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

KOOPJE Fiat 127, apk gek. vraagpr. ƒ 1250,-, tel. 045-214935.

Bovag-bedrijf AUTO LANDGRAAF biedt aan plm. 80 jonge occasions van topkwaliteit tegen zeer concurrerende prijzen. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Een greep uit onze voorraad. BMW 635 csi m. 5 bak, rial, sportv. v. 1e eigen., kl. antrac.grijsmet., in nw.st. 1979; BMW 520i m. 5 bak v.- en a.-hoofdst., stuurbekl., gekl. glas enz., kl. goudmet., okt. 1984; Volvo 240 GL grand comfort, kl. zilvermet. m.z.v. acc., auto verk. in nw.st. 1984; Peugeot 505 GTI m. schuifd., elektr. venst., kl. blauwmet. 1984; Mercedes 230E m. sportv., centr. vergr., niveaureg., enz., v. 1e eigen., auto is als nw. 1982; Ford Sierra 1,6 luxe coupé, kl. blauwmet., m. sportdesign 1984; Ford Sierra 2.0 GL 5-drs., kl. beige, z. mooie auto 1983; Ford Sierra 1.6 5-drs. m. striping, kl. beige 1983; Renault 5 Alpine turbo, kl. rood, orig. 19.000 km, v. 1e eige. 1984; Opel Rekord laatste nwe. model, 4-drs., d.blauw 1983; VW Golf 1.6 CL luxe, uitv. m. 5 versn., laatste nwe. model, kl. d.blauw 1984; Citroën GSA X-1 uitv., m. 5 versn., kl. zilvermet., v. 1e eigen., 32.000 km 1984; Volvo 340 GL 5-drs. m. 5 versn., gekl. glas enz., z. mooie auto 1984; Peugeot 305 GT, duurste uitv. m. open dak, 5 versn. enz., kl. blauwmet. 1984; Mazda 626 LX, 5-drs. hatchback, m. 5 bak, kl. blauwmet. 1983; Toyota Corolla DX coupé, v. 1e eigen., 40.000 km, kl. zilvermet. 1983; Ford Capri 2000 GL, 4 cyl., kl. wit m. div. acc. 1982; Honda Civic 1.5 S sportuitv., kl. rood 1982; VW Jetta CL 4-drs. kl. goudmet., z. mooie auto 1982; Opel Kadett 1.3 SR m. div. acc., kl. wit 1981; Alfa Sud 1.5 TI kl. rood, nw. model 1981; Peugeot 505 STI m. 5 bak, schuifd. enz., kl. bruinmet. 1980; Honda Accord 4-drs. EX-uitv., kl. zilvermet., mooie auto, eind 1980; Opel Kadett 1.2 N kl. groenmet., v. 1e eigen., 70.000 km 1980; VW Jetta C kl. rood, 1e eigen. m. sportdesign 1980; Toyota Corolla 1.3 DX kl. bruinmet., mooie auto 1980; VW Golf Sprinter m. sportvelg., in nwe. st., kl. geel 1980; Pontiac Firebird 8 cyl., kl. rood 1979; Audi 100 SE in excell. cond., kl. bruinmet. 1978.
Exclusieve auto's: BMW 635 CSI m. sportbak, 15'', rial-velg., stereo, centr. vergr. enz., kl. antrac.grijs, in absol. nwe. st. 1979; Ford Escort XR3-i kl. wit m. z. v. acc., 26.000 km 1984; Peugeot 505 GTI m. 5 bak, elektr. schuifd., stuurbekr., centr. vergr. enz., kl. blauwmet., okt. 1984; Renault 5 Alpine turbo 19.000 km, kl. rood 1984; Citroën CX 2400 Prestige m. 5 bak, airc., kl. zilvermet. 1982; Rover 2300S m. 5 bak, LPG-ionst., sportvelg. enz., blauwmet. 1982; NSU Prinz Custom Car m. sierspuitwerk, iets aparts.
Automaten: Volvo 240 GL autom., m. overdrive, kl. grijsmet. 1984; Mercedes 230 E autom. m. div. acc., kl. rood 1982; Mazda 626 GLX 2.0 hatchback, autom., duurste uitv., kl. goudmet. 1983; Peugeot 505 GR autom. m. schuifd., LPG, kl. ivoor, eind 1981; Honda Accord 4-drs., autom., kl. groenmet., z. mooie auto 1980.
Diesels: Audi 100CC 5D diesel, laatste nwe. model m. 5 bak, stuurbekr., centr. vergr. enz., kl. bruinmet. 1983; Mitsubishi Galant 2.3 turbo dies. m. stuurbekr., sportvelg., stereo enz., kl. zilver 1984; Mitsubishi Galant Turbo dies., kl. groenmet., z. mooie auto 1983; Mercedes 200 D, m. stuurbekr., schuifd., pluchebekl., centr. vergr. enz., kl. ivoor, z. mooie auto, nov. 1981; Opel Kadett 1.6 D met z. v. extra's, kl. wit 1983; VW Jetta LD M. sunroof, striping, kl. oranje 1981; Audi 100 Avant 5D m. stuurbekr., 1e eigen., kl. groenmet. 1980; VW Passat LD, kl. rood, 4-ddrs., mooie auto 1980.
Station/bestelauto's: Isuzu pick-up diesel, luxe uitv., 5 versn., 10.000 km 1986; Opel Kadett 1.6 diesel station, 3-drs., kl. blauw, nov. 1982; Mitsubishi Galant GL station, m. LPG-onderb., kl. groenmet., eind. 1982. Tevens div. goedkope inruilauto's. Inruil, financiering mog. Ook ruilen wij uw motor, caravan en boot in. Garantie (12 mnd., boven 5000,-). In eigen werkpl. eigen servicedienst. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

Autobedrijf gebrs. Dominikowski, Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen, biedt te koop aan: Mercedes 280 SE autom., groenmet., i.z.g.st., '70; BMW 520 I, goudmet., '83; BMW 525, LPG, zilvermet., '78, APK; Opel Ascona 1.6, wit, 5-drs., '82; Ascona 2.0 E, zilvermet., '81; Opel Commodore 2.5 E Berlina, groenmet.; Opel Corsa TR 1.2 de Luxe, roodmet., '83; Kadett 1.2 Berlina, 3-drs., goudmet., '84; Kadett 1.2, blauw, '81; Kadett 1.3, 3-drs., zeer mooi, oranje, '81; Kadett 1.3 Caravan, beige, '81; Ford Sierra 2.3 diesel, 5-drs., bruinmet., '83; Fiat Uno 55 S, 5-drs., bruinmet., '83; Toyota Corolla 1.3 DX Liftback, bruinmet., '82. Inruil, financ. en gar. mog.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: LADA 2105 met LPG bwj. '82; Opel Ascona 2 L SR autom. LPG '80; Opel Kadett Luxe LPG '79; Opel Kadett stat-.car autom. '79 1200S; Opel Kadett City 1200S, autom., APK-gek., zeer mooi; BMW 320 6 cyl. met LPG '77 zenderpakket, APK '78; BMW 316 APK '76 zenderpakket ƒ 3900,–; Gar. Inr. Finc. Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

Te k. YAMAHA XT 500, bj. '79, t.e.a.b. Tel. 04493-3447.

Te k. opknapper, TOYOTA Carina, '77, pr. ƒ 500,-. Oltergissenstraat 22, Geleen.

Te k. BMW 320, bj. juli '81, kl. rood, km.st. 75.000, prijs ƒ 13.000,-. Tel. 04493-4586.

Te k. van 1e eig. Fiat RITMO, 5-drs., bj. '81, kl. rood, excl., mooie, verk. in nw.st., ƒ 4950,-. Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. 's Zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen

Geevers Nuth

Tel. 045-244242

Auto Limburg

Erkend Bovag-garagebedrijf
Wij bieden aan ± 50 occasions van sublieme kwaliteit. Snel wisselende voorraad.
Mauritsweg 126 (naast Superconfex) Stein,
tel. 04495-8474.

Te k. MAZDA 323 ES, bj. '78, apk-gekeurd, i.z.g.st., ƒ 2250,-. Tel. 045-453368.

OPEL Ascona, bj. '78, met LPG en trekhaak, apk-gekeurd, vr.pr. ƒ 3700,-. Tel. 04494-54352.

Te k. GOLF GTI zwart '79, i.z.g.st. Tel. 045-316360, na 18.00 uur.

BMW bij Crombag auto's

316 alle extra's, wit	'84
315 als nieuw, blauw	'83
316 veel extra's, rood	'80
318 LPG groen	'79
320-6 beige LPG	'80
528 i alle extra's	'82
520 i veel extra's	'83
520.6 LPG, ant. grijs	'80
520.6 zilvergrijs	'80
320.6 LPG, beige	T.'80
520.4 inruil autom.	'77

Crombag auto's Geleen

Rijksweg-Zuid 236-240.

Te k. RENAULT 4 TL bijna '81, i.z.g.st. ƒ 2250,–, tel. 045-312551, na 17 uur.

Te k. DATSUN 120 F 11, eind '77, APK ƒ 1200,–, tel. 045-316940.

Te k. TOYOTA Corolla Liftback, 3-drs., bj. '78, apk, ƒ 1750,-. Tel. 316940.

Te k. van 1e eigen., mooie TALBOT Horizon GLS, bwj. '78, APK-gek., km.st. 54.000, pr. ƒ 2350,–, Kempstr. 25, Brunssum.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S 4-drs., groenmet., ƒ 3550,–, bwj. '78, 045-217404.

Te k. FIAT 128 bwj. '77, zr. mooi, APK gek., ƒ 1150,–, 045-218925.

Te k. VW Buggie cabriolet, i.z.g.st. APK gek. Palmstr. 62, Passart Z. Hrl.

Te k. HONDA Civic, bwj. '77, APK gek., t.e.a.b. Irmstraat 57, Simpelveld.

Alle auto's APK-gekeurd, Wagoneer 4x4 t '75 ƒ 5750,–, VW Golf D '77 ƒ 2750,–, Ford Fiesta '78 ƒ 2250,–, VW Derby GLS '78 ƒ 2500,–, Skoda 105 LS '78 ƒ 1650,–, Datsun 100 AFII '77 ƒ 1500,–, Opel Ascona '77 ƒ 2250,–, Ren. R5 GTL '77 ƒ 1500,–, Chevrolet Malibu '79, LPG ƒ 2500,–, Honda Accord aut. '78, ƒ 2500,–, inr. mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 4 TL APK gek., bwj. '77, i.z.g.st. Pr. ƒ 1250,–, 045-226949.

FORD Fiesta, '78, ƒ 3500,-; Ford Escort 1300 L, '77, ƒ 3200,-; Datsun Cherry 1200, '79, ƒ 5800,-; Honda Civic, '79, ƒ 3950,-; Chrysler 1610, '80, ƒ 1900,-; Kadett, '76, apk-gekeurd, ƒ 2500,-; Renault 5 TL, apk-gekeurd, bj. '78, ƒ 2850,-; Mazda 323, '78, ƒ 1050,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 311078.

Te k. FIAT 127 de luxe, bwj. '81, km 48.000, P. Ecrevissestr. 7, Sittard, tel. 04490-10989.

Eenden vliegen normaliter verder door naar het noorden maar bij ons is er een geland. Hij komt van ongev. 18.500 km ver en is pas onderweg van 1-6-1985 kl. is wit en is van het type 2 CV 6 Club. Hij vliegt onder het reg.nr. NJ-03-HZ de prijs voor deze laagvlieger is ƒ 8950,–. Met een beregoede garantie staat hij klaar om met u verder te vliegen. NISSAN Schoenmakers Sittard, Geerweg 14, 6135 KC Sittard.

Koopje: RENAULT 4 GTL, bj. 8-8-'78, niet apk-gekeurd, ± ƒ 400,-. Tel. 045-322864.

FIAT 131 bwj. '78, karr. + techn. 100%, APK, auto moet u gezien hebben ƒ 2000,–, tel. 045-258948.

Te k. GOLF 1975 APK gekeurd ƒ 1000,–, Fiat 131, 1975, ƒ 200,–, tel. 045-227726.

Te k. TOYOTA Celica oud model, t.e.a.b. Na 17.00 uur, Haansberg 16, Brunssum.

Te k. weg. omsth. VOLVO 66 L 1e eig., km 71.000, Oranjestr. 22, Hoensbroek, 045-225998.

Te k. mooie ALFETTA 2.0 L, bwj. '79, tel. 045-460734.

Te k. erg mooie FORD Fiesta 11.S, bwj. '79, sportw. + nw. banden met Bovag-garantie, tel. 045-460734.

Te k. OPEL Ascona 1900 S, bwj. '78, APK gek., pr. ƒ 2850,–, tel. 045-721059.

Mooie MITSUBISHI Lancer, 10e mnd. '78, met APK keuring, vr.pr. ƒ 2250,–. Tel. 045-422610.

Zeldzaam mooie RENAULT 18 TL, model '80, vr.pr. ƒ 3750,–. Tel. 045-415528.

1e klas OCCASIONS met garantie, Ford Escort 1300 Luxe Bravo '83; Ford Escort 1100 Luxe Bravo '82; Ford Fiësta 1100 L '81; Honda Civic 1.3 5-drs. '83; Volvo 345 DL automatic 5-drs. '80; Opel Record 1900 bestel '81. Autobedr. Martin, tel. 045-242412 Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. Opel ASCONA '79 alle access. pr.n.o.t.k. Tel. 045-454026.

Opknappertje DATSUN 140 J de luxe '78 APK gek. t.e.a.b. Panhuisstr. 14, Voerendaal.

Te k. RENAULT 14 TL, eind '79, auto is in nieuwst. ƒ 3500,–, tel. 04498-56872.

FIAT 127, type 1050, eind '79, is i.z.g.st. ƒ 2900,–, tel. 04498-56872.

Te k. 100% i.g.st. TAUNUS GXL 2L V6 Coupé, bwj. '72, APK-gek., sunroof, rad-.cass.. Vraagpr. ƒ 1350,–; Te bevr. Fossielenerf 596 Hrl.

Te k. HONDA Prelude bwjr. '83, km.st. 31.000. Vraagpr. ƒ 14.750,–; Schandelerstr. 49 Heerlen tel. 720350.

Te k. onder garantie en service BMW 323i 4-drs. '84; BMW 316 '83; VW Scirocco '82; Honda Accord 4-drs. '83; Datsun Mikra '83; VW Golf GTI '79; Mitsubishi Galant '81; Mitsubishi Galant '79; Peugeot 305 SR '79; Audi 100 GLS autom. '80; Opel Ascona 1600S 4-drs. '78; Cavalier 1600 S '78; Triumph Spitfire '77; Mazda 626 '81; Datsun Bluebird LPG '81. Garage P. Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide 045-216475.

Te k. FORD Fiesta 1,1 L Bravo bwj. '82 kl. metal-.blauw met acces. Fossielenerf 61 Heerlen.

FORD Escort 1100 L bwj. 5-'79, sp.velgen, rad/cass., zeer mooi. Vraagpr. ƒ 3950,–; Dr. Schaepmanplein 14 Molenberg-Hrl.

Te k. GOLF GL Diesel '79 i.z.g.st., 1:19,5, kl. beige ƒ 6200,–; Tel. 045-215787.

Te k. VW Golf diesel, bj. '77, APK, zeer mooi, ƒ 3250,-. Tel. 04498-51122.

EEND 2 CV6 Club, bj. '78, APK, zeer mooi, ƒ 1850,-. Beukenboomsweg 20, Guttecoven.

Te k. gevr. PEUGEOT 504, i.g.st. Bel 04494-45230.

Te k. weg. omst. geweldig mooie PONTIAC Firebird Esprite, iets aparts, voor de liefhebber, APK-gekeurd, t.e.a.b. Inruil kleinere auto of motor mogelijk. 04495-8119.

Te k. FORD Taunus 2.0 L, met LPG, '80; Mitsubishi Galant Wagon, '80, LPG. Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

Te k. mooie VOLVO 66 GL, bj. '79, 100% in orde. (Weg. omstandigh.). Napoleonsbaan-Noord 24, Geleen.

Te k. BMW 320, 6 cyl., bj. '78, APK-keuring, zeer mooi, br. banden, groenmet. Mettenstraat 12, Hoensbroek.

Te k. Rover 2600, '80, 1e eig., ƒ 4500,-; BMW 320, '78, LPG, APK, ƒ 7500,-; Volvo 245 DL Combi, '77, m. LPG-onderb., APK, ƒ 4500,-; Ford Escort autom. 1300 L combi, '78, met APK, ƒ 1950,-. Garantie en inruil mog. Autobedrijf Math BRULS, Hoofdstraat 200, Hoensbroek, tel. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

VOLKSWAGEN Golf 1600, Wolfrace sportvelgen, op gas, vr.pr. ƒ 1750,-, apk-gekeurd. St.-Jozefstraat 65, Sittard.

HONDA CBX, '79, 6 cyl., met kuip en 6-in-2 Marshall, vr.pr. ƒ 3200,-. Veldstraat 10, Jabeek.

KAWASAKI Z 550, i.z.g.st., km.st. ± 12.000, pr. ƒ 3750,-. O. Brunssummerweg 139, Heerlen, na 17.00 uur.

Te k. MERCEDES 200 Benz, m. lpg, radio-cass., electr. schuifdak, bj. '77, vr.pr. ƒ 5250,-. Tel. 04746-4972/2303.

Te k. van part. BMW 633 CSi, met aircond., automaat, sportwielen, geheel Zender uitgevoerd, vr.pr. ƒ 13.750,-. Tel. 04746-2303/4972.

Te k. FIAT 127, bj. '76, i.z.g.st., ƒ 650,-. Tel. 045-453368.

Te k. SPITFIRE, bj. '77, bijz. uitvoering, met Hardtop, nw. motor etc., kl. geel. Theresiastraat 9, Bleijerheide, tel. 045-456310.

Te k. SKODA, 4-drs., APK, bj. '78, ƒ 1000,-. Tel. 045-316940.

Te k. CROSSMOTOR Honda 250 R, z.g.a.n., ƒ 1550,-. Tel. 045-316940.

Te k. OPEL Kadett 12 N, bj. '77, APK, i.g.st., met extra's, vr.pr. ƒ 1900,-. Tel. 045-351479.

Te k. van part. in uitst. staat verk. SAAB 900 GL, bj. sept. '83, slechts 42.000 km gel. Tel. 045-229040 na 17.00 uur.

Nieuw! Nieuw! Grandioze verkoop van goede gebr. INRUILAUTO'S van gerenommeerde zaak, tegen interessante prijzen. Reukenderweg 30-32, Nuth (zijstraat Spoorstraat). Open vanaf 10.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '78, i.z.g.st., ƒ 1950,-. Ringstraat 7, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te k. MOTORBLOK VW Golf, Fiat 127, Renault 5, p.st. ƒ 300,-. Tevens versnellingsbakken. 04454-4098.

HONDA type Civic '79 automatiek als nw., APK gek. Kerkraderweg 166, Heerlen.

TOYOTA Starlet de luxe '79 als nw., APK gek. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

OPEL Rekord 20S '79 ƒ 4500,–; voor snelle beslissers! Tel. 045-252579 of 255589.

In nw.st. zijnde VOLVO 343 DLS, bjw.'83, km 43.000, tel. 045-462637.

Fietsen/bromfietsen

Te k. gebruikte FIETSEN z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstr. 8 Schinveld tel. 045-256719.

Te k. VESPA Ciao met sterwielen bj. '84, vr.pr. ƒ 750,–. Hengelostr. 43, Heerlen.

Honda MT-ONDERDELEN te k. Tel. 04406-13914.

Te k. 2 SOLEXEN, vr.pr. ƒ 450,- samen. St.-Jozefstraat 65, Sittard.

Te k. PUCH Maxi, i.z.g.st., bj. '82, incl. helm. Tel. 045-421356.

Maxi ƒ 475,-, PEUGEOT ƒ 275,-, Zündapp ƒ 375,-. Groenstraat 202, Waubach, na 17.00 uur.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren. Bel vrijblijvend 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

Snel geld nodig?

Wij helpen u gemakkelijk per telefoon

5.000	= 60x111	12,6%
10.100	= 60x216	11,0%
23.000	= 72x431	11,0%
32.000	= 96x492	10,9%
40.000	= 96x615	10,9%

01860-13055

voorschotbank CREFINASS
tot 21.00 uur geopend

Vakantie/recreatie

Dethleff CARAVANS '86. Meer dan 15 modellen in voorraad. Caravanhandel Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Steggerda (Fr.) te huur STACARAVAN nabij bossen viswater. Vanaf ƒ 150,- p.w. Tel. 05614-1586.

Londen

ƒ 60,– zomerkorting op weekendtrips incl. hotel met NLM Citty Hopper van Maastricht of Eindhoven naar Londen, Gatwick, 4 dagen nu va.

ƒ 498,–

Inl. bij uw reisburo of bij NLM-Reizen, postbus 7700, 1117 ZL Schiphol. Tel. 020-141826 of 493295.

Goedkoper kan niet! Wel 't goedkoopst te huur KAMPEERWAGENS, diesel en benzine. Tel. 045-421706.

Te k. complete VOUWCAMPERWAGEN, type GT met reservewiel, bwj. 1984, 1e eig., prijs ƒ 4250,–, als nw. 045-210715.

Aankomst

Tour de France op 27 juli

Prijs ƒ 45,- p.p. Touringcarbedrijf Boosten B.V. Verl. Klinkertstraat 26, Hoensbroek. Tel. 045-213218.

Huwelijk/kennismaking

Iedere donderdag gezellig DANSEN met levende muziek. Dames vrij entree en 2 consumpties gratis. Deze week Duo Piet en Frans. Bar-Dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Hrl. soc. v. alleenst. woensdag weer gezellig DANSEN en bij droog weer barbeque op het binnenterras in 't sfeervolle casino te Treebeek.

Nette goed verz. all. weduwnr. 48 jr. zkt. een leuke eerl. VROUW om nog iets moois v.h. leven te maken. Br.m.foto o.e.r. Br.o.nr. SI 285 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Leert u elkaar kennen in een Italiaans restaurant. Wij bieden u dit rendez-vous. MERX, internationaal serieus huwelijksbureau, Mariahilfstr. 31, 5100 Aken, tel. 09-4924128771.

Nette alleenst. vrouw, 56 jr., z.k.m. nette HEER. Br.ond.nr. KE 355 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Sybille, 27 jr., goed uiterlijk, succesvol in het werk, alleen mist ze nog de man waarmee ze door dik en dun door het leven kan gaan. Wil je me nader leren kennen, schrijf me of bel me: MERX ISP internationaal serieus huwelijksbureau, Mariahilfstr. 31, 5100 Aken, tel. 09-4924128771.

Jongeman, 24 jr., zkt. MEISJE om serieuze relatie op te bouwen. Br. m. foto onder erew. retour ond.nr. GE 274 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Uschi 37 jr., 1.71 groot slank, donkerblond haar, zeer knap persoon, wil van het leven weer met zijn tweeën genieten, wie wil er schrijven of bellen. Merx ISP, internationaal, serieus HUWELIJKSBUREAU, Mariahilfstr. 31, 5100 Aken, tel. 09-4924128771.

Wij zoeken voor 30-40 mannen en vrouwen met verschillende beroepen een partner. Merx internationaal serieus HUWELIJKSBUREAU, Mariahilfstr. 31, 5100 Aken, tel. 09-4924128771.

RTV/muziek

PIANO'S. Huur met kooprecht, van ƒ 65,– tot ƒ 100,– p. mnd. Gr. transp. Alle merken. Van Urk, Westers. 42, R'dam. Tel. 010-363500.

Te k. electr. ORGEL, merk Gem. 325. Hoofdstraat 324, Hoensbroek, tel. 045-224699.

Caravans/tenten/boten

CARAVAN-IMPORT Feijts: vouwwagens: Alpenkreuzer. Tourcaravans: Burstner, Hobby, Knaus. Stacaravans in diverse maten. Voortenten: Brandt, Gerjak, Gottschalk, Mehler, Walker. Tevens reparatie en onderhoud. Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

2 TOERCARAVANS Knaus Comfort 640, tandemasser m. kachel, ijsk., bwj. '81 ƒ 7000,-, Astral 4 m 550 kg, kachel, nw. voort., Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-214705.

Te k. 2-pers. CARAVAN bwj. '80. Vraagpr. ƒ 3400,–; Tel. 045-228676 tussen 16 en 17 uur.

Te k. 6-pers. BUNG.TENT z.g.a.n. Ceintuurstr. 27, Schaesberg Leenhof.

Weg. ziekte te h. nw. TOERCARAVAN, 6-pers., gew. 550 kg, vanaf heden t/m 10-8, ƒ 950,-. Tel. 043-434388.

4-pers. TENT 1 jr. oud, ƒ 400,–, tel. 045-321324.

Te k. Adria TOURCARAVAN 4-pers., nw. voortent, bwj. 1985, nw.pr. ƒ 11.500,– nu ƒ 6000,–, 045-218925.

Lessen/onderwijs

Voor uw auto of motorrijbewijs AUTORIJSCHOOL Henri Latten, Ammonieterf 254 Heerlen, 045-220397.

Landbouw

Gallagher SCHRIKDRAAD Onderdelenbank, 04493-2715.

Gebruikte TRACTOREN: John Deere 1020, John Deere 1640 VCE, John Deere 2130 VCE, Ford 5600, IHC 644, Leyland 255, Oliver 682, MF 158 met kruipbak en Porsche. J.F. van Wandelen, Prinsenbaan 155, Koningsbosch 04743-1205.

Hardi SPROEIMACHINES: alle types uit voorraad leverbaar. Tevens demonstreren wij u gaarne de Hardi sproeimachine met volledig hydraulisch bedienbare sproeibomen en geheel electronisch bedienbaar vanuit de cabine. J.F. van Wandelen, Prinsenbaan 155, Koningsbosch, 04743-1205.

Gebruikte LANDBOUWMACHINES: diverse opraapwagens o.a.: HSL 3500 tandem, Mengele LW31, Eropa EF, Strautman LB 42 en Fahr 327. Tevens een ruime sortering gebruikte hooimachines en cyclonmaaiers. J.F. van Wandelen, Prinsenbaan 155, Koningsbosch, 04743-1205.

TUINFREZEN: superaanbieding voor de volgende tuinfrezen: Nieuwe Honda F300, Honda F410, Ferrari 32E en Dori 80. Gebruikte Shibaura SK 200 en Mitsubishi 3,5 pk. J.F. van Wandelen, Prinsenbaan 155, Koningsbosch, 04743-1205.

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Voor het PERSEN van stro in ronde balen, afm. br. 1.20 m, doorsnede 1.50 m. Bel Kicken Heerlen B.V., 045-752737.

Te k. 6700 m² WEILAND te Vijlen, tel. 04492-1822.

KALKSLIB, kip-, varkens- en champignonmest. Pustjens, tel. 04749-1166.

Contacten/clubs

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen 045-225237.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen, Geleen, 04494-50921.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

Club **PARIS**, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

CLUB PALLAS, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals), tel. 04454-1195.

PRIVÉ + escort. Meisjes aanw. va. 9 u. 's morgens. Tel. 045-425100.

PRIVÉ Sittard: nieuw Pinky, Vanessa en Marina, ma. t/m vr. 12-24 u. Inl. 04490-28256.

COUNTRY CLUB geop. va. 14.00 u. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek, 04492-1260.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

NOENDA, privé en escort. Brigitte, Jessica, 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Moni, Tina, ma.-za. 14-4, zo. 20-4 u., 045-463943.

Diana escortservice **045-320905.** Dag. geopend va. 's morgens 9 uur. Ook de weekends.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel met Tanja, Aziana, Debohra en Bianca, bel dag en nacht, tel. 045-222231.

TOPCLUB met nieuw: Chantal, Angie, Sheila, Dyana, Monique en Ling. van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. 045-321580/323399. Tot ziens.

Bar **TROPICAL** bardames. Inl. na 21 uur 04490-15828.

Madame **BUTTERFLY** geopend vanaf 19.00 uur. Hommert 24, Vaesrade kruispunt Schinnen.

ST. TROPEZBAR te Sittard vrgt. bardames, iedere dag geopend 04490-15828 na 21.00 u. 17402.

VENUS-INTERSERVICE Brunssum voor al uw privé-adressen. Inschr. dames cq. echtp. mogelijk. Open van ma. t/m vrijd. 13-21 uur. Tel. 045-257191.

Patricia-Silvia **NIEUW!** af 10 uur, ook zat. en zond., tel. 045-721759.

HALLO! Karin, Wendy, Cherry, Vicky. Geopend van 13-24 u. Kapoenstr. 29, M'tricht. Tel. 043-218884.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

Nieuw: privé en escortservice vraagt met spoed leuke MEISJES. Tel. 045-425303.

VANESSA en Anita privé en escort v.a. 12.00-2.00 u. 's nachts, 045-228975.

HALLO! Nieuw: Anita met Eva, Agnes en Linda, ontvangen privé, dag. van 11.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-411866.

NIEUW Samira, Mira, Janina, Mandy. Privéhuis voor heren, tev. escortservice. Tel. 045-425303.

VIDEOCLUB Heerlen. Nieuw Linda en Anja, tel. 045-718067.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

Privé **DONNA**-Christien en nieuw Wanda. Tev. ass. gevr. en privé kamers te huur, 045-227734.

Helemaal nieuw **KALINKA**, Corina, Brigitte + Chamilla, tel. 045-228738.

SUPERESCORT, service voor bij u thuis of in hotel. tel. 045-326191. Tot ziens.

RIVERSIDECLUB Dijk 2 Ohé en Laak E9 afsl. Echt, 100 m voorbij Camp. 04755-1854.

PRIVÉ Brigitte, Grote Gracht 91 (zijstr. Markt) M'tricht, tel. 043-250559.

PRIVÉ Peggy en Rosie van 12 tot 24 uur, ook escort. Tel. 043-431440.

Vera **PRIVÉ** met nieuw telefoonnummer. Tel. 04754-5818.

PRIVÉ via tel. 04749-4258.

„RIJANCO" Bemidd.buro. Ook weekends. Tel. 04749-4258.

Saunaclub **RUSTICA**, Van de Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

PATRICK en Johan privé. Tel. 045-716716.

PRIVÉ ma.-do. 14-23 u., vrij. 18-23 u. Tel. 09-3211762421.

PRIVÉ bij Anita, ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

KATJA, Peggy, Maria en Susie privé en escort, tel. 045-424050.

Prive én escort met **KITTY** en 4 meisjes, Mieke, Resi, Tanja en Maggy van ma. t/m zond. van 11.00 u. t/m 04.00 uur. Tel. 045-222356.

DEBBY, Yvonne, Inge. H. Hermanslaan 478, Geleen, v. 9 t/m 19 uur. Za. 18 u.

Club **"LA MIRAGE"**. Dagelijks geopend van 14.00 tot 2.00 uur. Tevens dames gevr. voor middag- en avonduren. Hoofdstraat 105, Amstenrade, tel. 04492-4685.

NANCY, nu met Lilian en Rosy, Chantalle, Kimmy en Monique. Dagelijks va. 10.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-45098, za. open van 10.00 tot 23.00 uur. Tevens ass. gevr.

Jonge vrouw **PRIVE** en model. Br.ond.nr. HK 405 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

TAMARA met nieuw Sandra en Monique, Sophia, Daniëlla, Maria, ontv. privé, 04494-42313 van ma. t/m vr. van 10.00 tot 24.00 uur, za. en zo. van 14.00 tot 24.00 uur.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. ☎ 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211. Klaar terwijl u wacht, ook in het weekend.

Voor alle koelkasten en diepvriesreparaties VRO-KO 045-441566 of 461658.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel, Geleen: 04494-45230, 24-uursservice.

Samen REIZEN is goedkoop! U kunt naar Amsterdam/Zandvoort voor ƒ 10,-! Bel: 020-259851/927578 (na 18.00 uur).

COMPUTERTREFFEN CCL voor beginners alsook gevorderde Commodoregebruikers. 24, 25 en 26 juli te Maastricht voor het gehele gezin. Zondag 27 juli te Kerkrade van 11.00 tot 16.00 uur. Inl. 045-254356.

IN HET NATUURHISTORISCH MUSEUM IN MAASTRICHT

Vanmiddag honingslingeren

Vandaag is het in het Natuurhistorisch Museum in Maastricht (Bosquetplein 7) weer honingslingeren geblazen. Vanaf 14.00 uur wordt er het werk van de imker van nabij bekeken.

Onder begeleiding worden de bezoekers in staat gesteld ook zélf honing te slingeren en de honing vervolgens te proeven. Er zijn allerlei voorwerpen aanwezig die de imker gebruikt om zijn honing te slingeren. Zo is er een antieke honingslinger te zien die in de jaren veertig nog in gebruik was.

Na afloop van de demonstraties wordt er in de filmzaal een kleurenfilm vertoond over het leven van honingbijen. Bovendien krijgt iedere vijftigste bezoeker een heerlijke pot honing cadeau. De honingslingermiddag loopt van 14.00-17.00 uur en is gratis toegangelijk voor jong en oud.

● **Tot en met 15 augustus loopt in de kapel van het museum een tentoonstelling van de Duitse kunstenaar Hans Jähne (metaalplastieken en tekeningen van spinnen en insekten).**



● *Jong en oud in volle aandacht voor het honingslingeren.*

Hapje Her...



SLOKJE DER...

Tourist Menu 11

Midden in een mooi park gedekte tafels op een overdekt terras. Blik op een slome ezel en een speels geitje. Bomen en struiken in vele kleuren groen. Bloemen in evenvele tinten. Vredige decors van een Tourist Menu in kasteeltje Hattem in Roermond (Maastrichterweg 25, tel.: 04750-34218). Acht á negen jaren al voeren ANNETTE COENEN en ERIC KLINKERT een standaard driegangenmaaltijd tegen de landelijk vastgestelde prijs van 18,75 gulden. „Ik serveer deze menu's zo'n tien keer per week. Ook aan gasten die er zelfs speciaal voor blijven terugkomen", meldde Eric.

Die gasten hebben gelijk. Ik genoot er gistermiddag van één van de betere Tourist Menu's. Keurig geserveerd en van goede kwaliteit. Klinkerts standaardmaaltijd begon met een kop uiensoep waarin de kaas niet gegratineerd bleek maar geraspt apart opgediend werd in een blinkend koperen pannetje. De soep ging vergezeld van sneetjes bruin brood in een korfje en van boterballetjes in een minuscuul koperen bakje. Het hoofdgerecht bestond uit een brochette (smakelijk gegrilde stukjes varkensvlees) die op het bord gezelschap werd gehouden door een stukje uientaart, een halve tomaat gevuld met een hartige „spijs" van met spek gebakken champignon en een gekookte wortel. Er bij werden geserveerd een bakje frisse, kleurig ogende salade; een bakje komkommersalade plus Parijse aardappeltjes (zonder peterselie). Het dessert werd aangekondigd als „hemelse aarde", waarop ik Eric toch vragen moest wat dát wel betekenen mocht. „Mousse-chocolat", luidde het antwoord. „Mijn moeder noemde vroeger de mousse altijd zo...".

Men kan in kasteeltje Hattem tijdens lunchuren (10.00-14.30 uur) en gedurende dinerperiode (17.30-22.00) van dinsdag tot en met vrijdag op ontspannen wijze van een Tourist Menu genieten. Op zaterdag en zondag is het kasteeltje tijdens de lunchuren gesloten. Maandag is de vrije dag. Ook voor kok COEN BALM. Tussen al zijn bedrijven door herbouwt Eric Klinkert onder meer het in de loop der tijden geheel vervallen koetshuis. Over de vorderingen houdt hij een plakboek bij, gevuld met kleurenfoto's. Een stukje fotografische documentatie. Op zomerse dagen is het in het Kasteeltje Hattem heerlijk buiten zitten. Het restaurant biedt ook dan uiteraard beduidend meer dan het kwaliteitsvolle Tourist Menu alléén. Als het meezit overigens wordt u bij aankomst en vertrek begroet en uitgeleide gedaan door statige, nuffige zwanen in de „slot"-gracht.

Nino Tomadesso

KORTE TOER

WOENSDAG 23 JULI

BERG EN TERBLIJT: Rondleiding grotchampignonkwekerij (ingang Wolfsdriesweg) om 11.00 en 16.00 uur.
GULPEN: Excursie naar Gulpener bierbrouwerij. Reservering VVV, tel.: 04450-1444.
Avondvierdaagse (5,-10-15 km). Start tussen 18.00-19.00 uur vanaf café De Koetscherie (Oude Markt).
NUTH: VVV-avondwandeling. Vertrek VVV-kantoor (Stationsstraat 167) om 18.30 uur.
IVN-avondwandeling naar Swier. Vertrek 18.30 uur vanaf het De Weverplein (gemeentehuis).
MAASTRICHT: Kleine markt van 8.00-13.00 uur.
VVV-stadswandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis, Kleine Staat 1.
SIMPELVELD: VVV-avondwandeling o.l.v. gids. Vertrek vanaf VVV-kantoor (Irmstraat 25) om 19.00 uur.
VIJLEN: Koelmarktfeesten

Vulkanisme in Echt

Tot en met zondag 24 augustus wordt in het Geologisch Museum in Echt (Plats 11a) een expositie gehouden, genaamd Vulkanisme. De tentoonstelling is tot stand gekomen in samenwerking met het Rijksmuseum voor Geologie en Mineralogie in Leiden en behandelt de vulkanische verschijnselen in de meest brede vorm.

Foto's en kaarten geven een duidelijk beeld van uitbarstingen e.d. Tevens staan op een wereldkaart van vier bij twee meter vulkaangordels aangegeven. In enkele vitrines zijn er vulkanische produkten geëxposeerd: lava, diamant in kimberliet en ander gesteente. Naast deze produkten ontbreken stollingsgesteenten niet, onderverdeeld in diepte-, gang- en uitvloeiingsgesteenten. Bovendien is er een vitrine met literatuur over vulkanen en vulkanisme.

De expositie is geopend van maandag t/m vrijdag van 14.00-16.00 uur, op de eerste en derde zondag van de maand van 10.00-12.00 uur en van 14.00-16.30 uur. Andere zondagen van 14.00-16.30 uur. De entree bedraagt 2 gulden voor volwassenen en 1 gulden voor kinderen tot 14 jaar.

Meer dan de helft Nederlanders met vakantie in het buitenland



● Vele Nederlanders verblijven op campings. Soms dient men bij de campingwinkel in de rij te staan...

Ruim de helft van de 328 miljoen inwoners van de Europese Gemeenschap gaat minstens eenmaal per jaar met vakantie. De Nederlanders en de Denen nemen hierbij het voortouw. Van elke honderd Nederlanders gaan er 65 met vakantie. In Denemarken zijn dat er 64 en in de armste landen van de Gemeenschap, Ierland en Portugal, respectievelijk 39 en 31. Dit blijkt uit een onderzoek dat de Europese commissie liet uitvoeren. Er werden bijna 12.000 Europeanen ondervraagd, ongeveer duizend per land.

De meeste Europeanen blijven voor hun vakantie in eigen land. Uitzondering hierop vormen de Luxemburgers, de Nederlanders, de Westduitsers, de Belgen en de Ieren. Van de Luxemburgers gaat 94 procent naar het buitenland, van de Nederlanders 64 procent. Van deze Nederlanders gaan de meesten naar een ander EG-land. Slechts drie procent verkiest een vakantiebestemming buiten Europa.

Weinig aan zee

Opvallend is de geringe populariteit, onder de Nederlanders, van vakanties aan zee. Slechts 36 procent zegt de vakantie aan zee door te brengen. In de rest van Europa ligt het percentage strandvakanties veel hoger. Vooral de Grieken, Portugezen en Luxemburgers nemen kennelijk graag een duik in het zilte nat. Bij de Nederlanders zijn het platte land en de bergen favoriet.

Kamperen

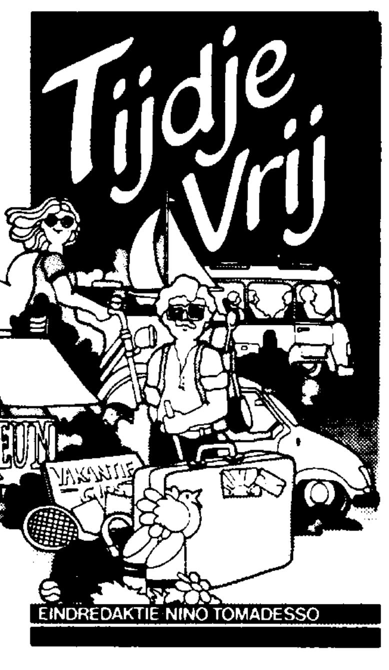
De Nederlanders voeren wel het klassement aan van de kampeerders in Europa. Niet minder dan 31 procent trekt zich tijdens de vakantie terug in caravan of tent. Zij worden op eerbiedige afstand gevolgd door de Fransen (met 22 procent) en de Britten en Portugezen (met 19 procent). De meeste Europeanen geven de voorkeur aan een hotelaccommodatie. Veel Portugezen brengen zichzelf onder bij familie of vrienden en veel Grieken kiezen voor de status van „paying guest".

De Europese commissie heeft ook laten vragen welk vervoermiddel doorgaans wordt gekozen om de vakantiebestemming te bereiken.

Auto

Uit de antwoorden bleek dat 68 procent voor de auto kiest. Trein en vliegtuig vermogen maar 14 en 13 procent van de vakantiegangers te lokken. Een uitzondering vormen de Ieren en de Britten, met respectievelijk 31 en 24 procent vliegvakanties. Driekwart van de Europeanen organiseert zijn vakantie zelf, zo valt uit de enquête af te leiden. Alleen in Luxemburg geeft meer dan een kwart van de ondervraagden te kennen de hele reis door een touroperator te laten regelen. Van de Nederlanders maakt 19 procent gebruik van deze mogelijkheid.

Wat de vakantiespreiding betreft is het nog altijd treurig gesteld in Europa, zo constateert de Europese commissie. Alleen al in de maanden juli en augustus gaat 62 procent van de Europeanen met vakantie. Uit het onderzoek blijkt tenslotte dat de vrees voor terrorisme nauwelijks een rol speelt voor de Europese vakantieganger. Nauwelijks één procent van de ondervraagden vindt dit een reden om niet op vakantie te gaan.



EINDREDAKTIE NINO TOMADESSO

Nationale Buswijzer

Met de trein....en verder met de bus. Hoe zit het dan met de verbindingen? Dat staat te lezen in de Nationale Buswijzer. Een handige aanvulling op het spoorboekje. Vanaf vandaag voor 3,25 gulden te koop bij de NS-stations.

De Nationale Buswijzer wijst de weg naar zo'n 2500 bestemmingen: steden, dorpen en buurtschappen die vanaf een (of meer) NS-stations per bus bereikbaar zijn. De nationale Buswijzer is ook telefonisch te bestellen. Met een ingevulde girokaart of bankcheque (6,20 gulden) bij Streekvervoer ESO, Postbus 19222, 3501 DE Utrecht.

Weer in Europa

Weersvooruitzichten voor diverse Europese landen, geldig tot morgenavond:

Zuid-Scandinavie: Half tot zwaar bewolkt. Af en toe regen of buien. Middagtemperatuur 15 tot 20 graden.
Britse Eilanden: In het noordwesten veel bewolking en perioden met regen. In het zuiden zonnige perioden en plaatselijk een bui. Middagtemperatuur van 15 graden in het noorden tot 22 graden in het zuidoosten.
Denemarken: Wisselend bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur ongeveer 17 graden.
West-Duitsland: Vandaag voornamelijk in het zuiden bewolkt met regen. Overigens zonnige perioden en een enkele bui. Middagtemperatuur 15 tot 20 graden.
Benelux: Zonnige perioden en voornamelijk vandaag landinwaards enkele buien. Middagtemperatuur ongeveer 18 graden.
Frankrijk: Vandaag zonnige perioden en in het oosten enkele buien. Morgen overwegend zonnig. Middagtemperatuur vandaag van 19 graden in het noordoosten tot 25 graden in het zuiden. Morgen enkele graden hoger.
Alpengebied: Vandaag vooral in het oosten en zuiden regen of onweer. Morgen vanuit het westen zon. Middagtemperaturen in de noorddalen 15 tot 20 graden, aan de zuidzijde ongeveer 25 graden.
Spanje, Portugal: Vooral in het midden en noordoosten plaatselijk een regen of onweersbui. Overigens zonnig maar in het noordwesten wolkenvelden. Middagtemperaturen van 20 graden in het noorden en noordwesten van Portugal tot 35 graden landinwaarts in het zuiden.
Italië, Adriatische kust: Vandaag in noord-Italië en noord-Joegoslavië enkele soms zware onweersbuien. Overigens flinke zonnige perioden. Middagtemperatuur tussen 25 en 30 graden.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Hoensbroek

● Het hartje van Hoensbroek staat op zaterdag 26 juli weer bol van de activiteiten. SKY Channal-tv zal de Kris Kras-show presenteren. Dit is een vragenspel waarbij meer dan 3000 gulden aan prijzen gewonnen kunnen worden. De presentator van de kwis zal die middag ook een grote talentenjacht organiseren. Als slot van de manifestatie zal als het weer goed is een hete luchtballon opstijgen.

Heerlen

● Het IVN organiseert op zondag 27 juli een middagwandeling door de natuurgebieden Putberg en Imstenraderbos. Vertrek van de kapel in Benzenrade om 14.00 uur.

● Op zaterdag 26 juli gaat de zeehengelvereniging De Zeeduivels weer vissen op de Noordzee. Vanuit Scheveningen wordt de zee afgezocht naar Makreel. Sportvissers die mee willen betalen 65 gulden, passagiers 40 gulden. Opstapplaatsen zijn om 4 uur op het Meezenbroekplein, om half 5 tegenover de kerk te Heerlerbaan en om 5 uur vanaf het station in Nuth. Voor meer informatie ☎ 045-724587 of 045-726883.

● Het IVN houdt zondag een middagwandeling naar het natuurgebied Putberg en het Imsteuraderbos. Het vertrek is om 14.00uur bij de kapel van Benzenrade.

Bocholtz

● De onlangs opgerichte huurdersbelangencommissie Bocholtz houdt voor alle huurders uit die plaats op vrijdag 25 juli een spreekuur, van 19.00 uur tot 20.00 uur in zaal De Molen, Wilhelminastraat 6.

Schaesberg

● Tijdens het zomerfeest van harmonie St. Michael waren stands op de feestweide opgesteld waarvan de baten bestemd waren voor de reparatie van het kerkdak van de St.Michael kerk. De opbrengst van deze stands bedroeg liefst ƒ 3.521,95. De totale stand van het fonds bedraagt op dit moment ƒ 12.686,25.

● Het vrouwencontact komt iedere dinsdag van 9.30 uur tot 11.30 uur bij elkaar in het aan de Daniëlstraat gelegen buurthuis in Schaesberg.

Degenen die regelmatig aan de activiteiten van het Vrouwencontact deelnemen betalen 5 gulden per maand, en de anderen een rijksdaalder per ochtend. Voor Inlichtingen ☎316371 en ☎320487.

Simpelveld

● Het kindervakantiewerk houdt op 26 juli een ophaalactie. Dan kunnen de inwoners materialen beschikbaar stellen voor een in de vakantie te realiseren bouwdorp. Wie mee wil doen aan de organisatie wendde zich tot Liliane Küthreiber ☎443658.

Brunssum

● Iedereen is welkom om vrijdag 25 juli samen met de fractie van de PvdA in Brunssum te praten over de agenda van de raadsvergadering van 29 juli. De vergadering wordt gehouden in De Burcht, Wieënweg 18 te Brunssum.

'Nieuwe wet vormt bedreiging voor initiatieven werklozen'

Stichting Mensen Zonder Werk woedend over nieuwe regeling

KERKRADE – De Stichting Mensen Zonder Werk in Kerkrade is uitermate kwaad op „de rijksoverheid en de sociale partners die het klaarspelen om toetsingscommissies in het leven te roepen, die gaan uitmaken wat uitkeringsgerechtigden wél of niet mogen doen tijdens hun (ongewilde) werkloosheidsperiode." Dat stelt de stichting in een inleiding op een alternatieve wetstekst. Het is een reactie op het wetsvoorstel Wet Onbetaalde Arbeid Uitkeringsgerechtigden (W.O.A.U.). In samenwerking met het T.E.T.-Overleg (Tegen Eenzijdige Toetsing) stelde de Kerkraadse stichting een alternatieve wetstekst op.

Wettelijk gezien zou momenteel overigens geen enkele uitkeringsgerechtigde vrijwilligerswerk mogen verrichten. Bij de gratie van een aantal ministeriële circulaires en soepelheid van uitkerende instanties hebben werklozen meer armslag gekregen. De stichting is nu bang voor een beperking daarvan.

Volgens de samenstellers van het alternatief rapport is de filosofie achter de nieuwe wet volkomen fout: „De wet beoordeelt onbetaald werk puur negatief. Onbetaald werk zou geen volwaardig alternatief zijn voor betaald werk, maar hooguit een tijdelijke oplossing. Het standpunt gaat voorbij aan het feit dat juist dankzij het onbetaalde werk veel belangrijke vernieuwingen, zoals bijvoorbeeld de alternatieve hulpverlening en kringloopprojecten tot stand zijn gekomen. De negatieve houding tegenover het eigen onbetaalde werk is op de wat langere termijn volstrekt onhoudbaar", aldus de teleurgestelde samenstellers.

Rechtspositie

De genoemde toetsingcommissies bekijken de projecten van de uitkeringsgerechtigden op een drietal criteria (concurrentievervalsing, arbeidsplaatsenverdringing en budgetvervalsing). In principe kan het T.E.T.-overleg zich daar wel in vinden, maar het vreest dat de commissies initiatieven van werklozen op volstrekt ondemocratische wijze be- en veroordelen, zonder dat er een beroepsmogelijkheid bestaat voor de initiatiefnemers. Het T.E.T.-overleg wil een vierde criterium toevoegen: 'De rechtspositie van de deelnemers'. Zo kan volgens de groep voorkomen worden dat projecten 'zonder meer' worden afgewezen onder het motto: het project zou 'wel eens' of 'heel misschien' concurrrentievervalsing met zich mee kunnen brengen. „Pas wanneer op basis van feiten aangetoond kan worden, dat een bepaald project niet voldoet aan de gestelde criteria, moet een negatief advies afgegeven worden", aldus T.E.T.-Overleg.

Het volledige standpunt van de Stichting Mensen Zonder Werk met betrekking tot de Wet Onbetaalde Arbeid Uitkeringsgerechtigden en Toetsingscommissies en het wijzigingsvoorstel Wet Onbetaalde Arbeid Uitkeringsgerechtigden juli 1986 van het T.E.T.-Overleg Oostelijke Mijnstreek is in te zien bij de Stichting MZW, Zonstraat 35, 6463 AA Kerkrade, telefoon: 045-455436.

imburgs agblad

Woensdag 23 juli 1986 ● Pagina 16

Maradona in de dop



● Wiel Coerver ziet kennelijk 'iets' in deze jeugdige balvirtuoos. De Kerkraadse voetbalprofessor, die gastdocent is tijdens het vijfdaagse voetbalkamp voor jongens van tien tot achttien jaar in het sportcomplex De Groene Long, bracht de jeugd gisteren de 'fijne kneepjes' van het vak bij, en hij ontdekte zelfs enkele talenten, zoals deze Maradona in de dop. Het voetbalkamp duurt tot en met vrijdag.

FOTO: DRIES LINSSEN

Luis Herrera: 'Ik schaam me diep voor mijn miljoenen supporters'

Favoriet komt op de koffie

ALPE d'HUEZ – De Columbianen hebben er in de Tour de France nog niets van terecht gebracht. Zowel in de Pyreneeën als in de twee zwaarste Alpenetappes konden de Zuidamerikaanse klimgeiten hun reputatie niet waarmaken. Zelfs Luis Herrera, de nationale held die als favoriet voor de eindzege van start was gegaan, werd onder de mokerslagen van Bernard Hinault in de vernieling gefietst. In hotel Le Castillan, het onderkomen in Alpe d'Huez van Herrera's ploeg Café de Colombia, likte 'Lucho' gisteren zijn wonden.

In het vakantie- en skioord, waar hij twee jaar geleden als eerste Columbiaanse ritwinnaar in de Tour de France geschiedenis schreef, maakte Luis Herrera van de rustdag gebruik om weer op krachten te komen. In opdracht van zijn chef d'equipe Raphaël Geminiani hield het frêle ventje vrijwel de gehele dag het bed. Vooral de vernederende klap, die hij daags tevoren in de rit naar de top van de gevreesde Alpenreus had moeten incasseren (129e op 26.54 minuten van Hinault) was de lieveling van het Columbiaanse volk nog niet teboven. „Ik heb me nog nooit zo rot gevoeld," sprak Luis Herrera in zijn slaapkamer, die hij steeds met zijn maatje Alfonso Florez deelt. „Van al mijn plannen is niets terechtgekomen. Ik dacht, dat ik deze Tour zou kunnen winnen. De realiteit is tegenovergesteld. Ik kom zelfs niet meer voor een ereplaats in aanmerking."

De kopman van het tot vier eenheden herleide Columbiaanse team maakte een zielige indruk. „Mijn derde Tour de France is veruit de slechtste. Ik ben gedegradeerd tot een figurant. Dat is erg pijnlijk. Ik schaam me verschrikkelijk voor de vele miljoenen supporters in Columbia. Voor hen moeten mijn tegenvallende prestaties ook een ontzettende teleurstelling zijn. Ik kijk nu al tegen de thuiskomst op. Ik kan het niet helpen. In deze Tour zit alles tegen."

Voor de 25-jarige professional uit Fusagasuga, die als beste klimmer ter wereld wordt gekwalificeerd, werd de Tourstart al een tegenvaller. „In de ploegentijdrit verloor ik meteen enkele ploegmakkers. Toch had ik mijn verlies aan de voet van de Pyreneeën tot nog geen acht minuten kunnen beperken. Dat was een ontzettende meevaller. Ik startte met veel moraal in de eerste bergetappe," vertelt Herrera, die vorig jaar de bergetappes in Morzine en St. Etienne met veel bravour op zijn naam schreef en die bovendien de bolletjestrui in de wacht sleepte.

„In de overtuiging, dat ik veruit de beste klimmer zou zijn, meende ik het in het hooggebergte te gaan maken. Maar wie had verwacht, dat Bernard Hinault al meteen in de rit naar Pau zo tekeer zou gaan? Niemand. Ik was in topvorm, want anders had ik dit jaar niet de Ronde van Columbië en de Classico RCN gewonnen. In laatstgenoemde etappekoers reed ik Hinault enkele keren op een half uur. Ik ging er vanuit, dat ik in de Tour Hinault mijn achterwiel weer zou laten zien, vooral ook, omdat hij vorig jaar in de bergritten geen al te beste indruk had gemaakt. Maar die duivelse Hinault laat in deze Tour de France iedereen achter zich aanrijden. Ik vraag me af waar hij al die kracht vandaan haalt. Hij rijdt sterker dan ooit tevoren en domineert met speels gemak de hele koers. Toch gaat Hinault de Tour hoogstwaarschijnlijk niet winnen. Kun je het nog rijmen?"

De broodmagere bergvlo schrijft zijn falend optreden niet toe aan het helse tempo, dat Bernard Hinault het peloton elke dag oplegt. „Hinault heeft mijn krachten niet gesloopt," beweert Herrera. „Na de rit naar Superbagnères heb ik een fikse verkoudheid opgelopen. Dat heeft mij in de voorbije Alpenetappes de kop gekost. Ik kreeg geen zuurstof bij het klimmen en kon daardoor het tempo niet volgen. Toch dacht ik op de Galibier, dat ik er weer doorkwam. Ik won er de Souvenir Henri Desgranges en bereikte als eerste de top. De afkoeling in de afdaling werd me daarna weer fataal. Het was een ramp. Ik kwam niet vooruit en dacht zelfs aan opgeven. Het is een vreselijke vernedering als je als klimmer zelfs door de slechtste renners op een col uit de wielen wordt gereden. Toch ben ik nu blij, dat ik Alpe d'Huez heb bereikt."

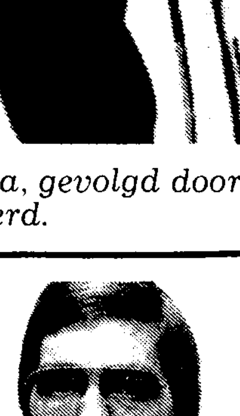
Hoewel hij in het Tourklassement geen rol van betekenis meer kan spelen, geeft Luis Herrera de moed niet op. „De Tour is voor mij nog niet voorbij. Er staan nog twee bergetappes op het progrmma. Als ik weer helemaal gezond ben, moet ik er zeker eentje kunnen winnen. Ik heb mijn zinnen voozal gezet op de rit naar de Puy de Dôme. Als ik op die col triomfeer, is mijn mislukte Tour nog enigszins gered. Lukt me dat niet, dan krijg ik volgend jaar weer een nieuwe kans. Bernard Hinault is er dan niet meer bij. We zullen het dan een stuk gemakkelijker hebben. Ik kom in 1987 in ieder geval terug om opnieuw een gooi naar de eindzege te doen," voorspelt de bescheiden Luis Herrera voordat hij zich gisterenmiddag klaarmaakte om in zijn eentje nog eens de Alpe d'Huez op te fietsen. „Op een col trainen is de beste remedie om mijn verkoudheid uit te zweten."

Voor Luis Herrera was de rustdag na de training nog niet voorbij. Om 18.00 uur was het Zuidamerikaanse idool present bij het posthume eerbetoon, dat op de Alpe d'Huez gebracht werd aan de vele slachtoffers van de vulkaanuitbarsting Nevado del Ruiz, die vorig jaar zijn geboorteland in diepe rouw dompelde. Op initiatief van de Tourorganisatie en het gemeentebestuur van Alpe d'Huez werd in het bijzijn van de Columbiaanse ambassadeur Roberto Junguito een monument onthuld. „Op zo'n moment sta je weer bij die verschrikkelijke natuurramp stil. Daarbij vergeleken stelt mijn mislukte Tour natuurlijk helemaal niets voor," relativeerde Luis Herrera.



● *Luis Herrera, gevolgd door Greg Le Mond en Urs Zimmermann. In de Pyreneeën werden de rollen omgekeerd.*

Tekst: **Bennie Ceulen**



KLM ondergaat luchtdoop als wielersponsor

ALPE d'HUEZ – De zes Nederlandse beroepsrenners in de Amerikaanse etappekoers Coors Classic van 8 tot 24 augustus krijgen loonderving van het Amerikaanse filiaal van de KLM. De Coors Classic dient als ideale voorbereiding op het wereldkampioenschap van 6 september. De betreffende renners missen in die periode het startgeld van ongeveer acht criteriums. Dat gemis wordt nu gecompenseerd door de KLM. De nationale luchtvaartmaatschappij trad tot nu toe in de sport alleen op als sponsor van golfwedstrijden.

Zeker van deelneming aan de Coors Classic zijn Adri van der Poel en Eric Breukink. De overige vier worden geselecteerd uit: Twan Poels, Peter Stevenhaagen, Gerard Veldscholten, Teun van Vliet en Jan van Wijk. De zes geselecteerden voor de Coors Classic zijn zeker van een plaats in de ploeg voor het wereldkampioenschap in Colorado Springs naast de al aangewezen Joop Zoetemelk, Johan van der Velde en Steven Rooks. Deze hadden geen zin in de Coors Classic, omdat ze dan weer een lange periode van huis af zouden zijn. De overige leden van het Nederlandse dertiental voor de strijd om de wereldtitel wordt volgende week aangewezen.

Wiel aan wiel

ALPE d'HUEZ, 22 juli

Rustdag

Je weet niet wat je overkomt. Er rinkelt om kwart over zeven geen wekker. Evenmin hoef je de telefoon van de haak te pakken om naar de stem te luisteren van de receptioniste, die je attendeert op het tijdstip van de dag. Je kunt na zó veel Tourdagen eindelijk eens uitslapen. Het is rustdag.

Zo'n dag is een welkome afwisseling. Zelfs de opwindenste Ronde van Frankrijk kan voor een volger te veel van goeie worden.

Onvermijdelijk ontmoet je tijdens de rustdag bekenden uit Nederland. Niet voor niets wordt Alpe d'Huez het bedevaartoord van het vaderlandse cyclisme genoemd. Chris Delbressine, de ex-speaker bij duizend-en-een wielerwedstrijden is present. Jan Janssen, de Tourwinnaar van 1968 eveneens. Vroegere strijdmakkers van hem, zoals Gerben Karstens en Jos van der Vleuten, zijn ook voor een kort bezoek naar de Ronde teruggekeerd.

Limburgse supporters babbelen in café l'Avalanche over Hinault en Le Mond over de onopvallende rol van het Nederlandse contingent. Monique uit Gronsveld is met wederhelft en een stel kennissen aanwezig. Zij luistert geamuseerd naar de verhalen. Weertenaar Fons Steuten, die in 1964 geheel overwacht en bovendien niet voor lange duur deel uitmaakte van de Televezier-Tourploeg, duikt in de herinneringen. Zijn stadgenoot Rob Koudijs van café De Tramhalte bestelt een rondje. Stamgast Mathieu blijft niet achter.

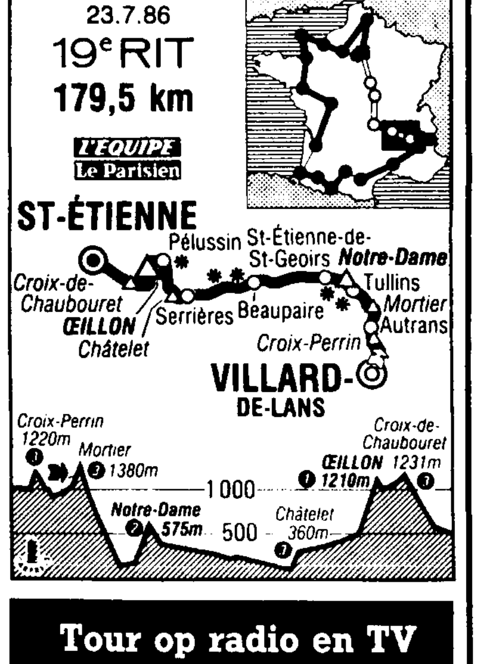
Steven Rooks scheurt in de Porsche van zijn sponsor voorbij. Beat Breu en Erich Maechler, de Zwitsers in Italiaanse wielerdienst, flaneren door de straten. Ze nemen het niet zo nauw met de discipline en genieten van een ijsje. Voor een renner in een etappekoers is het nuttigen van zo'n lekkernij in feite een kleine zonde. Bontempi en Leali heb ik niet in de fout zien gaan, hoewel ze dezelfde lunchroom binnenstappen, waar hun teamgenoten uitkomen. Weer andere renners rijden op de fiets voorbij. Ze hebben de beklimming van Alpe d'Huez nog eens overgedaan. Sommige van hun collega's worden door de verzorgers per auto naar beneden vervoerd. Ze gaan de spieren lostrappen op de vlakke wegen rond Bourg d'Oisans. Rond de hotels waar de ploegen logeren, drommen nieuwsgierige toeristen samen. Mecaniciens genieten bij hun werkzaamheden een belangstelling, alsof ze bezig zijn met de uitvinding van de eeuw.

Jawel, de rustdag is anders dan andere Tourdagen, ofschoon je als journalist in de late middaguren toch nog aan het werk moet. Ook als er niet gekoerst is, moeten interviews met renners en ploegleiders worden gemaakt. Het verschil met overige dagen is, dat je niet bezweet en onder het stof in de perszaal arriveert.

De rustdag heeft in alle opzichten zijn voordelen.

Wiel Verheesen

Tourteller



Tour op radio en TV

TV Nederland 2: 15.00-16.55 rechtstreeks verslag negentiende etappe; 18.45 samenvatting negentiende etappe; **België BRT 1:** 15.00-16.45 rechtstreekse reportage negentiende etappe. **Nederland Radio 1:** 14.05 Radio Tour de France.

Damestour

Tiende etappe, start en finish in Villars-de-Lans, 65 km: 1. Jeannie Longo (Fra) 1.41.54; 2. Valerie Simonnet (Fra) op 1 sec; 3. Nadine Fiers (Bel); 4. Maria Canins (Ita); 5. Stefanie Carmine (Zwi); 6. Jutta Niehaus (WDl); 7. Betsy King (VS); 8. Imelda Chiappa (Ita); 9. Carol Rogers-Dunning (VS); 10. Corrie Timmermans (Ned); 11. Monique de Bruin (Ned); 15. Heleen Hage (Ned), allen zt als Simonnet; 35. Connie Meijer (Ned) op 7 sec; 40. Mieke Havik (Ned) op 16 sec; 53. Petra de Bruin (Ned) op 1.44; 57. Thea van Rijnsoever (Ned) zt.

Algemeen klassement

1. Maria Canins 19.51.31; 2. Jeannie Longo op 11.07; 3. Inga Thompson (VS) op 12.23; 4. Sandra Schumacher (WDl) op 22.29; 5. Valerie Simonnet op 23.15; 6. Liz Hepple (Aus) op 23.55; 7. Virginie Lafargue (Fra) op 25.27; 8. Carol Rogers-Dunning (VS) op 27.43; 9. Daby Bonnoront (Fra) op 27.55; 10. Dominique Damiani (Ita) op 28.24; 14. Monique de Bruin op 30.43; 15. Mieke Havik op 30.59; 23. Heleen Hage op 35.27; 30. Corrie Timmermans op 38.33; 32. Connie Meijer op 40.00; 44. Petra de Bruin op 52.32; 59. Thea van Rijnsoever op 1.03.52.

Fortuna Sittard: 11 + 9 = 20

Van onze medewerker

SLEK-ECHT – In Echt was het gisteravond geen kermis. Toch stond er een schiettent, bemand door de afdelingsclub Slekker Boys, die deze dagen haar gouden jubileum viert. Schietgrage klanten waren de spelers van Fortuna Sittard, van wie Frans Janssen de ongekroonde schutterskoning werd: hij trof zevenmaal de roos. Enkele van zijn treffers verdienden een schoonheidsprijs. De overige doelpunten werden gescoord door Sigi Lens (3), John Linford (2), Frank Thijssen (2), Bert van Marwijk (2), Wim Koevermans, Roger Reyners, Anne Evers en Wout Holverda. De rust ging in met 0–11, de eindstand was 0–20. De 700 toeschouwers zagen de heer Bogie uit Echt als scheidrechter fungeren.

Fortuna Sittard: Van Gerven (46. Körver), Maessen, Van Marwijk, Eleveld (46. Gerrinkga), Boessen, Evers, Thijssen (46. Koevermans), Janssen, Lens (46. Mordang), Linford, Holverda (46. Reyners).

Roda JC met Pedersen tegen Voerendaal

Van onze sportredactie

VOERENDAAL – De Noor Geir Pedersen speelt vanavond een eerste proefwedstrijd voor Roda JC. Trainer Rob Baan heeft de 22-jarige aanvaller opgenomen in de ploeg die om 19.00 uur in Voerendaal aantreedt tegen de plaatselijke eersteklasser. Zoals bericht, kwam de Noorse voetballer, die vorig seizoen onder contract stond bij de Franse club Cannes, afgelopen weekeinde 'zo maar' binnenstappen op Kaalheide. Rob Baan heeft in beginsel positief gereageerd op de sollicitatie. Pedersen krijgt een aantal proeftrainingen en vanavond dus een testwedstrijd.

Timman en Van der Wiel vastgezet

AMSTERDAM – Negatieve krachten schijnen een onweerstaanbare zuigkracht op topschakers uit te oefenen. De nationale toptwee, Timman en Van der Wiel, riepen in de tweede ronde van het schaakfestival in Amsterdam vrijwillig alle onheil over zich af. Het resultaat was logisch, maar niettemin schokkend. Timman leed zijn tweede nederlaag, tegen Ljubojevic, en Van der Wiel zondigde tegen Ribli in de opening tegen alle elementaire beginselen.

De uitkomst van de zwarte dag voor het Nederlandse topschaak was dat de Oosteuropese grootmeesters de toon aangeven in Krasnapolsky. De Rus Vaganjan nam na de strijdlustige, tweede ronde de leiding door zijn overwinning op de Zweed Hellers met twee uit twee, op een half punt gevolgd door Ljubojevic en Ribli. Timman sluit na twee ronden het hek van de kroongroep met een blanco puntenlijstje.

In de eerste ronde van de grootmeestergroep remiseerde Rudy Douven met de Roemeen Gheorghiu.

René Slenter debuteert tijdens Heerlense cross voor eigen publiek

„Mijn hele weekloon gaat naar de motor"

door huub paulissen

HEERLEN – „Als in een motorblad staat dat Van de Berk bami eet, doet René dat ook. Loopt Van de Berk veertig kilometer, dan trekt René de joggingschoenen aan". Ma Slenter typeert het fanatisme van haar zoon, wat het motorcrossen betreft. De 18-jarige Heerlenaar zet alles opzij voor zijn passie en voor zijn ambitie om ooit nog eens op gelijke hoogte te komen met zijn favorieten John van de Berk en Davy Strijbos. Voorlopig echter werkt hij in de schaduw van de cracks hard aan zijn reputatie bij de Nationalen 125cc.

Vandaag gieren de zenuwen door de keel van René Slenter uit de Byrdstraat op Heerlerheide. In het Heerlense Hellegat ondergaat hij in het bijprogramma de vuurdoop voor eigen publiek. „Ik slaap er nu al slecht van. Veel vrienden en bekenden komen kijken. Ze willen zelfs spandoeken maken. Ik heb gezegd dat ze dat maar moeten laten, anders start ik niet eens. Stel je voor dat ik de start verpruts en daar als laatste rondrij. Dan ga je toch af als een gieter".

De nervositeit van 'Piwi', zoals zijn bijnaam luidt, is begrijpelijk. „Ik heb nog nooit in het Hellegat gereden en weet dus niet wat me te wachten staat. Het is een harde baan en dat ligt mij niet zo. Om een of andere reden durf ik in het zand veel meer gas te geven. Jammer ook dat er niet veel springbulten inzitten, want die vind ik prachtig. Het is een handicap dat ik hier in de buurt niet trainen kan met de motor. Een keer per week volg ik de speciale motorcrosstraining die op de sportschool in Spaubeek wordt gegeven. Maar dat is eigenlijk veel te weinig".

Via een buurjongen kwam René Slenter zes jaar geleden in aanraking met het motorcrossen. Het virus kreeg hem meteen goed te pakken. Via de diverse jeugdcategoriën belandde de Heerlenaar dit seizoen bij de Nationalen 125cc. De resultaten tonen aan dat hij talent heeft, maar volgens insiders is hij in zijn rijstijl nog niet brutaal genoeg. Onlangs stond hij in Amsterdam met een derde plaats op het erepodium. In het Nederlands kampioenschap bezet hij momenteel een elfde plaats. De 18-jarige staat te popelen om in het najaar via de promotiewedstrijden door de stoten naar de senioren.

„Ik heb er alles voor over om in deze sport zover mogelijk te komen. Ik rook niet, ik drink niet, ik ga niet op stap. Hooguit met carnaval, maar dan wordt het me al slecht als ik bier ruik. Ik ben glazenwasser en mijn hele weekloon gaat naar het motorcrossen. Als wij op een cross zijn, dan kan ik uren kijken naar die schitterende campers en servicebussen van de cracks. En dan maar dromen".

De aspiraties van de jongste van drie zonen is bij de Slenters' een familieaangelegenheid geworden. Naar iedere motorcross reist het hele gezin mee en iedereen heeft een eigen taak. Ondanks zijn spaarzaamheid komt René Slenter regelmatig geld tekort om het motorcrossen te financieren. Op zo'n moment springen pa en de broers graag bij, onder het motto: „Het is onze sport".

Vandaag in het Hellegat wil René Slenter hen waar voor hun geld geven. „Ik hoop bij de eerste tien te kunnen eindigen. Ik heb normaal gesproken een uitstekende start, maar de laatste tijd zit het een beetje tegen. Ik loot steeds een slechte plaats voor het starthek. Duim maar voor me, dat in Heerlen de loting een keer in mijn voordeel uitpakt. Ik kan best een beetje geluk gebruiken".



● *René 'Piwi' Slenter, 18 jaar jong en bezeten van de motorsport. Vanavond maakt hij zijn opwachting in het 'Hellegat'.*

RIES LINSSEN

Minima goedkoop in Koel

VENLO – De sociale dienst in Venlo gaat de plaatselijke minima voor half geld seizoenkaarten voor de eredivisieclub VVV verkopen. In plaats van honderd piek hoeft slechts vijftig te worden neergeteld, maar daarvoor moeten gegadigden ook tot de echte minima behoren, dat wil zeggen in 1985 een eenmalige uitkering hebben ontvangen. Volgens de gemeente Venlo past dit in haar beleid om echte minima „ontspanning te bieden met een verlaagde financiële drempel". Overigens gaat het om staanplaatsen en mag er per huishouden maar één seizoenkaart worden aangeschaft.

SPORT KORT

● **KERKRADE – Op de parcoursen van ruitersportcentrum Terwinselen wordt door de LRV Kerkrade Voorop aanstaande zondag een concours hippique gehouden. Hieraaan wordt door 360 combinaties meegewerkt. De dressuurringen starten om 10.00 uur. Het springen licht om 11.00 uur; midden om 14.00 uur en zwaar om 16.00 uur. Afsluitend is er nog een progressief springen.**

● REUVER – Zondag houdt de LRV Reuver op drie parcoursen een van de grootste concoursen van het seizoen. Meer dan 1000 combinaties werken mee Het springen begint reeds om 9.30 uur. Dressuur in liefst 25 ringen om 10.00 uur. Springen zwaar begint om 14.30 uur, alvorens wordt afgesloten met een jachtspringen.

● **HINGEN – Door de PC Hingen wordt zondag bij manege Op de Berg een concours hippique gehouden met medewerking van 650 combinaties. Om 10.00 uur gaat in diverse ringen dressuur van start. Op twee parcoursen begint het springen in alle klassen om 11.00 uur.**

● LINNE – Op 6 augustus wordt de jaarlijkse Nacht van Linne verreden voor beroepsrenners, liefhebbers/veteranen, junioren en amateurs. Door een misverstand van KNWU-zijde is de advertentie niet geplaatst in het KNWU-bulletin. De drie laatst genoemde categoriën kunnen voor deze wedstrijd uiterlijk tot 31 juli a.s. inschrijven bij de heer Gerrit Scholte, Julianalaan 45, 6151 AN Munstergeleen. ☎ 04490-19914.

● **KLIMMEN/RANSDAAL – Op zondag 31 augustus wordt de 21e wielerronde van Ransdaal verreden voor Amateurs, Nieuwelingen en junioren. De start is om 12.45 uur. Inschrijven kan geschieden bij de heer R. Linden, Stationsstraat 18, 6343 EH Ransdaal.**

Eerste serieuze krachtmeting MVV

MAASTRICHT – Ongetwijfeld is MVV de Limburgse profclub die in de voorbereiding op het nieuwe seizoen tot op heden het hardst van leer is getrokken. Vijf oefenwedstrijden, een tiendaags trainingskamp en in totaal bijna veertig trainingen hebben de Maastrichtenaren al achter de rug. De Belgische tweedeklasser Winterslag is vanavond, na een reeks amateurclubs, de eerste tegenstander van formaat voor MVV. Waarschijnlijk zal Frans Körver starten met het elftal dat zich in Ramsbach ontpopte als sterkste geheel. De aftrap is om 19.30 uur in het stadion van Winterslag in Genk.

Vermoedelijke opstelling MVV: Hanssen, Mommertz, Delahaye, Schmeitz, Van Staveren, Maas, Van de Luer, Driessen, Vincent, Van den Boogaard en Thal.

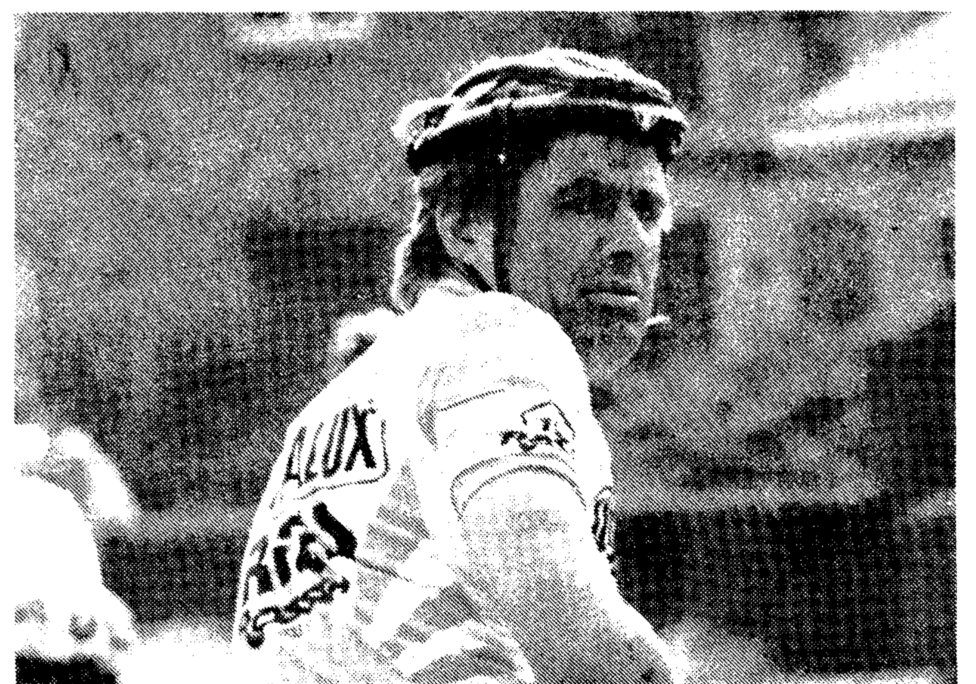
FC Utrecht verder zonder Van Ede

Van onze sportredactie

UTRECHT – De kans is groot dat FC Utrecht op zoek moet naar een nieuwe doelman. Jan Willem van Ede, die een half jaar uitgeschakeld was wegens hyperventilatieaanvallen, raakte gisteren vlak voordat FC Utrecht naar een trainingskamp in Den Helder zou afreizen, bewusteloos en moest ijlings naar een Utrecht ziekenhuis gebracht worden. Inmiddels is de FC-doelman weer thuis maar kan deze week niet meer deelnemen aan het trainingskamp.

Clubarts Van Zwieten: „Het is triest voor Van Ede die enorm hard aan zijn rentree heeft gewerkt. In de eerste trainingsweek leek alles naar wens te verlopen maar nu zijn de klachten terug en moeten we ons bezinnen op de consequenties. Het vervelende met hyperventilatie is dat het herstelproces lang kan duren en vaak onvoorspelbaar is. En in het betaald voetbal zijn spelers zo vaak aan stress onderhevig dat je sterk in je schoenen moet staan om alles aan te kunnen. Blijkbaar is dat met Van Ede momenteel nog niet het geval".

Voorzitter Aalbers: „We hebben in Jan Stroomberg een goede tweede man maar mocht het met Van Ede niet meer lukken, moeten we op zoek naar een andere keeper".



● *Hennie Kuiper kan terugzien op diverse 'Nachten' in Simpelveld.*

Hennie Kuiper trekpleister in Simpelveld

Tourkoorts heerst tijdens de 'Nacht'

Van onze sportredactie

SIMPELVELD – Na het zilveren jubileum, dat eerder dit jaar werd gevierd, houdt het Wielercomité Simpelveld, voor de tiende maal de „Nacht van Simpelveld". Op vrijdag 25 juli komen nagenoeg alle wielrenners naar Simpelveld, die niet in de Tour de France rijden en enkele deelnemers van de Tour, die voortijdig het spektakel vaarwel zegden.

De hoofdschotel van het programma is een wedstrijd voor professionals, over 76 ronden van 1200 meter, die om 20.30 uur door burgemeester Teheux worden weggeschoten. Voor die koers zijn ruim 50 renners gecontracteerd. Hierbij bekende namen zoals: Hennie Kuiper, Bert Oosterbosch, Henri Manders, Cees Priem, Nico Verhoeven, Adri van Houwelingen, Jelle Nijdam, Henri Manders, Hans Langerijs, Teun van Vliet, Gert Jan Theunisse en Johan Lammertz.

Limburg is sterk vertegenwoordigd door Peter Harings, Adje Wijnands en Leon Nevels. De Belgen komen met: Marc Dierickx, Danny Vanderaerden, Ludo Giesberts, Wim Arras, Rudy Pevenage en Dirk Krikilion. Verder ook de sterke Duitser Rolf Gölz en de Engelsman Dave Akam. Het juniorenveld, dat om 18.30 uur van start gaat over 38 ronden, bestaat uit clubteams van: WC De Ster, TWC Maastricht, WC De Bergklimmers, TWC Noord Limburg, TWC Heer en TWC Zuid-Limburg, in totaal ook vijftig renners.

Start en finish is gelegen aan de Dr. Ottenstraat. Van hieruit moet een parcours met vele scherpe bochten afgelegd worden via de Irmstraat, Pastoriestraat, Dorpstraat, Kloosterstraat, Marktstraat, Markt, Dorpstraat, Dr.Poelsplein, Stampstraat en Dr.Ottenstraat.

Reductiekaarten zijn verkrijgbaar bij leden van het wielercomité ad f.8,-- en in diverse lokalen langs het parkoers.

Vier dagen topgolf tijdens 67e Dutch Open

Severiano Ballesteros: revanche in Noordwijk

door fred sochacki

NOORDWIJK – Het 67e internationale open golfkampioenschap van Nederland staat in het teken van één speler: Severiano Ballesteros. 's Werelds beste golfspeler is op de Noordwijkse golfcourse de grote favoriet voor de eindzege en de daarbij behorende cheque van 85.000 gulden. Ballesteros, verleden week 'slechts' zesde tijdens de British Open zint op revanche in Noordwijk, maar kan op geduchte tegenstand rekenen in het toernooi dat vandaag met een ProAm-wedstrijd van start gaat en dat tot en met zondag zal duren.

Vier keer zal Ballesteros de 18 holes (par 72) moeten doornemen alvorens hij weet of hij zijn voornaamste concurrenten evenals tien jaar geleden tijdens de Dutch Open op de Kennemer golfcourse achter zich heeft gelaten. Tegenstanders die zich afgelopen weekeinde in Schotland op Turnberry in elk geval niet het gras voor de voeten lieten wegmaaien door de Bask. Zo eindigde de Welshman Ian Woosnam samen met Bernhard Langer (afwezig in Noordwijk omdat hij onlangs vader werd) op een gedeelde derde plaats, twee slagen voor Ballesteros. Nick Faldo, die eveneens zijn opwachting op de duincourse tussen Noordwijk en Noordwijkerhout maakt, eindigde één slag voor de Spanjaard op de vijfde plaats. Samen met de winnaar van afgelopen jaar, Graham Marsh, zullen zij Ballesteros' belangrijkste hinderpalen op weg naar de titel vormen.

Gevaarlijke outsiders in het uitmuntende deelnemersveld zijn de Spanjaarden Canizares, Garrido en Olazabals, de Ieren David Feherty en Ronan Rafferty, de Zweden Anders Forsbrand en Ove Sellberg, de Australiërs Ian Baker-Finch en Rodger Davis en de Schotten Sam Torrance en Gordon Brand jr. Allemaal spelers die tijdens de Europese Toer handenvol ereplaatsen en geld hebben bijeen geslagen. Allen echter op eerbiedige afstand van de meester Seve Ballersteros.

De Spanjaard, die tijdens de British Open nogal wat problemen ondervond met de abominabele weersomstandigheden, is dit jaar veruit de constantste speler. Turnberry bracht ook daarin geen verandering, want in de laatste ronde sloeg de Bask een totaal van 64, 8 onder par. Een prestatie die enkel door winnaar Greg Norman kon worden overtroffen. Norman speelde in de tweede ronde 63. Ballesteros zint op wraak want de eerzuchtige Spanjaard kan slechts moeilijk een nederlaag verwerken. Vandaar dat hij deze 67e Dutch Open graag op zijn palmares bij zal schrijven. Een indrukwekkende erelijst overigens; dit jaar uitgebreid met de Britse Masters, de Ierse Open, de Franse Open en de Johnnie Walker Open.

Bundesliga rechtstreeks

FRANKFORT – Topwedstrijden uit de Bundesliga zullen in het nieuwe seizoen rechtstreeks op de televisie te zien zijn. Bondsvoorzitter Hermann Neuberger maakte gisteren, voor het begin van de bestuursvergadering van de DFB, bekend dat tenminste één keer per veertien dagen, op de maandagavond, de wedstrijd van het weekeinde rechtstreeks zal worden uitgezonden.

Neuberger, die eind vorige week van de clubs volmacht had gekregen te onderhandelen met de TV-maatschappijen, verwacht dat er zestien tot achttien wedstrijden op maandagavond te zien zullen zijn. De clubs zullen een aantrekkelijke vergoeding krijgen voor de uitzendingen. De bondsvoorzitter verwacht, dat per wedstrijd een vergoeding van ongeveer 450.000 gulden zal worden betaald. De opbrengst wordt verdeeld onder de achttien clubs uit de Bundesliga, dertig procent is voor de thuis-spelende club, het resterende gedeelte wordt gelijkelijk verdeeld onder de zeventien andere verenigingen.

Om te voorkomen dat steeds dezelfde vereniging op het scherm verschijnt, zal worden vastgelegd dat geen club meer dan vijf keer per seizoen in aanmerking komt voor de directe uitzending op maandagavond. De gebruikelijke uitzending van ARD en ZDF op de zaterdagen blijven gehandhaafd, de Sportschau zal echter in het nieuwe seizoen niet voor 18 uur 20 de eerste voetbalflitsen uitzenden.

Limburgs Dagblad Tip Tour Top Tien

Tussenstand tot en met de achttiende etappe (maandag 21 juli)

1	SCHEEPERS A	MARCELLUSSTRAAT 19	HEERLEN	330
2	MOVLEN M	PROMENADE 107	HEERLEN	326
3	BUIJSEN M	BEATRIXSTRAAT 5	PUTH	320
4	SENDEN H	LODEWIJK XIV STR 51	EYS	319
5	HERMANS H	BORCHHOFSTR 11	WIJNANDSRADE	316
	SMEETS H	HEREWEG 40	NIEUWENHAGEN	316
7	BEMELMANS F	BOSTENSTR 12	UBACHSBERG	311
	EVERS G	SPOORSTR 11	NUTH	311
9	AGGENBACH-MEYS MEVR	KRUISBERG 16	MEERSSEN	310
	SCHEPERS A	STEEG 15	STEIN	310
11	DOVEREN J	MEUSERSTR 201	KERKRADE	308
	NIEDDU N	BREUGELSTRAAT 43	GELEEN	308
	WESTERHOF R	WIJENWEG 115	BRUNSSUM	308
14	ZDROJEWSKI ERIK	STENENBRUG 35	NIEUWENHAGEN	307
15	DIETEREN E	AAN DE BEUK 18	NIEUWENHAGEN	306
	SENDEN-DRUMMEN M	WITTEMERWG 21	EYS	306
17	BOTTERWECK R	HILLESHAGERWEG 30	MECHELEN	305
	LANGEN J	SENTEWECK 9	KERKRADE	305
	THOOR B VAN	WYENWEG 187	BRUNSSUM	305
	WILLEMS W	STERRE DER ZEESTR 11	MARGRATEN	305
21	MAASSEN H H	RIDDER-VOSSTR 10	BRUNSSUM	304
	WEIJERS CON	EYGELSHOVENERWEG 11	UBACH O WORMS	304
23	HECKMAN J	AKERSTRAAT 187	KERKRADE	303
24	AMENT	HR GOSEWIJNSTR 2	BORN	302
	DALM E	ABEL TASMANSTR 10	HEERLEN	302
26	VEN J T VAN DE	LEIENHOESTRAAT 22	HEERLEN	301
	VOORPIJL W	KEULENHEIDE 54	NIEUWENHAGEN	301
28	BOSCH L M VD	MEEZENBROEKERWEG 48	HEERLEN	300
29	BOONEN M	BURG MAGNEESTR 22	HORN	299
	CONJAERTS P	DALSTR 12	UBACHSBERG	299
	CORDEWENER L H W	STATIONSSTR 49	HOENSBROEK	299
	REINDERS H	VLIEXSTR 19	SIMPELVELD	299
	RITZEN ED	PANHUISWEG 4	HULSBERG	299
	SCHINS N	SPAUBEEKERSTRAAT 84	BEEK	299
35	ROMEIJN B M	RUKKERWG 54	HEERLEN	298
	VROSCH M	DE MULLENDER 6	HEERLEN	298
37	KOBBEN R	LUMIERESTR 1	HEERLEN	296
	KOOL A	MGR VAN GILSSTR 174	KERKRADE	296
	PEELEN G H	OP DE KNIP 113	KERKRADE-W	296
	SCHIPPER A	ST.JOZEFSTR 14	KERKRADE	296
41	BECKERS W	DR A SCHWEITZERSTR 30	HOENSBROEK	295
	BOS W	HOUWERSTR 45	HOENSBROEK	295
	CRIJNS H J M	UNOSTR 23	HULSBERG	295
	HAMERS W G M	VAN LENNEPSTR 17	GELEEN	295
	MOLLING	GERBERGASTR 43	BEEK	295
	MUITJENS J	GROENSTR 72	GELEEN	295
	PELZER T	P SCHUNCKSTR 274	HEERLEN	295
	PHILIPPEN B	HENNEKUILSTRAAT 7	BORN	295
49	BULLES P	RIJKSWG 96	LEMIERS	294
	COUMANS J	GROENSTR 23	MUNSTERGELEEN	294
	ENGELEN P	NEERBRAAKSTRAAT 2	HOENSBROEK	294
	KESTERN J VAN	TRICHTERWEG 21	BRUNSSUM	294
	VAN DAM S	DIRKSSTR 13	UBACHSBERG	294

Debutant verzet nog geen bergen

ALPE d'HUEZ – Zelfs tijdens de rustdag in de Tour wordt Twan Poels herinnerd aan Gent-Wevelgem. Hij werd in deze klassieker naar de tweede plaats verwezen door de Italiaan Bontempi, die profiteerde van het feit dat Poels in de slotfase geweigerd had zijn medevluchter Jean-Marie Wampers steun te verlenen. „Bijna iedereen heeft toen uitgeroepen, dat ik een stommiteit beging," zegt Twan Poels, „maar als ik wél meegewerkt had en vervolgens door Wampers geklopt zou zijn, was ik in de ogen van dezelfde kritikasters dom geweest."

„Het probleem bij mij is, dat ik als prof blijkbaar geen koers kan winnen. Ik zit er vaak dichtbij, maar dat maakt de zaak alleen erger. Denk maar eens terug aan eind vorige week, toen ik in de etappe naar Nîmes als derde eindigde."

De opdracht voor Twan Poels (22) was om in de aanloop naar het hooggebergte zoveel mogelijk in de buurt van Joop Zoetemelk en Luc Roosen te blijven; wachten op de wereldkampioen en diens veel jongere Belgische teamgenoot als zij door een val of lekke tube achterop waren geraakt.

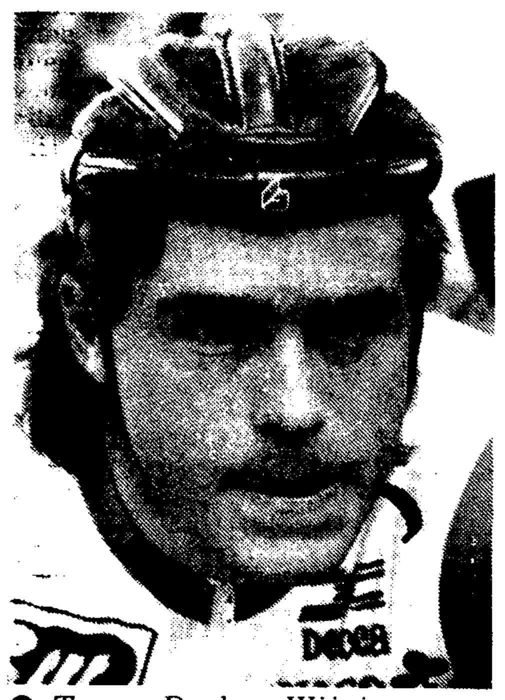
„Het was niet meer logisch, deze taak als helper", zegt Poels. „Goed en wel in de Pyreneeën beland werd duidelijk dat we voor het algemeen klassement geen verwachtingen meer hoefden te hebben. De Tour is toch iets anders dan de Dauphiné Libéré en Ronde van Romandië, waarin Roosen uitstekend presteerde. Voor Joop Zoetemelk is vanzelfsprekend de leeftijd de belangrijkste factor. De bewondering van ons allemaal is er niet minder door, integendeel. Bijna veertig jaar en het menige keer in een finale parten gespeeld", zegt hij. „Niet alleen in Gent-Wevelgem greep ik daardoor naast de bloemen. In de etappe van Carcassonne naar Nimes gebeurde hetzelfde, ofschoon ik na mijn mislukte demarrage ook voelde, dat ik tekort zou schieten voor de zege. In enkele semiklassiekers was ik gegarandeerd winnaar geworden, als ik mijn zenuwen beter onder controle had. Het zal wel met mijn jeugdige



Tekst: Wiel Verheesen

leeftijd te maken hebben. Naarmate ik meer routine krijg en sterker word, zal het wellicht anders worden."

Twan Poels kijkt optimistisch naar zijn wielertoekomst. Hij rijdt ook volgend jaar ('Als Adrie van der Poel niet meer tot onze ploeg behoort') onder de hoede van Jan Raas. „Ze moeten", aldus Poels, „in Nederland niet wanhopen nu met uitzondering van Rooks geen landgenoot een eervolle klassering bezet. Graag even geduld. Na de Olympische Spelen in Los Angeles, nog geen twee jaar geleden, kregen Nico Verhoeven, Jean-Paul van Poppel, Hans Daams en ik een storm van kritiek over ons heen omdat we gefaald hadden. Zijn we als prof dan al de mist in gegaan? Ik geloof het niet. Je moet ook de tijd krijgen om je als wegrenner te ontwikkelen. Zeker in de Tour".



● *Twan Poels: „Wij jongeren hebben een grenzeloze bewondering voor Joop Zoetemelk."*

dat nog kunnen opbrengen aan een slopende koers als de Tour te durven beginnen, dat is geweldig. Hij is de best geklasseerde renner van onze ploeg".

Uitgerekend de eerste Tour waaraan Twan Poels deelneemt, kende vanaf de start een zelden vertoonde grimmigheid. „Mijn slapie Ludo Peeters, die toch al menige Ronde van Frankrijk achter de rug heeft, herhaalt steeds weer dat hij zo'n koersverloop nooit eerder meemaakte. Ga maar na wie van de klassementsrenners allemaal uit de voorste gelederen zijn verdwenen."

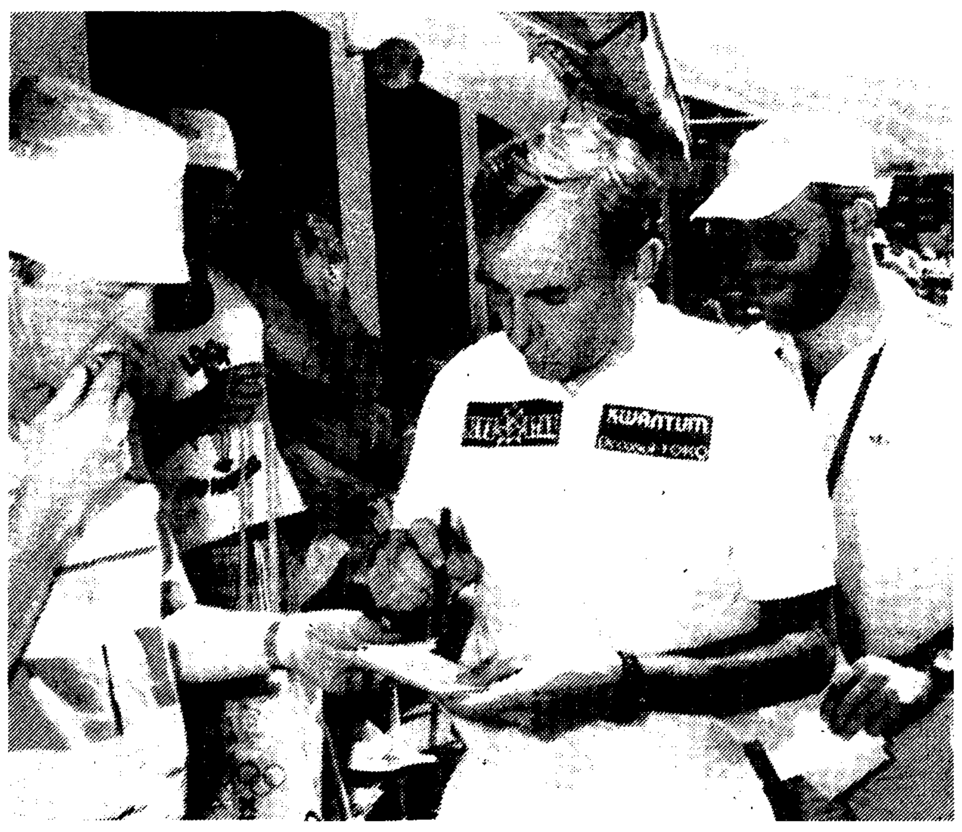
Twan Poels uit het Oostbrabantse Oeffelt is buiten de koers de rust zelve. Zodra het tijdstip nadert waarop het startschot klinkt, ondergaat hij een metamorfose. Hij wordt hypernerveus. „Die nervositeit heeft mij



● *Heerlijk relaxen in een luie stoel. Op de rustdag was er geen vuiltje aan de lucht...* Foto: AP

ALPE d'HUEZ – Bernard Hinault en Greg Le Mond wisten op de enige rustdag van de Tour niet hoe snel ze de uitzinnige mensenmassa moesten ontvluchten. Ze lieten de mecanicien een fiets klaarmaken en trokken er samen op uit. De spieren moesten in het ritme blijven. De twee deden de hele dag poeslief tegen elkaar na het onvergetelijke beeld aan het slot van de achttiende etappe, toen ze samen definitief met iedereen hadden afgerekend. 'Een adelaar met twee koppen' noemde de organiserende Tourkrant l'Equipe de tandem. Op een persconferentie in alle vroegte van de rustdag lieten Lemond en Hinault in elkaars bijzijn nog eens doorschemeren, dat de Tour niet definitief beslist is. De 'siamese tweeling' wordt misschien nog wel gescheiden. Een paar spannende slotdagen kunnen er nog wel bij in de spectaculairste Tour uit de historie.

„Ik zal echt niet remmen", zei Hinault doelend op een mogelijke ontsnapping op de semi-bergachtige wegen, die vandaag naar Saint-Etienne leiden. „Bovendien is 2 minuten en 45 seconden niet te veel in de tijdrit van donderdag over 58 kilometer, waarvan de laatste licht bergop." Greg Le Mond: „Ik ben pas zeker van de overwinning als ik op de Champs Elysées ben. Met Bernard weet je het immers nooit en ik kan ook nog vallen. In de tijdrit kan ik mijn positie verbeteren. De laatste tijdrit van vorig jaar in Lac Vassivieres had hetzelfde profiel en bleef ik Bernard voor".



● *Joop Zoetemelk had op de rustdag weer handen vol werk.*

Sport kort

● GELEEN – Morgen zijn in het Burgemeester Damensportpark de laatste baanwielerwedstrijden van dit seizoen. Vanaf 18.00 uur is er startgelegenheid voor nieuwelingen, junioren en amateurs.

● HEERS – Werner Joosten won een amateurwedstrijd over 108 km in Heers in 2.31. Jan Smits werd derde, Johan Senden zesde, Armand van Mulken negende en Wim Nelissen tiende.

● PECEL – De Tsjech Karel Havel is in Pecel (Hongarije) met zijn Porsche Europees kampioen autocross geworden. Door zijn zege in de achtste van elf races werd hij onbereikbaar voor de Nederlander Johnny Hakvoort (Volkswagen) en de Westduitser Willy Rosel (Porsche), respectievelijk derde en tweede in het klassement.

● ELAHUIZEN – Het skûtsjesilen in Elahuizen is gisteren halverwege de wedstrijd afgelast. Zeilen was niet mogelijk doordat er te weinig wind stond. De wedstrijd was al een half uur uitgesteld. Volgens de wedstrijdleiding was er geen sprake meer van een wedstrijd maar van een drijfpartij. Na een uur dobberen lag het skûtsje van Joop Mink uit Grouw aan kop.

● ALKMAAR – Uitslagen wedstrijden achter zware motoren; eerste manche: 1. Kos, 2. Priem, 3. Rompelberg; tweede manche: 1. Priem, 2. Kos, 3. Rompelberg. Eindstand: 1. Kos 3 punten; 2. Priem 3 punten; 3. Rompelberg 6 punten.

● KOUDEKERK a/d IJSSEL – Het Nederlandse herenvolleybalteam verloor in Koudekerk aan den IJssel de eerste van een serie van vier oefenwedstrijden tegen Brazilië. Oranje ging voor 1000 toeschouwers pas na vijf sets tenonder. De Brazilianen, het zonder hun routiniers Da Silva en Rajzman. In de derde set leek de surprise voor het Nederlandse team compleet. Bij 8-6 werd er van speelhelft gewisseld. Zover wilden de Zuidamerikaanse gasten het echter niet laten lopen. Met 15-10 schreven zij de eerste overwinning in de serie van vier op hun naam. Setstanden 15-11, 9-15, 15-8, 7-15, 10-15.

Volleybalbond verzekerd van anderhalf miljoen

KOUDEKERK a/d IJSSEL – Drie maanden na het tekenen van de intentieverklaring is dinsdag in Koudekerk aan den IJssel het definitieve contract tussen de Nederlandse Volleybalbond (NeVoBo) en de nieuwe sponsor Nationale Nederlanden getekend. Het verzekeringsbedrijf zal de grootste nationale indoorsportbond gedurende drie jaar steunen met tenminste anderhalf miljoen gulden. In de overeenkomst is dat bedrag overeengekomen, maar het bedrijf is genegen bij incidentele gevallen een extra bijdrage te leveren. De volgend jaar in Nederland te houden finale van de herenstrijd om de Europese beker voor landskampioenen bijvoorbeeld, wordt financieel geheel door het verzekeringsconcern gedragen. De ongeveer 70.000 gulden die daarvoor nodig zijn, gaan niet van het jaarlijkse budget van vijf ton af.

Ruim baan voor Limburgse tennisjeugd

Van onze tennismedewerker

GRONINGEN – Het gaat goed met de Limburgse tennismeisjes bij de nationale jeugdkampioenschappen tot en met 18 jaar in Groningen. Van de achttien Limburgse deelnemsters plaatsten zich er vijf voor de tweede ronde. De Maasbrachtse Mara Eijkenboom, tweede geplaatst, had niet de verwachte moeite met de Amsterdamse Suzanne Gadroen en won met 6–2; 6–2. Zij komt nu uit tegen de Brabantse Jacobine van der Dussen die van Katja Stultjens uit Weert won met tweemaal 6–3.

Jolanda Schreurs uit St.-Odiliënberg versloeg de Noordhollandse Erna Broers met 7–6; 6–0. Zij ontmoet nu niet de Geleense Henriette Hendriks. Deze verloor van Marie José Rutten uit Rotterdam met 6–2; 6–4 zodat deze laatste tegen Schreurs moet aantreden. De Meerssense Eveline Hamers, die derde/vierde geplaatst is, moet wel tegen een provinciegenote spelen. Zij zelf won gisteren met 6–4; 6–2 van Marian Tannebaum. Haar nieuwe tegenstandster is Belinda ter Haar uit Nieuwenhagen die een walk over had. Na haar winst met 7–5; 4–6; 6–1 op Mariette Spekreyse uit Overijssel moet Lonneke Tax uit Meerssen het nu opnemen tegen de sterke Haagse Gaby Coorengel. Voor Caroline Houben uit Beek was er in de eerste ronde tegen de Haagse Amy van Buuren een nederlaag met 6–1; 6–3 weggelegd.

Bij de jongens kwamen twee Limburgers een ronde verder. Rene Doomen uit Heerlen schakelde de Utrechtenaar Bert Bruyn uit met 7–6; 5–7; 6–1. Hij moet nu aantreden tegen Hendrik Jan Davids die de Weertenaar Joeri te Riele met 6–4; 6–7; 6–1 de weg naar de tweede ronde versperde. De Beekenaar Han Pijpers mag na zijn zege op Jan de Beus uit Haarlem in de tweede ronde proberen Armando Rodriquez te verslaan.

Bij de 16-jarige zijn nog twee jongens van de partij. Pascal Hos uit Echt versloeg Scott Liles uit Den Haag met 6–1; 6–2. Zijn volgende opponent is de Hagenaar Richard Krajicek. Pieter Klinkers uit Nieuwstadt won van Mak Bolier uit Rotterdam met 7–6; 6–1. Of hem ook winst lukt tegen Jacco Eltingh is de vraag. Deze laatste versloeg in de eerste ronde Jeroen de Jong uit Nieuwenhagen met 6–2; 6–3.

● AMERSFOORT – In het Masterstoernooi van Elan Satellite Circuit in Amersfoort won Pascalle Druyts uit Maastricht haar partij in de eerste ronde. Vorige week verloor Druyts nog van de Heemskerkse Annemarie Radstake. Deze keer was zij echter met 6–2; 4–6; 6–4 de sterkste. Zij plaatste zich voor de kwartfinale tegen de Westduitse Heike Thoms. In het damesdubbel had Manon Beltgens uit Sittard samen met de Zeistse Ellen Driebergen de pech voor de derde keer in dit circuit tegen Simone Schilder en Ingelise Driehuis te loten. Ze verloren dan ook met 6–2; 6–2 van dit sterkste koppel van het circuit.

● SITTARD – Angelo Meijers uit Nuth hoefde zich tijdens de eerste ronde van het SLTC-toernooi niet zo in te spannen tegen de Indiër Ranjet Shinde zoals verwacht werd. De Indiër had nog steeds last van zijn elleboogblessure zodat hij nauwelijks tegenstand kon bieden en verloor met 6–0; 6–1. Meijers moet nu aantreden tegen de Brunssumse veteraan Joop Bockmeulen. Deze boekte een verrassende zege op Maurice Meertens uit Limbricht met 7–5; 1–6; 7–6.

De nummer drie geplaatste Belg Christoph Geukens won volgens de verwachtingen van de Kerkradenaar Jos Nacken met de cijfers 6–4; 6–1. De verrassing tijdens dit toernooi zou de Duitser Axel Göric kunnen worden. Met zeer sterk spel versloeg hij de Hulsbergenaar Rob Tans met 6–1; 6–2. In de B2-klasse waren er overwinningen te melden voor de Schinveldenaar Marcel Lamers en de Brunssummer Maarten Stoelers. Lamers won met 6–1; 6–2 van M. de Feijter. Stoelers wist de Simpelveldenaar Jalmar Lochtman met 4–6; 6–4; 6–3 te kloppen.

Eddy Budé handhaaft zich in kop

Van onze damмedewerker

BRUNSSUM – Tijdens de tweede ronde van het open Nederlands damkampioenschap in zaal Concordia te Brunssum was er fel gestreden om de punten. De topper Bies-Heusdens was een aantrekkelijk schouwspel, met wisselende kansen voor beide spelers, maar uiteindelijk werd geremiseerd. Peter Schellekens hield in een fraaie partij de sterk spelende Arjan van Leeuwen onder de duim. Eddy Budé bond een tegenspartelende Maarten de Heer aan de zegekar en Johan Wiering kreeg, ondanks een achterstand van twee schijven, op schitterende wijze Leo Rosendaal alsnog op de knieën.

Teake Kooistra leek in de beginfase Ludwig Pietershove vrij gemakkelijk te gaan verslaan, maar dankzij taai volhouden van Ludwig kwam er een fraai eindspel op het bord met zelfs nog winstkansen voor laatstgenoemde. Het werd uiteindelijk toch remise.

Stand aan kop: Eddy Budé, Hans Vissers, Jörgen Wit, Peter Schellekens, Johan Wiering, Willy van de Braak, allen vier punten. Daarna volgen tien spelers met drie punten, onder wie Bies, Heusdens en Quaedackers. Vandaag is rustdag. Morgen begint om 11.30 uur de derde ronde.

Van Poppel in ploeg Raas

Van onze sportredactie

ALPE d'HUEZ – Jean-Paul van Poppel rijdt de komende twee jaar voor de Superconfex-ploeg van Jan Raas. De Brabantse sprinter gaf gisteravond laat zijn woord aan de Zeeuwse ploegleider nadat bekend was geworden dat de Skala-formatie de activiteiten als hoofdsponsor niet zou voortzetten en de renners ontsloeg van alle contractuele verplichtingen. Na het vernemen van dat nieuws in hotel La Dauphinoise op Alpe d'Huez nam Raas onmiddellijk contact op met de Brabander, met wie hij al enkele gesprekken had gevoerd. Daaruit vloeide de toezegging voort dat hij na 3 augustus, wanneer hij vrij is om bij een andere ploeg te tekenen, inderdaad zijn handtekening zal zetten onder een contract dat hem voor twee seizoenen aan de Nederlandse ploeg verbindt.

Moses blijft formidabel

PARIJS – Tijdens de internationale atletiekmeeting in Parijs bleef Edwin Moses voor de honderdderdtiende keer achtereen ongeslagen op de 400 meter horden. Dit keer gevierde de Amerikaan in de formidabele tijd van 47,66, op bijna een halve seconde gevolgd door de Senegalees Ba. Die liep met 48,1 een knap nationaal record. Op de 200 meter was de Amerikaan Calvin Smith oppermachtig. De wereldrecordhouder op de halve afstand zegevierde in 20,29. De Canadees Desai Williams werd tweede in 20,70.

Bij de dames op 400 meter horden het verlies van de Olympisch kampioene Moutawakel opvallend. De Marokkaanse eindigde in de door de Jamaicaanse Farner in 56,66 seconden gewonnen race als vierde. Een andere Olympische gouden medaille-winnares, de Roemeense Maricia Puica, won de 5000 meter in 15.32,76, op 16/100ste gevolgd door de Française Annette Sergent die zorgde voor een van de Franse records.

Els Vader werd tweede op de 100 meter. De Zeeuwse sprintster liep de afstand in 11,19 seconden, 0,0 seconde boven het nationale record van Nelli Cooman. Vader werd verslagen door de Poolse Kaprzyk, die 0,01 seconde eerder over de streep ging.

Het polsstokhoogspringen leverde een spannende strijd op tussen de favoriete Fransman Thierry Vigneron en zijn landgenoot Philippe Collet. Vigneron won met een gehaalde hoogte van 5,90 meter, slechts een centimeter verwijderd van het wereldrecord van het Sovjet-fenomeen Sergej Boebka. Collet moest tevreden zijn met de zilver medaille en een knappe prestatie: 5,85 meter.

Honkbalteam slaat terug

UTRECHT – De Nederlandse honkballers beginnen aardigheid te krijgen in het 'eigen' wereldtitel-toernooi. In de derde wedstrijd zag gevierde Nederland met 3-2 over Puerto Rico, dat met Nederland tot de kleinere honkballanden wordt gerekend. Sterren van de dag waren Jacky Jacoba, die in vier slagbeurten drie gave tikken afleverde, en Judsel Baranco, die na een tweehonkslag op een wilde worp het winnende punt binnen bracht. De Nederlandse verdediging werd op uitnemende wijze geleid door Tonny Cohen en Ron Giroldi. Evenals een dag eerder tegen de Verenigde Staten kwam Nederland terug van een achterstand.

De **uitslagen** van de vierde wedstrijddag van het wereldkampioenschap honkbal zijn: België-Taiwan 0-16; Nederlandse Antillen-Verenigde Staten 2-10; Japan-Italië 3-0; Columbië-Cuba 0-11; Puerto Rico-Nederland 2-3. **De stand:** 1. Cuba 3-6, Zuid-Korea 3-6, Verenigde Staten 3-6, Taiwan 3-6, 5. Nederland 3-4, Japan 3-4, 7. Ned. Antillen 3-2, 8. Puerto Rico 4-2, Colombia 4-2, 10. Italië 3-0, Venezuela 3-0, België 3-0.

Bertie Willems overleden

MAASTRICHT – Tijdens het uitzetten van een loopparcours voor de eerste training van zijn nieuwe voetbalclub, het Belgische Veldwezelt, is de oud-MVV'er Bertie Willems door een hartstilstand getroffen en overleden. Bertie Willems is 47 jaar geworden. In de periode '79 t/m '85 was hij trainer van het Maastrichtse RKVVL. Hij leidde deze club van de vierde naar de tweede klasse. Bertie Willems was penningmeester van de Bond van Oefenmeesters in Limburg, alsmede ook van de MVV-veteranen. Vanmiddag is om 13.30 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht, gevolgd door de crematie in Heerlen.